

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

FÉDÉRALES

Questions suivantes!

Candidate au Conseil national sur une liste du Parti libéral-PPN, la Chaux-de-Fonnière Valérie Schweingruber se soumet à l'épreuve de vos questions.

■ page 3

BREAKDANCE

Non à la piste

Le projet de piste de break prévu au jardin de la Boine, à Neuchâtel, ne verra pas le jour. Les voisins ont eu le dernier mot. Un autre projet se prépare.

■ page 7

SAINT-BLAISE

Maison d'artistes

La villa Facchinetti, à Saint-Blaise, est un repaire pour artistes du ballon rond. La maîtresse de maison l'ouvre également à la sculpture.

■ page 12

Menaces de gel sur les salaires publics

La fonction publique neuchâteloise pourrait ne pas toucher l'an prochain le pour-cent de hausse salariale auquel lui donnerait droit la convention signée en 2001 entre le Conseil d'Etat et les associations de personnel. Cette semaine, le gouvernement cantonal a présenté à ces mêmes associations les mesures qu'il envisage de soumettre au Grand Conseil. Parmi elles, la suspension du

versement de cette tranche jusqu'en 2006.

Si les associations s'en émeuvent, du côté des départements concernés on précise que le débat sur le budget 2004 est encore ouvert. Il y a trois semaines, Sylvie Perrinjaquet, cheffe des Finances, avait tiré la sonnette d'alarme devant un premier déficit de 150 millions.

■ page 2

Le terrain de la discorde

Colombier ■ La mise à ban du terrain de Planeyse soulève l'ire d'une partie de la population. La troupe est pourtant prioritaire



La récente mise à ban de Planeyse – terrain sur lequel, le 23 août dernier, le régiment d'infanterie 8 vivait ses derniers moments avec ses anciens – suscite, chez certains, un réel sentiment de colère. Propriété privée de l'Etat, Planeyse est pourtant bel et bien loué à la Confédération par

une convention inhérente à la place d'armes. Attristés par cette mise à ban, un couple vient de lancer une récolte de signatures et une requête auprès du Tribunal de district, le priant de réviser sa décision.

PHOTO ARCH-LEUENBERGER

■ page 11

Tactique ambiguë?

Isabelle au PS? On pourrait le croire en lisant «L'Hebdo» d'hier: le conseiller aux Etats Jean Studer s'en prend vivement à la présidente du parti, Christiane Brummer, qui ne s'oppose pas à l'entrée d'un second UDC au Conseil fédéral. En fait, la querelle porte davantage sur la tactique que sur le fond. Encore que...

Il y a, d'abord, le faux raisonnement selon lequel la représentation au Conseil fédéral dépend uniquement de la force des partis: si l'UDC arrive à 25% et le PDC à 15%, le second devrait céder un siège au premier. Non, dit Jean Studer, qui rappelle que la «formule magique» dépend de règles «un peu plus subtiles».

Car, même si l'UDC arrive en tête, très homogène (malgré les agrariens bernois et grisons), il resterait encore à mesurer sa force sur la durée. A cet égard, la montée fulgurante du parti depuis 1991, sous la conduite d'un homme, Christoph Blocher, n'est pas une garantie suffisante dans le système helvétique. Ironie de la situation: le premier à admettre ce raisonnement, c'est Ueli Maurer, président de l'UDC. «En 2005, peut-être», dit-il, sachant que le

parti, en décembre, ne présentera pas un «modéré» (style Samuel Schmid) au Conseil fédéral, mais un «blochérien», qui n'a aucune chance devant le Parlement. C'est donc en tacticienne que Christiane Brummer a utilisé cette certitude pour faire monter les enchères. En signifiant en particulier au PDC que, vu son glissement à droite, le PS pourrait être sans état d'âme un second UDC, qui ne mènerait pas une politique plus libérale que celle du PDC Joseph Deiss. «L'électorat socialiste ne comprend pas: on joue avec le feu», affirme Jean Studer. Christiane Brummer a précisé qu'elle ne se trompait pas de cible: l'UDC reste l'ennemi numéro un du PS, qui craint une nouvelle poussée au Parlement. En revanche, sa force au Conseil fédéral ne présente actuellement aucun enjeu. Reste une ambiguïté: si un «blochérien» n'a aucune chance en décembre, l'élection d'un second modéré serait un précieux acquis pour l'UDC à l'avenir. Défendre ses sièges est plus facile que d'en revendiquer un nouveau.

François Nussbaum

OPINION

SUÈDE

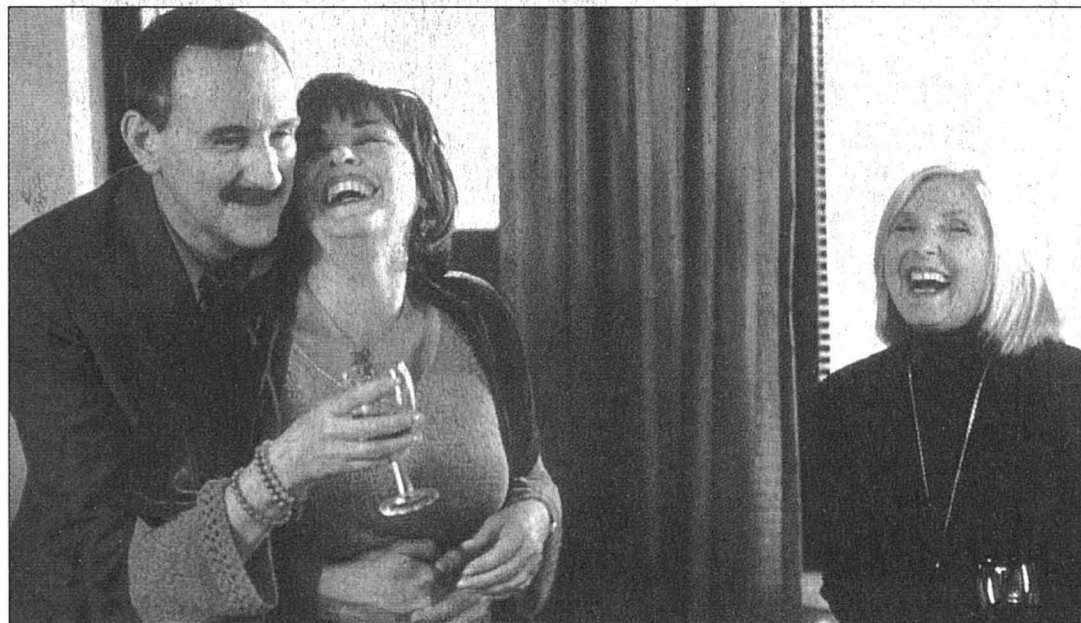
Un pays sous le choc

La ministre des Affaires étrangères suédoise Anna Lindh est morte hier des suites de ses blessures. Les autorités ont malgré tout décidé de maintenir le référendum sur l'euro prévu dimanche. Membre du Parti social-démocrate, Anna Lindh dirigeait la diplomatie suédoise depuis 1998.

■ page 21

Des toiles pour tous

Fête du cinéma ■ Ce week-end, les films déferlent sur Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds



Optant pour la diversité, la 11e Fête du cinéma satisfera, ce week-end, tous les goûts du public. Arrêt, entre autres, sur les images des «Invasions barbares» (photo) et d'«Elephant», Palme d'or du dernier Festival de Cannes, de la Fête des enfants et du cinéma suisse contemporain...

PHOTO SP-FILMCOOPI

■ pages 19 et 20

À LA UNE

VAL-DE-RUZ

Les eaux vont convoler

■ page 9

HOCKEY SUR GLACE

Les nouvelles bases du HCC

■ pages 31 et 32

PUBLICITÉ



Carla et Jaecky Halimi
Ecluse 32 - 2000 Neuchâtel
Tél. 032 721 36 21
Fermé dimanche et lundi soir

Nouvelle carte d'automne

Pizzas au feu de bois midi et soir
Pâtes fraîches

SOMMAIRE

Télévision	17
Cinés-loisirs	18
Feuilleton	28
Bourse	30
Sport	31-36
Adresses pratiques	38
Carnet	39

Pas de hausse en 2004

Etat ■ Le dernier pour-cent des salaires reporté à 2006?

La valorisation des salaires de la fonction publique neuchâteloise est compromise pour 2004. Le Conseil d'Etat envisage très sérieusement de suspendre jusqu'en 2006 le dernier pour-cent qu'il avait convenu, au terme de négociations abouties en 2001, d'octroyer à ses employés. Il l'a fait savoir lundi aux associations de personnel, tout en leur présentant deux autres mesures, à soumettre également au Grand Conseil: 40 heures hebdomadaires (au lieu de 41) sans perte de salaire dès 2004 et deux jours de congé supplémentaires en 2005.

Au pied du mur?

Les syndicats ont accueilli fraîchement la nouvelle. Et pour tout dire avec surprise: ils s'étonnent en effet qu'un accord signé il y a deux ans puisse être remis en question. Par ailleurs, comme le confirme le président du SSP-Région Neuchâtel, ils ont eu l'impression que les représentants du gouvernement les plaçaient au pied

du mur. «Comme si nous étions sommés de répondre tout de suite», commente-t-il.

Pour l'heure, aucun des syndicats ou associations concernés n'a fait connaître sa position; ils attendent au moins d'avoir pu consulter à l'interne. Ils s'étonnent toutefois des propositions gouvernementales, dans la mesure où, à leurs yeux, la perspective d'un gros déficit au budget 2004 n'est pas sans lien avec les récentes réformes fiscales votées par le Grand Conseil. Bref, selon eux, si l'Etat de Neuchâtel est dans les chiffres rouges, ce n'est pas parce qu'il a des fonctionnaires trop exigeants, mais c'est dû, en partie du moins, à des rentrées en baisse. Ils rappellent enfin que la revalorisation salariale de 2001 était d'abord une compensation d'efforts consentis auparavant.

Le 24 septembre

Du côté du Conseil d'Etat, tant le président, Thierry Béguin, que la directrice des Finances, Sylvie Perrinjaquet, étaient inatteignables hier. Aucun des deux n'a donc pu apporter sa vision de la situation. De sources proches du gouvernement, on sait néanmoins que le rapport final sur le budget 2004 ne sera pas adopté avant le 24 septembre. Dans l'intervalle, le débat est encore ouvert sur les mesures visant à contenir le déficit aux alentours de 50 millions. Le 21 août, Sylvie Perrinjaquet avait tiré la sonnette d'alarme, en annonçant un premier projet de budget affichant 150 millions de charges excédentaires. /SDX

Grillette, de l'or en bouteille

Vin ■ Un cru du domaine de Cressier décroche la plus haute distinction au Mondial du pinot noir: le «millésime d'exception»

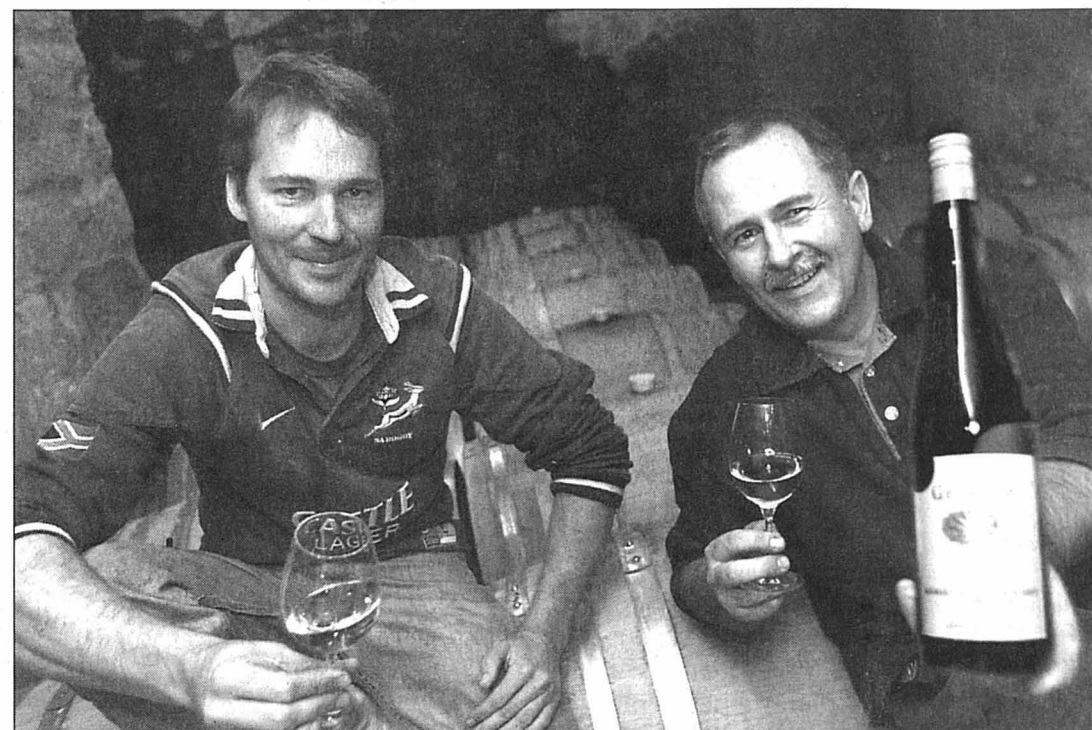
Par
Sandra Spagnol

Le vignoble neuchâtelois peut être fier. Grillette, domaine de Cressier, plus encore. Un de ses crus a été consacré «millésime d'exception» lors du dernier Mondial international du pinot noir de Sierre. Le Grand Vinea d'or a été décerné pour la première fois, aucun vin n'avait jusque-là obtenu les 95 points nécessaires, sur un total de 100 (notre édition du 20 août).

C'est avec un oeil-de-perdrix – Mürset (Eil des Roches 2002) – que le domaine de Cressier est monté sur la plus haute marche du podium. Pas seul: deux autres crus, un français (vin rouge) et un autrichien (vin rosé doux), l'accompagnaient. Le panel comportait plus de 850 crus provenant de 18 pays.

Deux d'argent

«Le jury était composé de dégustateurs internationaux. C'est extrêmement intéressant parce que ces œnologues sont neutres. Ils ne seront donc pas tentés de rechercher les caractéristiques d'un neuchâtel ou d'un valaisan», expliquait hier Thierry Lüthi, copropriétaire d'un domaine qui couvre 20 hectares.



Thierry Lüthi (à droite) et Jean-Claude Martin présentant leur Grande Médaille d'or.

PHOTO MARCHON

En l'occurrence, le nectar de Grillette «a des typicités propres. Il est très sec et n'a aucun sucre résiduel. Il offre une grande finesse au niveau aromatique et présente un léger carbonique qu'on ne voit pas, mais qu'on sent très bien sur la langue».

L'œnologue et aussi copropriétaire du domaine Jean-

Claude Martin s'est, lui, autant réjoui que «ses» crus soient régulièrement primés lors de concours internationaux. D'ailleurs les deux autres millésimes présentés au Mondial 2003 ont chacun obtenu une médaille d'argent. «Ça montre que toute notre gamme séduit et que nous avons

raison de miser sur la qualité.» Cette distinction, fût-elle exceptionnelle, a pourtant été peu saluée par les milieux chargés de la promotion des vins suisses, déplore Thierry Lüthi. «C'est dommage, elle démontre pourtant que le vignoble helvétique a les qualités pour produire un grand vin.» /SSP

EN BREF

SANS-PAPIERS ■ Manifestation. Armés de leurs outils, les travailleurs sans papiers de toute la Suisse manifesteront demain à Zurich, «la capitale économique du pays». Des transports (à prix réduit) sont organisés depuis les gares de Neuchâtel (10h) et La Chaux-de-Fonds (9h30). Renseignements: 032 926 18 12. /ssp-comm

FEMMES ■ Au foyer? Sous le titre «Histoire du travail des femmes ou l'utopie de la femme au foyer», le syndicat

FTMH, région Neuchâtel, propose deux conférences de la sociologue Magdalena Rosende. Qui s'interrogera notamment sur l'évolution de «la relation femmes-hommes-travail» au cours des deux derniers siècles, ainsi que sur les conséquences de la séparation des sphères privées et professionnelles. A écouter mercredi prochain à 20 heures dans l'aula du Cifom (62, rue la Serre), à La Chaux-de-Fonds, ainsi que le mardi 23 septembre à 20 heures au Centre culturel neuchâtelois (9, rue

du Pommier), à Neuchâtel. L'entrée est libre. /réd-comm

ÉNERGIE ■ Tout sur les fenêtres. Permettant de profiter de l'éclairage direct du soleil, mais sources, aussi, de pertes thermiques pour le bâtiment, les fenêtres seront au cœur du prochain lunch-débat du centre cantonal de conseils InfoEnergie. Organisée vendredi 19 septembre de 11h15 à 14 heures au Musée d'ethnographie de Neuchâtel, cette rencontre s'adresse avant tout aux ac-

teurs professionnels du bâtiment. Inscriptions jusqu'au 17 septembre (infoenergie@ne.ch ou 032 722 03 83). Prix: 20 francs. /réd-comm

Rubrique canton de Neuchâtel

Stéphane Devaux
Nicolas Huber
Françoise Kuenzi
Frédéric Mairy
Brigitte Rebetez
Sandra Spagnol

Tél. 032 723 53 10
e-mail: ne.canton@lexpress.ch



Le château de Neuchâtel en pleine fièvre du budget.

PHOTO ARCH

PUBLICITÉ

Alfa 147 Multijet – Common Rail de la deuxième génération. La bellezza non basta.



Silencieux, puissant, économe: 1.9 Multijet 16 V de 140 ch/305 Nm* • Boîte manuelle 6 vitesses. 0–100 km/h en 9,1 secondes • Catégorie de rendement énergétique A. A partir de Fr. 31 100.–**

Inscrivez-vous pour un essai routier sur: www.multijet.ch

Alfa 147 Multijet



* Consommation de carburant normalisée (99/100/EU): extra-urbain 4,7/urbain 8/mixte 5,9 l/100 km; émissions de CO₂: 157 g/km.
** Alfa 147 1.9 JTD 16 V Progression 3 portes, prix net TVA incluse.

«La sécurité est une priorité»

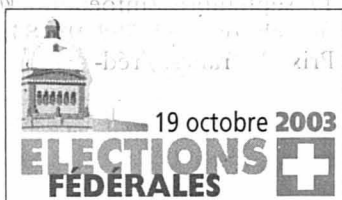
Elections ■ Intégration européenne, avenir de l'AVS, répression et prévention des délits, crédits routiers: le regard de la candidate libérale Valérie Schweingruber

Suite de notre série vous permettant de poser des questions aux représentants des partis neuchâtelois en course pour le Conseil national le 19 octobre. Aujourd'hui, Valérie Schweingruber, 32 ans, avocate à La Chaux-de-Fonds. Cette candidate libérale-PPN est aussi conseillère générale et députée. Pour le volet suivant, voir ci-dessous.

Réponses recueillies par
Stéphane Devaux

Etes-vous prête à soutenir l'UDC, qui demande au Conseil fédéral de retirer sa demande d'adhésion à l'UE? (Question de René Wildi, La Chaux-de-Fonds)

Valérie Schweingruber: Je ne pense pas qu'il faille retirer la demande d'adhésion à l'Union européenne (UE), mais simplement temporiser les démarches. Nous devons tenir compte de la volonté populaire qui s'est exprimée lors du rejet de l'initiative «Oui à l'Europe». Pour l'instant, nous devons surtout examiner les effets concrets des premiers accords bilatéraux de 1999, entrés en vigueur le 1er juin 2002 et, parallèlement, mener à terme la réflexion sur les conséquences d'une adhésion à l'Union européenne sur le fédéralisme et la démocratie directe, la politique économique et migratoire et



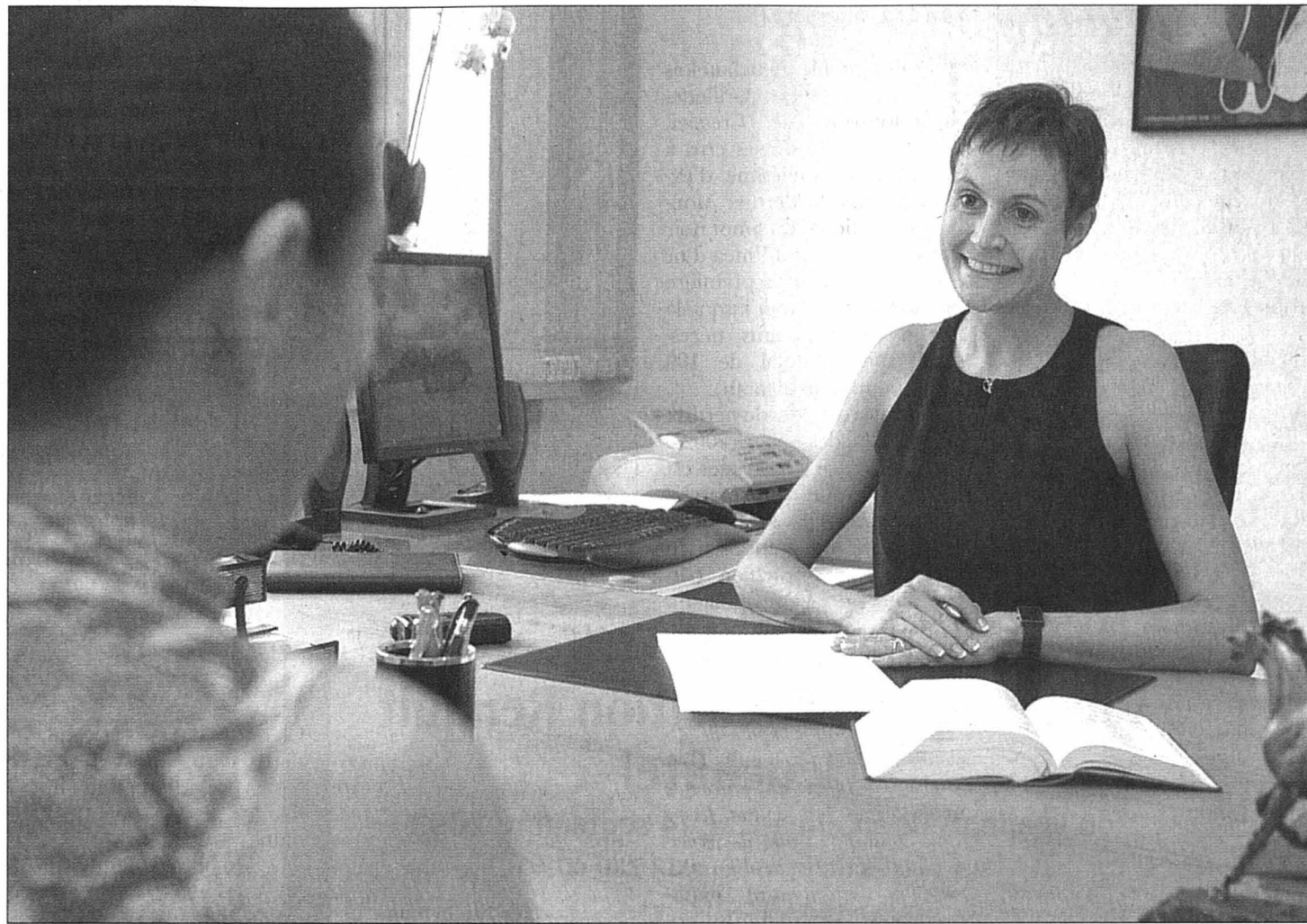
l'agriculture. Nous devons également nous concentrer sur les Bilatérales II, en cours de négociation, afin de renforcer au maximum la position de la Suisse. Je reste cependant persuadée que la Suisse devra un jour adhérer à l'UE, car elle ne pourra pas être compétitive en étant isolée. Aujourd'hui déjà, dans notre pays, un franc sur deux se gagne à l'étranger.

A choisir entre le maintien ou le renforcement de l'AVS et des

Pas de politique politicienne

Qu'est-ce qu'une jeune femme moderne de 32 ans peut amener de différent sous la Coupole fédérale? (Annabelle Meyrat, Le Landeron)

V. S.: Pour moi, la politique n'est pas une question d'âge ni de sexe. Il est vrai que mon âge peut être un atout, dans le sens où je ne suis pas encore usée par la lenteur et l'inertie propres aux débats politiques. De même, je n'ai pas encore (et j'espère jamais!) acquis le réflexe de la



Valérie Schweingruber se dit sensible aux difficultés que rencontrent les femmes conciliant vies familiale et professionnelle.

allègements fiscaux aux plus nantis, que faites-vous? (Eric Thévenaz, Villiers)

V. S.: Votre question se pose en termes de choix, alors qu'à mon sens, il n'y a pas à en faire. Il faut parallèlement revoir les assurances sociales existantes et diminuer la fiscalité, afin de renforcer notre économie. Ces dix dernières années, les dépenses consacrées aux assurances sociales ont augmenté de 50 milliards et la fiscalité a augmenté de 10%. Considérez-vous réellement que la Suisse peut continuer de supporter une telle explosion des coûts en matière de sécurité sociale? Je ne le pense pas et je suis particulièrement concernée, puisque vu mon âge, je ne percevrai pas de rente AVS au moment où j'aurai atteint l'âge de la retraite. De même, je suis absolument convaincue qu'il faut diminuer la pression fiscale étouffant nos PME. Il faut

contraindre l'Etat à prendre des mesures qui touchent à sa structure même et l'obliger, une fois pour toute, à dépenser moins. C'est ce que vient de faire le Grand Conseil neuchâtelois en refusant le référendum contre le paquet fiscal de la Confédération. Je m'en réjouis et vous rappelle qu'une baisse d'impôts profite à chaque citoyen...

Quelles sont vos propositions face à l'augmentation des délits de sécurité intérieure, en tant que représentante d'un parti proposant une réduction des dépenses et des effectifs de l'Etat? (Blaise Chérix, Corcelles)

V. S.: La sécurité ne s'envisage pas seulement en termes de répression, mais surtout en termes de prévention. Elle commence par l'éducation, qui doit être assurée en première ligne par les parents. Le relais doit ensuite être

pris par l'école, qui a un rôle fondamental. L'instauration de commissions «violence» est utile. Beaucoup de mesures de ce type ont déjà été prises, et elles n'ont pas représenté un coût particulier. Par contre, la répression, nécessaire là où la prévention a échoué, peut exiger certains investissements. Le canton de Neuchâtel ne dispose par exemple pas d'un établissement fermé pour les mineurs. Cela a deux conséquences fâcheuses: d'une part, les délinquants agissent plus librement car ils savent qu'ils ne pourront pas être incarcérés. D'autre part, les juges hésitent à prononcer des peines d'emprisonnement car ils savent qu'elles ne peuvent pas être exécutées dans le canton de Neuchâtel. Des investissements doivent donc être consentis, afin que chaque citoyen puisse avoir confiance en ses autorités judiciaires. La diminution des dépenses que je soutiens n'empêche pas de fixer des priorités: pour moi, la sécurité en est une.

Que pensez-vous pouvoir faire pour augmenter la part des crédits routiers que la Confédération alloue au canton de Neuchâtel? (Aldo Surdez, La Chaux-de-Fonds)

V. S.: Il faut absolument désenclaver le canton de Neuchâtel, canton périphérique. La Confédération utilise le produit des taxes sur l'essence et la vignette pour, notamment, entretenir les routes et encourager le ferroutage. Lorsqu'elle n'utilise pas la totalité du montant à disposition, elle attribue le solde à une réserve dite spéciale, qui se monte aujourd'hui à 3,5 milliards. Il faut donc obtenir que la Confédération dissolve cette réserve et en affecte le produit, au moins en partie, au canton de Neuchâtel. De même, je pense qu'il faut faire un travail de lobbying important pour éviter que la Confédération ne diminue chaque année les crédits accordés aux cantons périphériques (15 millions de moins pour le Jura l'an dernier) pour les attribuer à Zurich... /SDX

Libéraux en bref

Dans le canton de Neuchâtel, le Parti libéral-PPN est doublement présent aux élections fédérales: avec deux listes de cinq noms (Génération libérale et Parti libéral) au Conseil national, mais aussi avec un candidat (Michel Barben) faisant équipe avec la radicale Michèle Berger-Wildhaber pour le Conseil des Etats. Les listes libérales au National sont apparentées avec les trois du Parti radical.

Sur le plan cantonal, il compte 35 élus sur 115 au Grand Conseil. Ajoutés aux 25 radicaux, ils forment, avec 60 députés, une majorité de

droite au parlement cantonal. A Berne, il dispose d'un conseiller national, Rémy Scheurer, qui se retirera au terme de la présente législature, après douze ans sous la Coupole. En 1999, avec 24% des suffrages, il avait repris au Parti radical (20,54%) la deuxième place cédée quatre ans auparavant. Il avait en revanche perdu son siège au Conseil des Etats au profit du Parti socialiste.

Au niveau fédéral, le Parti libéral suisse ne compte plus que six conseillers nationaux (le minimum pour former un groupe est de cinq); il n'est plus présent du tout au Conseil des Etats. /sdx

2E PILIER

Couchepin soutenu

Réduire le taux d'intérêt minimal du deuxième pilier à 2,25% dès le 1er janvier prochain: la mesure prise mercredi par le Conseil fédéral a fait du bruit. Si elle a été saluée par les radicaux, les libéraux (qui auraient préféré une baisse à 2%), les assurances ou encore l'Union patronale suisse, elle a reçu de vives critiques des syndicats, de la gauche et de l'UDC. Collégiale, la décision ne s'en trouve pas moins personnalisée par le ministre des Affaires sociales, le radical Pascal Couchepin, déjà qualifié avant cela par les syndicats de «démanteleur premier des assurances sociales». De quoi perturber la campagne du Parti radical neuchâtelois en vue des élections fédérales? L'avis de sa présidente, Huguette Tschoumy.

Comment avez-vous pris cette décision?

Huguette Tschoumy: D'abord, il faut bien préciser qu'il s'agit d'une décision du Conseil fédéral. Mais je constate quand même une prise de responsabilité de Pascal Couchepin, qui fait de la politique à moyenne ou longue échéance. Quant à la décision elle-même, il faut savoir que le taux est resté pendant longtemps à 4%, avant d'être diminué à 3,25% cette année. La commission LPP recommandait de le baisser désormais à 2%, mais le Conseil fédéral a opté pour 2,25 pour cent. C'est mieux, même si c'est dommage, car cette mesure prêterait avant tout les plus faibles.

Est-ce que la grogne contre Pascal Couchepin nuit à votre campagne?

H. T.: C'est certain que cette décision n'est pas populaire en période électorale. Mais si elle correspond à une réalité, si elle est juste, je trouve bon que Pascal Couchepin l'ait prise en temps voulu, quand lui l'a jugé nécessaire.

Pas de regret, donc, qu'il l'ait annoncé à un mois des élections?

H. T.: Pour moi, non, même si cela peut nous porter un petit coup. Mais je suis certaine que le gens vont se rendre compte que la mesure s'impose. /fdm



Une grogne qui ne perturbe pas les radicaux neuchâtelois.

PUBLICITE

Farine Droz
Rue des Granges 2 • Peseux
Tél.: 032 731 59 39 • 032 724 04 04

Walter Willener
UDC
19 octobre 2003
ELECTIONS FÉDÉRALES

Votre question à... Walter Willener
Vous souhaitez interpeller vos futurs élus à Berne? A la veille des élections fédérales, vous avez l'occasion de poser une question aux candidates et candidats neuchâtelois au Conseil national. Notre série se poursuit avec Walter Willener, représentant de l'UDC. Envoyez-nous votre question **aujourd'hui ou demain**, en indiquant vos nom, prénom et domicile **par fax: 032 723 53 09** ou **par e-mail: elections03@lexpress.ch** ou **elections03@impartial.ch**. Les plus pertinentes seront choisies et posées au candidat. Ses réponses paraîtront dans nos éditions du **mercredi 17 septembre**.



RENAULT

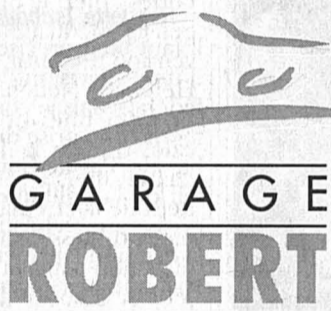
Sûr et certain: jamais la sécurité n'a été aussi avantageuse.

Actuellement: primes de reprise jusqu'à Fr. 6 000.- ET offres de leasing attrayantes.*



Nous estimons que la sécurité automobile ne devrait pas être un luxe. C'est pourquoi nous vous proposons – jusqu'au 31 octobre 2003 – des primes de reprise et des offres de leasing sensationnelles sur tous les modèles ayant obtenu les meilleures notes aux crash tests Euro NCAP. Vous bénéficiez aussi de conditions très intéressantes sur tous les autres modèles de la gamme. En participant à notre grand concours et avec un peu de chance, vous pourrez même gagner la nouvelle Mégane II Coupé-Cabriolet ou l'un des 700 prix de notre Boutique Renault Formule 1. www.renault.ch

* Primes de reprise: Twingo Fr. 500.-, Clio jusqu'à Fr. 2 000.-, Kangoo Fr. 1 000.-, Mégane II Fr. 2 000.-, Scénic II Fr. 2 000.-, Laguna (excepté les séries spéciales) Fr. 6 000.-, Espace (excepté Espace Authentique) Fr. 4 000.-, Vel Satis Fr. 6 000.-. Offres réservées aux clients particuliers (excepté Vel Satis, Laguna et Kangoo) et cumulables avec la prime de reprise (excepté Kangoo). RCI Finance SA n'accordera pas de financement qui présente un risque de surendettement pour ses clients. Offres valables pour les commandes jusqu'au 31.10.03.



Bienvenue à l'exposition Renault à Neuchâtel

du vendredi 12 au dimanche 14 septembre 2003

Quai Max Petitpierre 36 · 032 730 40 40

Heures d'ouverture: vendredi 14 à 19 heures · samedi 10 à 19 heures · dimanche 10 à 18 heures

144-118470

enseignement et formation



Vous êtes infirmier/ère diplômé/e

Vous souhaitez reprendre votre activité professionnelle après un arrêt de 5 ans ou plus, l'ASI (Association suisse des infirmiers/ères) vous propose le cours suivant:

Actualisation professionnelle en soins infirmiers

(anciennement: réinsertion et réorientation professionnelle). Début du cours, le 31 octobre 2003, à Neuchâtel.

Une séance d'information est organisée mardi 16 septembre 2003, à 15 heures, 2^e étage, rue du Marché 4, 2300 La Chaux-de-Fonds ou pour toute information complémentaire et inscription, tél. 032 968 13 51, ou info@asi-neju.ch

132-137696/44



Ecole Hôtelière de Genève "ES"

ÉCOLE SUPÉRIEURE «ES» DE MANAGEMENT RECONNUE PAR LA CONFÉDÉRATION SUISSE

Une institution de GASTRO SUISSE depuis 1914

022-71526/FOC

1^{er} cycle (18 mois)

Diplôme de Cadre en gestion hôtelière et en restauration

2^{ème} cycle (12 mois)

Diplôme de Restaurateur-Hôtelier "ES" Restauratrice-Hôtelière "ES"

Début des sessions : fin avril et fin octobre



Av. de la Paix 12 · CH - 1202 Genève
Tél. 022 919 24 24 · Fax 022 919 24 28
info@ehg.ch · www.ehg.ch



DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE DE LA RÉPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE

ÉCOLE SUISSE DE CYTOLOGIE INSCRIPTIONS

Un cycle de formation de cytotechnicien-ne, d'une durée de 12 mois, débutera le 2 février 2004 à Genève.

Le diplôme délivré par le département de l'instruction publique du canton de Genève est reconnu par la Société suisse de cytopathologie clinique.

Conditions :

- diplôme de laborantine ou de laborantin médical ou titre jugé équivalent;
- nationalité suisse ou permis d'établissement permettant d'accomplir le stage.

Délai : 1^{er} novembre 2003

Renseignements :

Ecole de laborantin-e-s médicaux, CEPSPE, chemin Thury 6, 1206 Genève
Téléphone : 022 347 56 45
ou en consultant le site Internet : www.geneve.ch/cepspe

Charles BEER
Conseiller d'Etat chargé du département de l'instruction publique

018-169146

028-411329/DUO

Enseignez-vous une langue étrangère à des adultes ?

Souhaitez-vous apprendre à vous servir de manière ciblée d'un ordinateur pour mettre en valeur vos compétences didactiques ?

La formation

"L'enseignant et les technologies de communication"

correspondra à vos attentes !

Début des cours : 20 octobre 2003

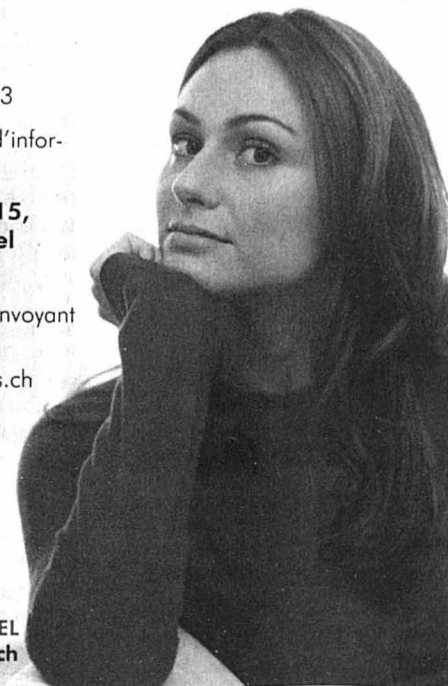
Soyez les bienvenus à notre séance d'information le

mardi 16 septembre à 12h15, à l'Ecole-club de Neuchâtel

N'hésitez pas à vous renseigner en envoyant un message électronique à danielle.rappan@gmnefr.migros.ch

école-club migros

RUE DU MUSEE 3 - 2001 NEUCHÂTEL
Tél. 032 721 21 00 - www.ecole-club.ch



Résultats de la Loterie du 75^e anniversaire du syndicat d'élevage bovin du Val-de-Travers du samedi 6 septembre 2003:

Numéros de la loterie des bouteilles de vin:

4349, 7147, 1658, 2753, 7114, 7703, 6896, 3298, 3078, 2536, 5043, 3034, 7588, 3904, 1626, 3515, 6888, 1995, 4991, 4697.

Numéros de la loterie du catalogue:

021, 100, 045, 267, 271.

Tél. 032 861 34 79

028-412417/DUO

Invitez vos voisins à un galop d'essai.

Les bonnes affaires commencent à deux pas de chez vous. Insérez avec succès là où vous êtes proche de vos clients:

dans votre journal local.



Prix bas garanti et conseil compétent.

Notebook avec graveur DVD à moins de 2000.-



ASPIRE 1315LM

1'999.-

AVEC DVD-RW/CD-RW

PRIX BAS GARANTI

15" XGA TFT, AMD ATHLON MOBILE 2500+

Paiement par acomptes 201.- par mois

*payable en 4 versements trimestriels de 601.-

Infoline: 0800 300 900

The Portable Shop: c/o Fust, 2000 Neuchâtel

Les heures d'ouverture et les voies d'accès à nos succursales sont indiquées sur www.portable-shop.ch

www.portable-shop.ch

enseignement et formation



022-718765

ÉCOLE D'ESTHÉTIQUE ET COSMÉTOLOGIE

CIDESCO - FREC

Lorelai Valère Sàrl

Formation internationale théorique et pratique

NOUVEAUTÉ

Cours du soir dès novembre

Chemin de Fontenay 15 - 1007 Lausanne
Tél. + Fax 021 616 77 16
E-mail: info@lorelaivalere.com
www.lorelaivalere.com

Veillez m'envoyer votre documentation
Nom _____
Prénom _____
Adresse _____
NPA _____ Localité _____

Une région, une combinaison publicitaire!
L'EXPRESS L'Impartial Quotidien Jurassien JOURNAL



Notre cadeau: CHF 9'210.-*

FREELANDER KALAHARI DEAL EXTRA COOL!

Profitez de notre offre spéciale: Freelander Kalahari à partir de CHF 39'900.- au lieu de CHF 49'110.-. Grâce à ce deal extra, les éléments suivants ne vous coûtent rien:

- Garantie d'usine et service gratuit (3 ans ou 100 000 km)
- Climatisation
- Rétroviseurs extérieurs rabattables électriquement
- Vitres teintées foncées
- Radio/lecteur CD
- Jantes alu 17 pouces
- Ecrous de roue verrouillables
- Sièges cuir/alcantara
- Volant et pommeau du levier de vitesses gainés cuir
- Eléments look alu
- Moteur 2.0 Td4 diesel Common Rail de 112 ch (avec boîte manuelle) ou 109 ch (avec transmission automatique, disponible en option)
- Catégories de consommation de carburant: B et D

Prenez dès aujourd'hui rendez-vous avec votre concessionnaire Land Rover pour un essai routier!

* jusqu'au 30 novembre 2003

Visitez notre web-site www.landrover.ch



THE LAND ROVER EXPERIENCE

Emil Frey SA Genève, Auto-Centre, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032/967 97 77

144-117869/FOC

NEUCHÂTEL VILLE

Boulangerie Tea-Room
des Arcades
Pl. de l'Hôtel-de-Ville • Neuchâtel • Tél. 032 721 11 20

- Grand choix de sandwiches et salades fraîches du jour.
- Petit repas pour le bureau, la maison ou dans le train.
- **Nouveauté:** La Paillasse, pain à l'ancienne rustique.
- Votre santé c'est le pain Bio, multicéréales, aux noix, au maïs.
- Desserts et douceurs, rien ne manque!

028-411700
Ouvert 7 jours sur 7

Marti Sports Fausses-Brayes 3 2000 Neuchâtel



Un choix conséquent - Venez analyser vos pieds chez Marti Sports.
Cortal/clg

Pour bien courir, personnalisez vos chaussures

Mal sous un talon, encore une ampoule sous un orteil, et cette chaussure trop serrée ! Finies ces tracasseries qui apparaissent durant un jogging ou autre sport de course à pied. Depuis que Christian Marti possède un instrument informatique unique dans le canton, il peut adapter chaque chaussure au pied qui lui est destiné. Ainsi, on arrive nettement à améliorer le confort de manière statique et dynamique. Car même nos deux pieds ne sont pas totalement identiques. Alors, à l'aide d'un tapis roulant on analyse leurs mouvements en fonction des habitudes de course et l'ordinateur peut déceler avec précision les points de tension ou de pression qui pourraient engendrer des douleurs. A l'écran, les images en témoignent.

Cet ancien professionnel en articles de sport se spécialise de plus en plus dans la chaussure. En football également, Christian Marti peut intervenir sur chaque semelle et modifier la chaussure pour obtenir le meilleur maintien des pieds. En chaussures de football un choix très conséquent est à disposition parmi sept grandes marques, dont celle du français Le Coq Sportif qui, d'ailleurs, est le nouveau sponsor de Neuchâtel-Xamax. Bien sûr, le domaine de la chaussure de ski est aussi une grande spécialisation de Marti Sports et, à la veille de la saison hivernale, il est aussi à même de les adapter selon divers techniques utilisées pour assurer plus de précision et de confort dans ce sport.

Cortal/clg

football
Chaussures et Modification de chaussure.
Maillots - Italie - Arsenal - Juventus - Liverpool - OM...
MARTI sports
NEUCHÂTEL
Fausses-Brayes 3 2000 Neuchâtel / 032 724.51.41

Café de l'Industrie
Repas à domicile | 2 menus à choix
Livraison 7/7 jours
Notre spécialité: Filets de perche
028-411198
Y. Annen - Louis-Favre 34 - 2000 Neuchâtel - Tél. 032 725 77 16

Vénus Night club
Rue Fleury 1 - 2000 Neuchâtel
Tél. 032 / 721 29 91
Horaires: Lundi au vendredi dès 17 h
Samedi dès 21 h
Le meilleur de l'apéro de 17h à 21h à prix «sympa»
SPECTACLES à 17h30, 18h30, 19h30 et 20h30

L'ORCHIDÉE
La Boutique spécialisée de A à Z
vente et location
PROFITEZ!!!
Nous transformons
30% à 50%
sur le stock
Rue des Moulins 13 - Neuchâtel - Tél./Fax 032 721 49 49
www.orchidee-mariage.com 028-411954

Restaurant du Cercle de la Voile
Corinne et Thierry Parigot
Route des Falaises 14 • 2000 Neuchâtel
Tél. + Fax 032 724 27 13
thierry.parigot@net2000.ch

Coiffure Marie-Claire
Rue de l'Hôpital 3,
2^e étage
Tél. 032 724 72 22
2000 Neuchâtel
N° d'appel gratuit
0800 888 032
KÉRASTASE
PARIS 028-401042

DI MARCO
Pâtes fraîches
Spécialités italiennes & vins
Rue du Coq-d'Inde 1 - 2000 Neuchâtel
Tél. 032 725 66 60
Fabrication artisanale de pâtes fraîches et préparation maison.
Grande variété de raviolis
Pâtes simples aux arômes divers
Gnocchi
Tortellini
Roulade
Lasagnes variées
Sauces maison
Crèmes
Tiramisu
Assortiment de vin
028-411739

**Réaliser vos rêves
Extensions de cheveux**

Hairsbeams
2000 Neuchâtel
Rue de la Serre 11
(Av. de la Gare)
Tél. 032 725 74 74
028-411741

PREMIÈRE MONDIALE: NEW SUZUKI ALTO

Egalement avec transmission automatique.
Aime votre budget (Fr. 13'990.- seulement)
Garage TERMINUS S.A.
R. + M. BLASER
Fbg du Lac 31 - Neuchâtel
Tél. 032 725 73 63
SUZUKI
UN ZESTE D'EXCEPTION
028-411740

\$\$\$ Speedy-CASH \$\$\$
Vendez - Achetez - Echangez !
Neuchâtel - Bienne
Vous apportez vos articles (en bon état) au magasin.
Une fois testé...
vous recevez de l'argent, en espèces, tout de suite.
Appareils ménagers • hi-fi • informatique • TV (moins de 10 ans) • lecteurs DVD ou vidéo • natels
• instruments de musique • outils • bijoux • équipement de sport • jouets • appareils photo...
Speedy-Cash • Rue des Moulins 51 • Neuchâtel

La Parade des Fanfares aux Patinoires, le 27, à 19h00.
A ne pas manquer!
ce mois

Aux oubliettes, la piste de break

Jardin de la Boine ■ Les voisins ont eu le dernier mot: le projet des danseurs ne verra jamais le jour. Mais après de longues discussions, place à la fête, demain

RISQUE D'INCENDIE

On peut à nouveau faire des feux

Dans un communiqué diffusé hier, la Ville de Neuchâtel fait savoir que le Conseil communal a décidé d'abroger, dès ce jour, l'arrêté concernant l'interdiction d'allumer des feux découverts et des feux d'engins pyrotechniques, arrêté daté du 6 août. «En effet, les précipitations, l'abaissement des températures et les rosées matinales ont modifié l'état de sécheresse du sol. Dès lors, les conditions météorologiques de ces derniers jours ont nettement diminué le risque d'incendie.»

Ainsi, toute manifestation organisée sur des terrains engazonnés, à proximité des forêts ou des secteurs à fort risque d'incendie, peut à nouveau avoir lieu. Toutefois, la Direction de police du feu rappelle que tous les feux allumés sur le territoire communal doivent être surveillés jusqu'à leur complète extinction. Et qu'afin d'éviter que des braises se dispersent et déclenchent un début d'incendie, les foyers doivent impérativement être éteints avec de l'eau.

Enfin, «le Conseil communal remercie vivement la population pour sa civilité: le fait d'avoir respecté l'arrêté d'interdiction a permis d'éviter certains drames vécus dans plusieurs régions cet été.» /comm-réd

Par
Alexandre Caldara

Le jardin de la Boine, à Neuchâtel, sera en fête demain. Il y aura du break, mais toujours pas de piste de breakdance à ciel ouvert dans l'amphithéâtre. La détermination des voisins a en effet été plus forte que la motivation des jeunes initiateurs issus du mouvement hip-hop et que celle de l'Espace de gestion du jardin de la Boine. La piste ne se fera pas.

«Après deux ans de discussions animées, nous nous sommes résignés à abandonner cette idée de piste de break. Nous ne voulions pas entrer en conflit permanent avec les voisins. Les initiateurs eux-mêmes ont décidé de baisser les bras», explique le conseiller communal Eric Augsburger en tant que membre de l'Espace de gestion.

Nouveau projet

Qui compte aussi des représentants d'associations de quartier et de voisins, des jeunes et un membre de l'équipe d'animation du Centre de loisirs (CDL). «Nous devons nous occuper de faire vivre ensemble le jardin autour de valeurs communes, et en fait, nous avons été complètement accaparés par les



L'amphithéâtre du jardin de la Boine pourrait accueillir un espace pour des grillades.

PHOTO ARCH-GALLEY

problèmes liés à la piste de break», explique Olivier Arni, animateur au CDL.

Les membres de l'Espace de gestion regrettent que l'amphithéâtre soit désormais le seul endroit du jardin vide et triste. Depuis quelques mois, ils travaillent sur un nouveau projet

qu'ils ont soumis cette semaine au Conseil communal: «Nous étions à la recherche d'un projet convivial et intergénérationnel. Notre projet comprend un espace pour des grillades, des tables en bois, des bancs, une piste de pétanque et des zones d'ombre. Les jeunes ont réagi très positivement à

cette idée», se réjouit Olivier Arni.

«Discipline saine»

Quant à ce qui aurait été la première piste de breakdance à ciel ouvert de Suisse romande, renaîtra-t-elle ailleurs dans la ville? «Le besoin est là, et le break

est une discipline extraordinaire qui mériterait une meilleure reconnaissance. Le problème, c'est que ceux qui la pratiquent sont ou très jeunes et baissent vite les bras, ou ont d'autres projets artistiques d'envergure. Or, si la volonté ne vient pas des danseurs, cela devient compliqué.»

L'animateur du Centre de loisirs pense aussi que la société n'est pas encore prête à tolérer certaines activités de jeunes: «Les gens ont peur du rap et de certaines formes de violence qu'ils croient liées, mais le break est sûrement la discipline la plus saine du mouvement hip-hop. En plus, dès que l'on parle de musique amplifiée, il faut demander un nombre énorme d'autorisations. Pour la fête de ce week-end, par exemple, il nous en a fallu sept, alors que c'est juste une fête de quartier», déplore Olivier Arni.

Cette fête débutera à 11 heures. Au programme, un apéritif offert, du folk irlandais avec le groupe neuchâtelois Elandir, un stand de nourriture thaïlandaise et des parties de pétanque. De 13h30 à 17 heures se dérouleront un tournoi de basket (inscription sur place dès 12 heures), un breakdance floor (dès 15 heures) et des jeux pour les enfants. La fête sera annulée en cas de pluie. /ACA

PUBLICITE

Votre partenaire pour le recyclage des métaux et de la ferraille



HALTER Recycling
0323 440 490

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Demain samedi



AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle, suivez les flèches «MEUBLORAMA»

GRAND
P
GRATUIT
60 places

c'est le jour idéal pour vos achats de meubles
Un choix gigantesque à découvrir sur 2 étages

Sur demande, livraison à domicile
HEURES D'OUVERTURE: de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30.
Samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h.
Lundi matin fermé.

MEUBLES MEYER
meublorama
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

DAEWOO

Essayez les nouveautés 2003
Vendredi 12 et samedi 13 septembre

MATIZ 1000 SE PLUS
14'950.-
Cash-Bonus Fr. 1'500.-



Top-Leasing 2,9%

KALOS 1400 SX 16V
17'750.-



NUBIRA STATION 2000 CDX
24'500.-
Cash-Bonus Fr. 5'000.-



Top-Leasing 2,9%

NUBIRA 1800 CDX
24'500.-



TACUMA 2000 CDX
24'750.-
Cash-Bonus Fr. 2'222.-



Top-Leasing 2,9%

EVANDA 2000 CDX
29'990.-



A DECOUVRIR CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES

A COLOMBIER AU LANDERON A ST-AUBIN/NE A COUVET
Garage LE VERNY Garage F. ROLLIER Garage DU LITTORAL Garage A. CIMINELLO
Tél. 032 841 10 41 Tél. 032 751 23 71 Tél. 032 835 14 57 Tél. 032 863 34 78

Gagnez un aperçu de la palette DAEWOO et, avec un brin de chance, une DAEWOO MATIZ 1000 SE PLUS d'une valeur de Sfr. 14'950.-! La majorité des modèles DAEWOO sont équipés de l'ABS, d'airbags, de la climatisation, d'une radio avec lecteur CD.
Bienvenue chez DAEWOO.



DAEWOO
A member of the GM family.

DAEWOO
TOP LEASING

24
H ASSISTANCE

3
ANS DE GARANTIE

Gagnez une MATIZ 1000 SE PLUS d'une valeur de Sfr. 14'950.-!

Autocapital

Achat-vente de voitures de sport et de prestige

Rouges-Terres
2068 Hauterive
Tél. 032 950 10 10
Fax 032 950 10 11
www.autocapital.ch

avec chaque voiture vendue
1 week-end offert pour deux
dans une capitale européenne

Envie de changement?

Rendez-vous les vendredi 12 et samedi 13 septembre de 8h à 20h chez votre spécialiste en occasions récentes

028-412517

La carte parle le menu

Chasse
Chamois, sanglier, cerf, chevreuil, renne, élan, lièvre, faisan, perdreau
3 menus braconnier Fr. 68.-, 6 viandes
Dégustation Fr. 48.50, 5 viandes
Allégé Fr. 37.-, 3 viandes
Tous ces gibiers sont aussi servis séparément en portion ou en 1/2 portion
Samedi et dimanche (midi)
Terrine, entrecôte ou perches, dessert Fr. 23.50
Pour plus de détails consultez notre site Internet

Hôtel LA COURONNE
Cressier Tél. 032 757 14 58
www.hotel-lacouronne.ch

028-411424

RESTAURANT

L'apArté

ouvert tous les jours

UN WEEK-END À LA MER...
les 12, 13 et 14 septembre
vendredi soir, samedi et dimanche
Carte atlantique & Buffet de la mer
samedi soir - sur réservation

à Robinson - Colombier/NE Tél: 032 841 23 53

HÔTEL DU JURA - KIFFIS NOUVEAU
Tél. 0033 389 40 3333

- Week-end gourmet, 85 euros
- Tartes flambées, salade, dessert, 10 euros
- Tournedos chanterelles, 20 euros
- Loup de mer garni, 13 euros
- Paëlla, 13 euros
- Choucroute garnie, 13 euros

Fermé mardi + mercredi

03-329247/4x4

Fricassée de chanterelles Rôsti, salade
Araignée de bœuf à l'échalote
lexpress.ch/pontins

Restaurant des Pontins
2042 Valangin
Ch. Blandenier
Tél. 032 857 21 98
Fermé le samedi dès 18h et le dimanche

Hôtel du Chasseur Enges
Tél. 032 757 18 03
M. et Mme Riba
Fermé dimanche soir et lundi

Carte de mets de saison pour tous les goûts et toutes les bourses.
Dès le 19 septembre, début de notre saison de CHASSE!

Nos spécialités de chasse

Civet de cerf «chasseur» Fr. 22.-

Médailles de chevreuil aux bolets frais Fr. 28.-

Entrecôte de cerf aux chanterelles fraîches Fr. 34.-

Selle de chevreuil Vigneronne min. 2 pers. Fr. 94.-

Magrets de canard sauce gin et airelles Fr. 34.-

Toujours nos grillades sur ardoise

Hôtel-Restaurant DU CHEVAL-BLANC
Colombier - Tél. 841 34 21 - Fax 841 48 72

Rôtisserie-Grill Buffet du TRAM
COLOMBIER
Fam. C. Guélat, chef de cuisine
Tél. 032 841 11 98 - Fax 032 841 48 19

Ouverture de la chasse
Selle
Filet
Médailles de chevreuil
Râble de lièvre
Entrecôte de marccassin aux chanterelles
Prière de réserver

028-412400
Cuisine soignée - Bonne cave P Fermé mercredi soir et jeudi

Envie de gibier...
www.auberge.ch

La chasse est là!

PROMOTIONS ACTUELLES

- Filets de perche
- Filets de bœuf et même...
- du gibier


Menu du jour: Me-Ve à Fr. 12.-

AUBERGE DU CHASSEUR
2063 FENIN
Tél. 032 852 02 02 Fermé lu + ma

BMW Service Plus
Service gratuit jusqu'à 100 000 km ou 10 ans*
Garantie jusqu'à 100 000 km ou 3 ans*

Le plaisir de conduire

Success story:
La nouvelle BMW Série 5.



BMW 530i

Catégorie de rendement énergétique: D • Emissions CO₂: 219 g/km • Consommation totale de carburant: 9 l/100 km

Message reçu 5 sur 5. Laissez-vous séduire par la nouvelle BMW Série 5. Vous découvrirez une sportive redoutable qui allie confort et technologie d'avant-garde. Mais attention! Le cinquième sens - la vue - risque d'être particulièrement sollicité, voire excité. La nouvelle BMW 520i, moteur 2,2 l/170 ch est disponible à partir de CHF 53 900.-. Succès oblige. La nouvelle BMW Série 5.

Autoprestige Boudry SA
Boudry
Route Cantonale
Téléphone 032 843 03 30

Choix sur 7 étages

30%

sur tous les meubles rembourrés de l'expo. Livraison compris.

kauer
bienne-nidau meubles
rue d'Aarberg 1, à côté du château

Vente du soir jusqu'à 21 heures
www.kauer.ch moebel@kauer.ch

Lundi fermé	mardi-vendredi 09.00 à 11.45 13.30 à 18.30	jeudi soir jusqu'à 21.00	samedi 09.00 à 16.00
-------------	-----------------------------------------------	--------------------------	----------------------

SOUND VISION FUST REDIFFUSION

Prix bas - immense choix!

Demandez pour des modèles d'exposition et d'occasions!
La taxe anticipée de recyclage n'est pas comprise dans les prix.

TV et Home Cinema, 500.- meilleur marché en set et 18 films DVD gratuits!

SONY KV-32 FQ70 TV Informations détaillées dans votre succursale ou sous www.fust.ch

- Puissance musicale 70 W, avec Subwoofer
- NextView: guide électronique des programmes
- Son virtuel Dolby Surround
- Fonction image dans image

No art. 946311
En option: meuble 648.-

SONY DAV-SA30

- Récepteur DVD 300 W
- Lecteur DVD, CD, MP3 et photos JPEG

No art. 2006004

GRATUIT DVD 11

GRATUIT DVD 12

Location du set 142.-

TV LCD et moniteur PC en un!

899.-
au lieu de 1499.-
Vous économisez 40%

Location 96.- par mois

Immense choix à écrans plats (LCD et Plasma) toutes les grandes marques!

D • BOSS LT-15

- Télétexte Top • Minuterie de pré-sommeil
- Raccordement PC

No art. 981006

Chaîne hi-fi micro au superbe design.

129.-
au lieu de 199.-
Vous économisez 35%

SEG MX 225

- Lecteur CD • Syntoniseur numérique, 20 présélections
- Horloge avec minuterie et fonction pré-sommeil

No art. 3802015

Grande première: enregistreur DVD pour moins de 700.-!

699.-
au lieu de 999.-
Vous économisez 30%

PHILIPS DVD R70

- Gravage de DVD-R et DVD-RW pouvant être lus sur la plupart des lecteurs DVD • 6 modes pour la qualité de l'enregistrement et jusqu'à 6 h d'enregistrement • ShowView, VPS • Lecteur DVD, DVD-R, DVD-R/RW, CD vidéo S, CD audio, CD-R/RW et MP3

No art. 946366

LES RÈGLES FUST: • Garantie de prix bas • Droit d'échange de 30 jours - également sur les appareils utilisés • Un choix immense des tous articles de marque • Occasions et modèles d'exposition • Prolongation de garantie • Louer au lieu d'acheter • NOUS RÉPARONS MÊME LES APPAREILS QUI N'ONT PAS ÉTÉ ACHETÉS CHEZ NOUS!

Bienne, Fust Supercenter, Solothurnstrasse 122, 032/344 16 02 • Bienne, Kanalgasse 28, 032/329 33 50 • La Chaux-de-Fonds, Boulevard des Eplatures 44, 032/924 54 14 • Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032/756 92 42 • Neuchâtel, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, chez Globus (Armourins), 032/727 71 35 • Réparation et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 • Possibilité de commande par fax 071/955 55 05 • Emplacement de nos 130 succursales: 0848 559 111 ou www.fust.ch

143-771098

FUST
Et ça fonctionne.

Paraît chaque vendredi. Pour y figurer en bonne place, appelez Publicitas au 032 729 42 42 ou faxez votre texte au 032 729 42 43

Les eaux vont se marier

Val-de-Ruz ■ Les stations des Prés-Royer et de La Rincieure vont se rapprocher politiquement pour une gestion commune

Par Philippe Chopard



Le pompage de l'eau potable, aux Prés-Royer (photo) et à la station d'épuration de La Rincieure, emploie déjà le même personnel d'exploitation.

PHOTOS CHOPARD

Le samedi 30 octobre sera à marquer d'une pierre blanche dans l'histoire de la gestion des eaux du Val-de-Ruz, avec la fusion des deux grands syndicats intercommunaux des Prés-Royer élargis (Sipre) et de l'épuration (Sevaru).

Les deux entités, qui concernent exactement les mêmes onze villages, sont en effet invitées à ratifier ce mariage pour le rendre effectif, dans le cadre d'un autre syndicat unifié, dès le début de la prochaine législature. En tout, ce sont des biens et des ressources qui ont généré plus de 50 millions de francs d'investissements ces dernières années qui sont concernés.

Etude de faisabilité

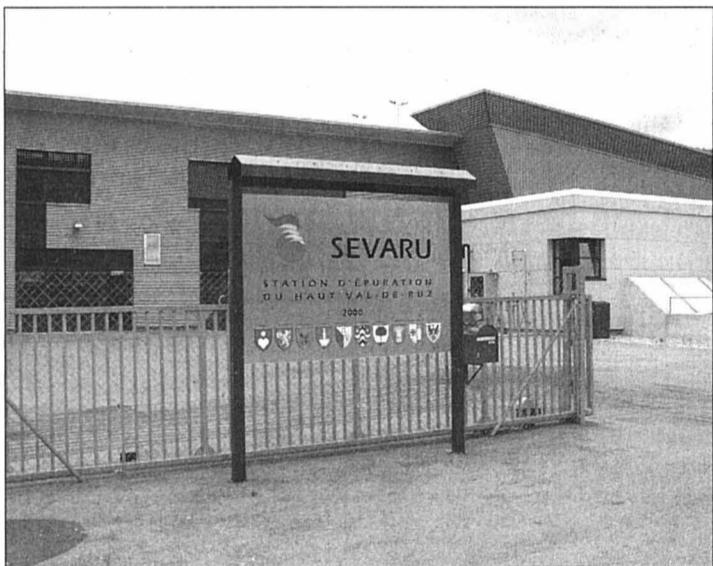
Le Sipre a réalisé une station de pompage pour l'eau potable alimentant depuis les Prés-Royer les villages du nord du district, de Villiers aux Hauts-Geneveys, en incluant aussi Savagnier, Fenin-Vilars-Saules et Engollon. Cela pour un peu plus de dix millions de francs. Pour les eaux usées, l'histoire est un peu plus compliquée et nettement plus lourde en matière financière. La construction de la station d'épuration de La Rincieure et de son réseau de collecteurs intercommunaux a coûté plus de 40 millions, avec les études et les subventions d'usage. Soit deux gros chantiers que les communes concernées doivent actuellement amortir.

Le processus de rapprochement des deux syndicats a pu démarrer à la suite d'une proposition du Parti radical du district, qui répondait ainsi indirectement au pavé lancé par les socialistes dans la mare vaudruzienne sur la constitution d'une commune unique au Val-de-Ruz. Cette réflexion régionale a, parallèlement, débouché sur la constitution d'un groupe interpartis qui a mandaté l'Institut de recherches économiques et régionales (Irer) pour une étude de faisabilité. Ce document est encore en voie de finalisation.

Pour revenir à l'eau, la fu-

sion a pu être sérieusement envisagée à partir du moment où la commune de Fenin-Vilars-Saules a rejoint le Sevaru en 2001. Les deux syndicats collaboraient toutefois étroitement, en employant le même personnel pour des installations distantes de quelques centaines de mètres. En fait, c'était le Sevaru qui facturait les prestations de gestion de

l'eau potable à son voisin. Une fois la fusion entérinée, et cela pour autant que les deux conseils intercommunaux concernés le veuillent ce 30 octobre, il faudra constituer le nouveau syndicat et en nommer les organes dirigeants avec les représentants des onze communes concernées issues des élections de juin 2004. /PHC



La toute moderne station d'épuration de La Rincieure.

La surprise de Cernier

Jan Villat, conseiller communal en charge de la protection et de l'aménagement de l'environnement à Cernier, a été très surpris d'apprendre que le Grand Conseil n'avait pas traité l'initiative du Conseil général du chef-lieu du Val-de-Ruz concernant les frais fixes de l'eau lors de sa dernière session. «C'est pourtant nous qui avons soulevé ce problème», a-t-il expliqué. Le parlement cantonal n'a en effet évoqué cette question qu'au travers des textes votés à Dombresson, Villiers et Savagnier, avec un contenu différent de celui de Cernier, puisqu'il ne demandait que de couvrir les frais fixes des investissements pour l'eau

potable et l'épuration par l'impôt. Cernier, par la voie d'un amendement déposé par Renaud Tripet (soc), était allé plus loin dans le raisonnement en voulant faire couvrir toutes les factures liées à la gestion de ces réseaux par «tous les moyens possibles».

Jan Villat a fait écrire au service du Grand Conseil pour s'étonner de cette omission. «De deux choses l'une, soit le canton a oublié notre initiative, soit il la traitera plus tard, a-t-il expliqué. Toutefois, je suis satisfait de la réponse donnée par les députés, qui ont transformé les trois initiatives vaudruziennes concernant l'eau en motions à faire étudier par le Conseil d'Etat.» /phc

Programme alléchant

Val-de-Travers ■ Nouvelle saison à l'Ecole des parents

L'Ecole des parents du Val-de-Travers est à l'aube d'une nouvelle saison. Au programme, entre le 23 septembre et le 5 juin 2004, des conférences, des ateliers de création, et une balade en forêt.

C'est avec une conférence sur les façons d'accompagner les enfants avec les nouveaux moyens scolaires d'allemand que la saison démarrera. Jacqueline Paeder, du service de l'enseignement, Anne-Marie Bogdanska et Eva Farine, formatrices en allemand, seront au Cora, à Fleurier, pour en parler, le mardi 23 septembre à 20h15.

Le samedi 29 novembre (10h à 16h au Cora), l'Ecole des parents propose son traditionnel atelier d'avant Noël, la création de bougies en famille. La saison se poursuivra, le mercredi 11 février 2004 (salle de musique de Couvet, 20h15), avec une conférence sur le thème «Les allergies: une nouvelle épidémie?». Par le Dr Pierre Kaeser, spécialiste en

maladies allergiques et immunologie clinique.

Le second atelier est programmé le mardi 6 avril à Môtiers, pendant les vacances scolaires. Il s'agit d'un atelier de poterie pour enfants, animé par Patricia Schick. Le nombre de participants est limité (sur inscription). Le mercredi 28 avril (salle de musique de Couvet, 20h15), Leila Soualili, infirmière et sage-femme, formée à l'Université de Paris sur comment aborder le deuil, parlera du deuil chez l'enfant.

Pour la Fête des mères, l'Ecole des parents organise un atelier de création d'arrangements floraux (mercredi 5 mai, lieu à définir), animé par Anne-Marie Parel. L'atelier, sur inscription, est ouvert aux enfants dès 6 ans.

La saison 2003-2004 se terminera par une balade et une grillade. Le samedi 5 juin, une visite en famille des forêts jardinées du Vallon est au menu, en compagnie du garde forestier Claude-André Montandon. /mdc

Fourneau en urgence

La Côte-aux-Fées ■ Conseil général au chevet de l'hôtel

Le Conseil général de La Côte-aux-Fées se réunira mardi 16 septembre. Au menu, deux demandes de crédit pour des objets urgents. Le Conseil communal sollicite 14.000 francs, pour le remplacement du fourneau de la cuisine de l'hôtel de la Poste, et 29.000 francs pour des réfections au réseau d'eau communal, victime de fuites à répétition.

L'actuel fourneau de l'hôtel de la Poste, repris dans le mobilier lors de l'achat du bâtiment par la commune, nettoyé et contrôlé avant la réouverture de l'établissement public, connaît des problèmes. Les brûleurs à gaz tombent régu-

lièrement en panne, pas l'idéal au moment du coup de feu. Le fourneau représentant le principal outil de travail des tenanciers, le Conseil communal a choisi d'en acquérir un neuf. L'arrêté est muni de la clause d'urgence, l'achat presse et l'exécutif ne souhaite pas encore dépenser en réparations.

En ce qui concerne le réseau d'eau, diverses fuites ont été réparées ces derniers mois, dont une fuite importante aux Bourquins-de-Bise. Autant de dépenses non prévues au budget, d'où une demande de crédit de 29.000 francs. Ces travaux n'augmenteront pas le prix de l'eau en 2004. /mdc

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé-ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.

VAL-DE-RUZ

- Pharmacie de service: Piergiovanni, Fontainemelon, 032 853 22 56, jusqu'au 12.9.
- Hors des heures d'ouverture, le poste de police (032 888 90 00) renseigne.
- Médecin de garde: dr L. Reuge, Cernier, 032 853 19 64, jusqu'au 12.9.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de Landeyeux: 032 854 45 45.
- Consultations des nourrissons: Cernier, rue Henri-Calame 8, 2e et 4e jeudi du mois de 14h à 16h et le 1er jeudi du mois de 10h30 à 11h30. Les Geneveys-sur-Coffrane, Maison de Commune, 1er et 3e mardi du mois de 14h à 15h30.

PISCINE

- Piscine d'Engollon: tous les jours dès 9h jusqu'à 19h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Savagnier De 15h à 22 heures au centre communal de La Corbière, marché aux puces organisé par la chorale La Tarentelle.

DEMAIN

- Savagnier De 9h à 20h au centre communal de La Corbière, marché aux puces organisé par la chorale La Tarentelle.
- La Jonchère Dès 15h chez Jérôme Challandes, championnat de Suisse de Tractor Pulling.
- Cernier De 14h à 18 heures, Epervier 10a, portes ouverts de l'atelier d'arts visuels.
- Chézard-Saint-Martin Dès 14h à Sous-Vy, démonstration de compostage.

VAL-DE-TRAVERS

- Médecin de garde: 032 888 90 00.
- Pharmacie de service: 032 888 90 00.
- Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64. Sage-femme: 032 863 17 27. Foyer d'accueil L'Etoile: 032 863 21 91. Permanence médicale: votre médecin habituel.
- Dentiste de garde: 144.
- BIBLIOTHÈQUES
- Couvet: bibliothèque communale: lu 17-19h, me 15-17h, ve 14-16h. Ludothèque: lu/je 17-18h30. Fleurier: bibliothèque communale: lu/ma 17-20h, je 15-18h.
- CENTRE SPORTIF VDT
- Piscine de Couvet: lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h.
- PISCINE
- Boveresse: piscine des Combes: tous les jours dès 9h30 à 19h.

PUBLICITE

FORUM PLACE FINANCIERE SUISSE

“Tout le monde profite d'une monnaie stable et de conditions de crédit favorables d'une place financière suisse forte, tout particulièrement les PME.”

Alain Ribaux
Président de tribunal

Candidat neuchâtelois à l'élection au Conseil national Automne 2003
Liste 32 B

Pour une place financière suisse stable
Forum place financière suisse, C.P. 63, 8024 Zurich, www.forumfinanzplatz.ch

PUBLICITE

rochebobois®
COLLECTION AUTOMNE-HIVER

édition spéciale Fr. 3800
le canapé 3 places Cacao

Édition Spéciale limitée à 1'000 exemplaires. Jusqu'au 13 octobre, ce canapé 3 places "CACAO" (design S. Joly), L. 216 x H. 79 x P. 99, en cuir Tendresse, vachette, 24 coloris au choix, ne coûte que Fr. 3'800.- au lieu de Fr. 4'790.- (têtière en option). Autres dimensions L. 236, 196, fauteuil et pouf.

LAUSANNE-CRISSIER RTE SOUS-RIETTE 13 TÉL. 021 635 95 85
FRIBOURG/AVRY-SUR-MATRAN AVRY-BOURG 33 TÉL. 026 470 23 53

Autocapital

Achat-vente de voitures de sport et de prestige

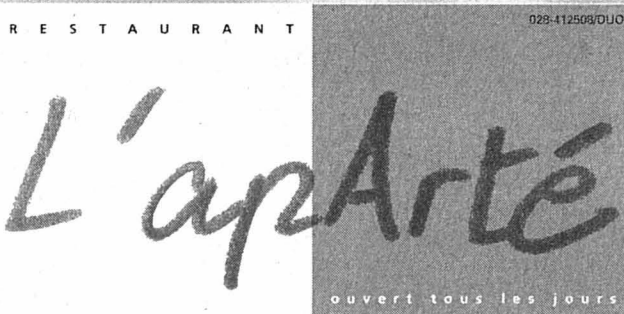
Rouges-Terres
2068 Hauterive
Tél. 032 950 10 10
Fax 032 950 10 11
www.autocapital.ch

avec chaque voiture vendue
1 week-end offert pour deux
dans une capitale européenne

Envie de changement?

Rendez-vous les vendredi 12 et samedi 13 septembre de 8h à 20h chez votre spécialiste en occasions récentes

La carte parle le menu



UN WEEK-END À LA MER...

les 12, 13 et 14 septembre

vendredi soir, samedi et dimanche

Carte atlantique

&

Buffet de la mer

samedi soir - sur réservation

à Robinson - Colombier/NE

Tél: 032 841 23 53

Chasse
Chamois, sanglier, cerf, chevreuil, renne, élan, lièvre, faisán, perdreau
3 menus braconnier Fr. 68.-, 6 viandes
Dégustation Fr. 48.50, 5 viandes
Allégé Fr. 37.-, 3 viandes
Tous ces gibiers sont aussi servis séparément en portion ou en 1/2 portion
Samedi et dimanche (midi)
Terrine, entrecôte ou perches, dessert Fr. 23.50
Pour plus de détails consultez notre site Internet

Hôtel LA COURONNE
Cressier Tél. 032 757 14 58
www.hotel-lacouronne.ch

HÔTEL DU JURA - KIFFIS

Tél. 0033 389403333

- Week-end gourmet, 85 euros
- Tartes flambées, salade, dessert, 10 euros
- Tournedos chanterelles, 20 euros
- Loup de mer garni, 13 euros
- Paëlla, 13 euros
- Choucroute garnie, 13 euros

Fermé mardi + mercredi

03-329247/4x4

Fricassée de chanterelles Röstli, salade

Araignée de bœuf à l'échalote

lexpress.ch/pontins

Restaurant des Pontins
2042 Valangin

Ch. Blandenier
Tél. 032 857 21 98

Fermé le samedi dès 18h et le dimanche

Hôtel du Chasseur
Enghes
Tél. 032 757 18 03
M. et M^{me} Riba
Fermé dimanche soir et lundi

Carte de mets de saison pour tous les goûts et toutes les bourses.

Dès le 19 septembre, début de notre saison de CHASSE!

Nos spécialités de chasse

Civet de cerf «chasseur» Fr. 22.-

Médailles de chevreuil aux bolets frais Fr. 28.-

Entrecôte de cerf aux chanterelles fraîches Fr. 34.-

Selle de chevreuil Vigneronne min. 2 pers. Fr. 94.-

Magrets de canard sauce gin et airelles Fr. 34.-

Toujours nos grillades sur ardoise

Hôtel-Restaurant DU CHEVAL-BLANC
Colombier - Tél. 841 34 21 - Fax 841 48 72

Envie de gibier...

www.auberge.ch

La chasse est là!

PROMOTIONS ACTUELLES



- Filets de perche
- Filets de bœuf et même...
- du gibier

Menu du jour: Me-Ve à Fr. 12.-

AUBERGE DU CHASSEUR
2063 FENIN
Tél. 032 852 02 02 Fermé lu + ma

BMW Service Plus
Service gratuit jusqu'à 100 000 km ou 10 ans*
Garantie jusqu'à 100 000 km ou 3 ans**
*Sous la limite kilométrique et pendant la durée de la garantie.

Le plaisir de conduire

Success story:
La nouvelle BMW Série 5.

BMW 530i

Catégorie de rendement énergétique: D • Emissions CO₂: 219 g/km • Consommation totale de carburant: 9 l/100 km

Message reçu 5 sur 5. Laissez-vous séduire par la nouvelle BMW Série 5. Vous découvrirez une sportive redoutable qui allie confort et technologie d'avant-garde. Mais attention! Le cinquième sens - la vue - risque d'être particulièrement sollicité, voire excité. La nouvelle BMW 520i, moteur 2,2 l/170 ch est disponible à partir de CHF 53 900.-. Succès oblige. La nouvelle BMW Série 5.

Autoprestige Boudry SA
Boudry
Route Cantonale
Téléphone 032 843 03 30

Choix sur 7 étages

30%

sur tous les meubles rembourrés

de l'expo. Livraison compris.

kauer

bienne-nidau meubles
rue d'Aarberg 1, à côté du château

Vente du soir jusqu'à 21 heures
www.kauer.ch moebel@kauer.ch

Lundi fermé	mardi-vendredi 09.00 à 11.45	jeudi soir jusqu'à 21.00	samedi 09.00 à 16.00
	13.30 à 18.30		



Prix bas - immense choix!

Demandez pour des modèles d'exposition et d'occasions!

La taxe anticipée de recyclage n'est pas comprise dans les prix.

TV et Home Cinema, 500.- meilleur marché en set et 18 films DVD gratuits!

- SONY KV-32 FQ70 TV** Informations détaillées dans votre succursale ou sous www.fust.ch
- Puissance musicale 70 W, avec Subwoofer
 - NexTVView: guide électronique des programmes
 - Son virtuel Dolby Surround
 - Fonction image dans image
 - No art. 946311
 - En option: meuble 648.-



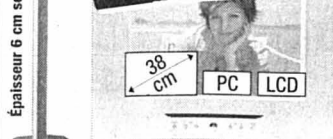
- SONY DAV-SA30**
- Récepteur DVD 300 W
 - Lecteur DVD, CD, MP3 et photos JPEG
 - No art. 2006004



Location du set 142.-

TV LCD et moniteur PC en un!

899.-
au lieu de 1499.-
Vous économisez 40%



Location 96.- par mois

Immense choix à écrans plats (LCD et Plasma) toutes les grandes, toutes les marques!

D • BOSS LT-15

- Télétexte Top • Minuterie de pré-sommeil
- Raccordement PC No art. 981006

Chaîne hi-fi micro au superbe design.

129.-
au lieu de 199.-
Vous économisez 35%

- SEG MX 225**
- Lecteur CD • Syntoniseur numérique, 20 présélections
 - Horloge avec minuterie et fonction pré-sommeil No art. 3802015

Grande première: enregistreur DVD pour moins de 700.-!

699.-
au lieu de 999.-
Vous économisez 30%

- PHILIPS DVD R70**
- Gravage de DVD+R et DVD+RW pouvant être lus sur la plupart des lecteurs DVD • 6 modes pour la qualité de l'enregistrement et jusqu'à 6 h d'enregistrement • ShowView, VPS • Lecteur DVD, DVD+R, DVD-R /RW, CD vidéo S, CD audio, CD-R/RW et MP3 No art. 946366

LES RÈGLES FUST: • Garantie de prix bas • Droit d'échange de 30 jours - également sur les appareils utilisés • Un choix immense des tous articles de marque • Occasions et modèles d'exposition • Prolongation de garantie • Louer au lieu d'acheter • NOUS RÉPARONS MÊME LES APPAREILS QUI N'ONT PAS ÉTÉ ACHETÉS CHEZ NOUS!

ACHETEZ sans argent liquide et collectionnez de points!

Bienne, Fust Supercenter, Solothurnstrasse 122, 032/344 16 02 • Bienne, Kanalgasse 28, 032/329 33 50 • La Chaux-de-Fonds, Boulevard des Eplatures 44, 032/924 54 14 • Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032/756 92 42 • Neuchâtel, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, chez Globus (Armourins), 032/727 71 35 • Réparation et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 • Possibilité de commande par fax 071/955 55 05 • Emplacement de nos 130 succursales: 0848 559 111 ou www.fust.ch

FUST
Et ça fonctionne.

Paraît chaque vendredi. Pour y figurer en bonne place, appelez Publicitas au 032 729 42 42 ou faxez votre texte au 032 729 42 43

Les eaux vont se marier

Val-de-Ruz ■ Les stations des Prés-Royer et de La Rincieure vont se rapprocher politiquement pour une gestion commune

Par
Philippe Chopard

Le samedi 30 octobre sera à marquer d'une pierre blanche dans l'histoire de la gestion des eaux du Val-de-Ruz, avec la fusion des deux grands syndicats intercommunaux des Prés-Royer élargis (Sipre) et de l'épuration (Sevaru).

Les deux entités, qui concernent exactement les mêmes onze villages, sont en effet invitées à ratifier ce mariage pour le rendre effectif, dans le cadre d'un autre syndicat unifié, dès le début de la prochaine législature. En tout, ce sont des biens et des ressources qui ont généré plus de 50 millions de francs d'investissements ces dernières années qui sont concernés.

Etude de faisabilité

Le Sipre a réalisé une station de pompage pour l'eau potable alimentant depuis les Prés-Royer les villages du nord du district, de Villiers aux Hauts-Geneveys, en incluant aussi Savagnier, Fenin-Vilars-Saules et Engollon. Cela pour un peu plus de dix millions de francs. Pour les eaux usées, l'histoire est un peu plus compliquée et nettement plus lourde en matière financière. La construction de la station d'épuration de La Rincieure et de son réseau de collecteurs intercommunaux a coûté plus de 40 millions, avec les études et les subventions d'usage. Soit deux gros chantiers que les communes concernées doivent actuellement amortir.



Le pompage de l'eau potable, aux Prés-Royer (photo) et à la station d'épuration de La Rincieure, emploie déjà le même personnel d'exploitation.

PHOTOS CHOPARD

Le processus de rapprochement des deux syndicats a pu démarrer à la suite d'une proposition du Parti radical du district, qui répondait ainsi indirectement au pavé lancé par les socialistes dans la mare vaudruisienne sur la constitution d'une commune unique au Val-de-Ruz. Cette réflexion régionaliste a, parallèlement, débouché sur la constitution d'un groupe interpartis qui a mandaté l'Institut de recherches économiques et régionales (Irer) pour une étude de faisabilité. Ce document est encore en voie de finalisation.

Pour revenir à l'eau, la fu-

sion a pu être sérieusement envisagée à partir du moment où la commune de Fenin-Vilars-Saules a rejoint le Sevaru en 2001. Les deux syndicats collaboraient toutefois étroitement, en employant le même personnel pour des installations distantes de quelques centaines de mètres. En fait, c'était le Sevaru qui facturait les prestations de gestion de

l'eau potable à son voisin. Une fois la fusion entérinée, et cela pour autant que les deux conseils intercommunaux concernés le veuillent ce 30 octobre, il faudra constituer le nouveau syndicat et en nommer les organes dirigeants avec les représentants des onze communes concernées issues des élections de juin 2004. /PHC

La surprise de Cernier

Jan Villat, conseiller communal en charge de la protection et de l'aménagement de l'environnement à Cernier, a été très surpris d'apprendre que le Grand Conseil n'avait pas traité l'initiative du Conseil général du chef-lieu du Val-de-Ruz concernant les frais fixes de l'eau lors de sa dernière session. «C'est pourtant nous qui avons soulevé ce problème», a-t-il expliqué. Le parlement cantonal n'a en effet évoqué cette question qu'au travers des textes votés à Dombresson, Villiers et Savagnier, avec un contenu différent de celui de Cernier, puisqu'il ne demandait que de couvrir les frais fixes des investissements pour l'eau

potable et l'épuration par l'impôt. Cernier, par la voie d'un amendement déposé par Renaud Tripet (soc), était allé plus loin dans le raisonnement en voulant faire couvrir toutes les factures liées à la gestion de ces réseaux par «tous les moyens possibles».

Jan Villat a fait écrire au service du Grand Conseil pour s'étonner de cette omission. «De deux choses l'une, soit le canton a oublié notre initiative, soit il la traitera plus tard, a-t-il expliqué. Toutefois, je suis satisfait de la réponse donnée par les députés, qui ont transformé les trois initiatives vaudruisennes concernant l'eau en motions à faire étudier par le Conseil d'Etat.» /phc



La toute moderne station d'épuration de La Rincieure.

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé-ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.

VAL-DE-RUZ

- Pharmacie de service: Piergiovanni, Fontainemelon, 032 853 22 56, jusqu'au 12.9.
- Hors des heures d'ouverture, le poste de police (032 888 90 00) renseigne.
- Médecin de garde: dr L. Reuge, Cernier, 032 853 19 64, jusqu'au 12.9.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de Landeyeux: 032 854 45 45.
- Consultations des nourrissons: Cernier, rue Henri-Calame 8, 2e et 4e jeudi du mois de 14h à 16h et le 1er jeudi du mois de 10h30 à 11h30. Les Geneveys-sur-Coffrane, Maison de Commune, 1er et 3e mardi du mois de 14h à 15h30.

PISCINE

- Piscine d'Engollon: tous les jours dès 9h jusqu'à 19h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Savagnier De 15h à 22 heures au centre communal de La Corbière, marché aux puces organisé par la chorale La Tarentelle.

DEMAIN

- Savagnier De 9h à 20h au centre communal de La Corbière, marché aux puces organisé par la chorale La Tarentelle.
- La Jonchère Dès 15h chez Jérôme Challandes, championnat de Suisse de Tractor Pulling.
- Cernier De 14h à 18 heures, Epervier 10a, portes ouverts de l'atelier d'arts visuels.
- Chézard-Saint-Martin Dès 14h à Sous-Vy, démonstration de compostage.

VAL-DE-TRAVERS

- Médecin de garde: 032 888 90 00.
- Pharmacie de service: 032 888 90 00.
- Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64. Sage-femme: 032 863 17 27. Foyer d'accueil L'Etoile: 032 863 21 91. Permanence médicale: votre médecin habituel.
- Dentiste de garde: 144.
- Bibliothèque
- Couvet: bibliothèque communale: lu 17-19h, me 15-17h, ve 14-16h. Ludothèque: lu/je 17-18h30. Fleurier: bibliothèque communale: lu/ma 17-20h, je 15-18h.
- Centre sportif VDT
- Piscine de Couvet: lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h.
- Piscine
- Boveresse: piscine des Combes: tous les jours dès 9h30 à 19h.

Programme alléchant

Val-de-Travers ■ Nouvelle saison à l'Ecole des parents

L'Ecole des parents du Val-de-Travers est à l'aube d'une nouvelle saison. Au programme, entre le 23 septembre et le 5 juin 2004, des conférences, des ateliers de création, et une balade en forêt.

C'est avec une conférence sur les façons d'accompagner les enfants avec les nouveaux moyens scolaires d'allemand que la saison démarrera. Jacqueline Paeder, du service de l'enseignement, Anne-Marie Bogdanska et Eva Farine, formatrices en allemand, seront au Cora, à Fleurier, pour en parler, le mardi 23 septembre à 20h15.

Le samedi 29 novembre (10h à 16h au Cora), l'Ecole des parents propose son traditionnel atelier d'avant Noël, la création de bougies en famille. La saison se poursuivra, le mercredi 11 février 2004 (salle de musique de Couvet, 20h15), avec une conférence sur le thème «Les allergies: une nouvelle épidémie?». Par le Dr Pierre Kaeser, spécialiste en

maladies allergiques et immunologie clinique.

Le second atelier est programmé le mardi 6 avril à Môtiers, pendant les vacances scolaires. Il s'agit d'un atelier de poterie pour enfants, animé par Patricia Schick. Le nombre de participants est limité (sur inscription). Le mercredi 28 avril (salle de musique de Couvet, 20h15), Leila Soualili, infirmière et sage-femme, formée à l'Université de Paris sur comment aborder le deuil, parlera du deuil chez l'enfant.

Pour la Fête des mères, l'Ecole des parents organise un atelier de création d'arrangements floraux (mercredi 5 mai, lieu à définir), animé par Anne-Marie Parel. L'atelier, sur inscription, est ouvert aux enfants dès 6 ans.

La saison 2003-2004 se terminera par une balade et une grillade. Le samedi 5 juin, une visite en famille des forêts jardinées du Vallon est au menu, en compagnie du garde forestier Claude-André Montandon. /mdc

Fourneau en urgence

La Côte-aux-Fées ■ Conseil général au chevet de l'hôtel

Le Conseil général de La Côte-aux-Fées se réunira mardi 16 septembre. Au menu, deux demandes de crédit pour des objets urgents. Le Conseil communal sollicite 14.000 francs, pour le remplacement du fourneau de la cuisine de l'hôtel de la Poste, et 29.000 francs pour des réfections au réseau d'eau communal, victime de fuites à répétition.

L'actuel fourneau de l'hôtel de la Poste, repris dans le mobilier lors de l'achat du bâtiment par la commune, nettoyé et contrôlé avant la réouverture de l'établissement public, connaît des problèmes. Les brûleurs à gaz tombent régu-

lièrement en panne, pas l'idéal au moment du coup de feu. Le fourneau représentant le principal outil de travail des tenanciers, le Conseil communal a choisi d'en acquérir un neuf. L'arrêté est muni de la clause d'urgence, l'achat presse et l'exécutif ne souhaite pas encore dépenser en réparations.

En ce qui concerne le réseau d'eau, diverses fuites ont été réparées ces derniers mois, dont une fuite importante aux Bourquins-de-Bise. Autant de dépenses non prévues au budget, d'où une demande de crédit de 29.000 francs. Ces travaux n'augmenteront pas le prix de l'eau en 2004. /mdc

PUBLICITE

rochebobois®
COLLECTION AUTOMNE-HIVER

édition spéciale **Fr. 3.800**
le canapé 3 places Cacao

Édition Spéciale limitée à 1000 exemplaires. Jusqu'au 13 octobre, ce canapé 3 places "CACAO" (design S. Joly), L. 216 x H. 79 x P. 99, en cuir Tendresse, vachette, 24 coloris au choix, ne coûte que Fr. 3'800.- au lieu de Fr. 4'790.- (têtière en option). Autres dimensions L. 236, 196, fauteuil et pouf.

ROCHEBOBOIS
PARIS

LAUSANNE-CRISSIER RTE SOUS-RIETTE 13 TÉL. 021 635 95 85
FRIBOURG/AVRY-SUR-MATRAN AVRY-BOURG 33 TÉL. 026 470 23 53

PUBLICITE

FORUM PLACE FINANCIERE SUISSE

“Tout le monde profite d'une monnaie stable et de conditions de crédit favorables d'une place financière suisse forte, tout particulièrement les PME.”

Alain Ribaux
Président de tribunal

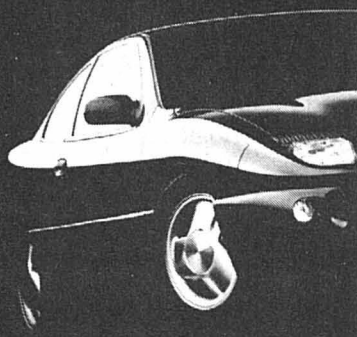
Candidat neuchâtelois à l'élection au Conseil national Automne 2003 Liste 32 B

Pour une place financière suisse stable
Forum place financière suisse, C.P. 63, 8024 Zurich, www.forumfinanzplatz.ch

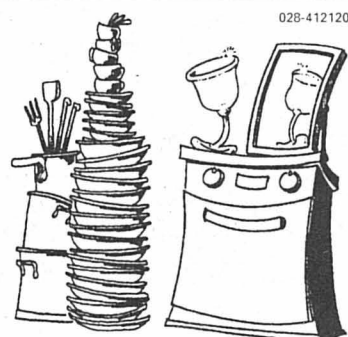
CB

Carrosserie de Boudry

F. & G. VICARIO



L'amour des lignes parfaites

2017 Boudry - Rochettes 18 - Tél. 032 842 13 39
Membre de la Fédération des Carrossiers Romands

028-412120

Steiger
Krähenbühl & Cie
Pierre-à-Mazel 4-6
Neuchâtel
Tél. 032 725 29 14

028-412120

028-412120

028-412120

028-412120

028-412120

028-412120

028-412120

028-412120

028-412120

028-412120

028-412120

Automobiles

Alfio

S.A.

Schiavi Alfio
2022 Bevaix - E.-de-Coulon 13
Tél. 032 846 11 60

Votre agent Audi

028-412121

BOUDRY'SIA '03

Programme général de la fête

Vendredi 12 septembre 2003

- 18 h 00 Ouverture des stands
- 19 h 00 Cortège d'ouverture
Nouveau parcours:
Vermondins - Louis-Favre - Avenue du Collège - Verdonnet
- Pré-Landry - O. Huguenin - Avenue du Collège - Tuilière
- 20 h 30 Ouverture de l'exposition de l'Amicale des Artisans
à la Salle de Spectacles
Thème: Ça « cloche »
- 21 h 00 Début des animations musicales
Podium Oscar-Huguenin: Elisa,
musique irlandaise-bretonne
- Podium Louis-Favre: Bobby Johnson,** soul music
Robby Wark, Rock - Blues - Jazz
- Place TN (dès 22 h 30) Disco « Années 60-80 »**
Dans les rues: Guggenmusiks
- 22 h 00 Fermeture de l'expo de l'Amicale des Artisans
Super feu d'artifice « fée stif »
- 03 h 00 Fermeture des stands

Samedi 13 septembre 2003

- 08 h 00 Marché artisanal à la rue Oscar-Huguenin
- 10 h 00 Ouverture des stands
Ouverture de l'**Expo de l'Amicale des Artisans**
Début de l'animation jeunesse
- 10 h 00 **troc de jouets** à l'avenue du Collège
- 14 h 00 gratuité pour les enfants
• **Ludik Park** (cour du collège)
• **Carrousel** (Salle de Spectacles)
• **Petit train** (cour du collège)
• **Toboggan géant** (Louis-Favre, podium Louis-Favre)
- 17 h 00 **Roger Alain** (podium Louis-Favre)
- 21 h 00 Début des animations musicales

Podium Oscar-Huguenin: **Gil Félix**
musique afro-brésilienne

Podium Louis-Favre: **Trio Nuit Blanche** (variétés)

Place TN (dès 23 heures): **Disco**
années 80 à nos jours

Dans les rues: **Guggenmusiks**

- 22 h 00 Fermeture de l'expo de l'Amicale des Artisans
Super feu d'artifice « fée noménal »
- 03 h 00 Fermeture des stands

Dimanche 14 septembre 2003

- 10 h 00 Ouverture des stands
Ouverture de l'**Expo de l'Amicale des Artisans**
- 11 h 00 Concert apéritif (Place TN)
- 14 h 30 **Grand cortège folklorique**
Nouveau parcours
- 18 h 00 Fermeture de l'expo de l'Amicale des Artisans
- 21 h 00 Fin de la manifestation

PEUGEOT 307 AVEC KIT OREILLETTE DE SÉRIE.

www.peugeot.ch

Pas facile d'ignorer un tel équipement! Les 500 premiers essais se verront récompensés d'un kit oreillette. Les nombreux atouts de la Peugeot 307 sont incontournables: design parfait, technologie de pointe, SwissPack* ainsi que le meilleur de l'équipement. Inimmanquablement abordable pour 21'800.- net (307 307, 14,75 ch, 3 portes).

PEUGEOT: POUR QUE L'AUTOMOBILE SOIT TOUJOURS UN PLAISIR.

*Gratuité des services, des pièces d'usure ainsi que Peugeot Assistance durant 3 ans ou 100 000 km.

RENDEZ-VOUS CHEZ VOTRE PARTENAIRE PEUGEOT:
Garage B. Ruedin, 2017 Boudry, tél. 032 842 44 23

028-408743

024-412124

HONDA

HONDA
The Power of Dreams

Nouvelle Honda Accord:
le savoir-voyager.

Accord 2.0i, 155 ch, 5 vitesses: Fr. 33'900.-. Accord 2.0i, 155 ch, boîte automatique 5 rapports, commande de type séquentiel: Fr. 36'900.-. Accord 2.4i Type-S, 190 ch, Vehicle Stability Assist, 6 vitesses: Fr. 36'900.-. Accord 2.4i Executive (III), 190 ch, Vehicle Stability Assist, boîte automatique 5 rapports, commande de type séquentiel, intérieur cuir et bois, toit ouvrant: Fr. 39'900.-. (TVA 7,6% comprise.)

HONDA AUTOMOBILES NEUCHÂTEL
Garage des Jordils S.A. • BOUDRY
www.honda-neuchatel.ch • 032 843 03 23

028-412125

VETEMENTS
CLIN D'OEIL
2017 BOUDRY

Rue de la Poste 1 Tél. + Fax 032 841 40 01

Vendredi 12, samedi 13, dimanche 14 septembre
3 jours de fête
dans les rues de Boudry (NE)

BOUDRY'SIA '03

Entrée Fr. 10.-
Enfants gratuits

Dimanche à 14 h 30
Grand cortège

Vendredi et samedi à 22 heures: Feux d'artifice
Nombreuses animations - Région invitée: Le Val-de-Travers

CORNING

VOTRE BOUTIQUE MODE
VOTRE MAGASIN DE SPORT

BOUDRY O.-Huguenin 1 Tél. 032 82 26 79
Férmé le lundi matin

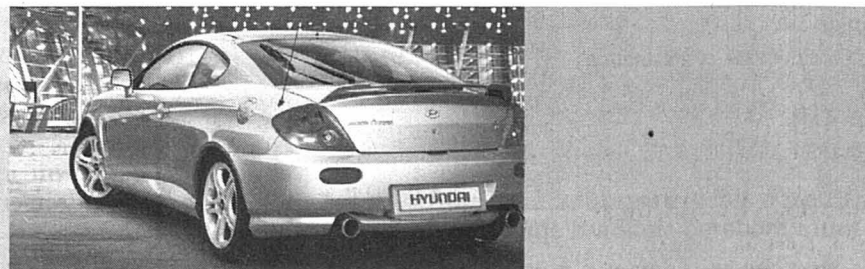
028-321907

NOUVELLE VERSION 2.7 V6 6speed.



LA NOUVELLE HYUNDAI COUPÉ.

www.hyundai.ch



Le dynamisme à l'état pur.

2.7 V6 boîte sportive à 6 vitesses ou automatique séquentielle, système antipatinage, 4 airbags, ABS, sièges en cuir, jantes en alu, spoiler arrière, climatisation automatique, verrouillage central à télécommande, radio/CD avec RDS, tout compris pour **Fr. 34'990.-**

Le coupé de rêve.

Moteur 2.0 16V, 4 airbags, ABS, jantes en alu, climatisation, verrouillage central à télécommande, radio/CD avec RDS, tout compris pour **Fr. 27'890.-**

Avec boîte automatique séquentielle + Fr. 1'500.-

Intéressantes offres de leasing EFL chez votre concessionnaire HYUNDAI.

Tout compris HYUNDAI

CONCESSIONNAIRES REGIONAUX: **Cornaux:** Peter Automobiles, Tél: 032/757 17 57. **La Chaux-de-Fonds:** Patrick Bart Automobiles, Tél: 032/926 40 50.

NE-Serrières: Garage «Chez Georges», G. Jeanneret, Tél: 032/731 75 73.

CONCESSIONNAIRES LOCAUX: **Cortailod:** Garage P.-A. Torche, Tél: 032 842 10 60. **Les Verrières:** Garage «Franco Suisse» Jimmy Nowacki, Tél: 032/866 13 55. **HYUNDAI-EFL-LEASING** - financements avantageux: leasing, rapide et discret, Tél. 052/208 26 40.

Avec HYUNDAI, N° 1 coréen, profitez des trois ans de garantie usine!

H00115 4-21 07

L'armée craint vraiment le «pépin»

Colombier ■ La mise à ban de Planeyse soulève l'ire d'une partie de la population. Ce terrain étant une place d'armes, le colonel Claude Godet et l'intendant de l'arsenal Alain Geiser font le point

Par
Christiane Meroni

La récente mise à ban de Planeyse suscite, chez certains, un réel sentiment de colère. Propriété privée de l'Etat, ces terrains sont pourtant bel et bien loués à la Confédération par une convention inhérente à la place d'armes et qui lie les deux gouvernements. Il existe aussi un bail à ferme et un exploitant, le propriétaire de moutons Bernard Perroud. Ce dernier est parfaitement au fait des servitudes dues à l'occupation des terrains par la troupe (lire encadré).

Dans le cadre d'Armée XXI, Colombier est censé accueillir bientôt l'infanterie, l'école de cadres, plus quelque 80 collaborateurs permanents. «L'impact économique n'est pas négligeable pour la région et la troupe est prioritaire. Si nous ne pouvons plus bénéficier de ces terrains, nous irons voir ailleurs.» Alain Geiser, intendant de l'arsenal et de la place d'armes de Colombier, ne décolère pas: «La

coupe est pleine. La troupe en a marre de marcher tous les deux mètres dans une crotte de chien. La pose des premiers panneaux de mise à ban remonte à 1961. Avant cette date, c'est vrai, les terrains de Planeyse étaient publics. Ces mesures restrictives nous ont, à l'époque déjà, été dictées par l'irrespect des gens. Comme tous les autres panneaux qui ont été posés ensuite, ceux de 1961 ont aussitôt été détruits par des vandales!»

Alain Geiser enchaîne: «Les terrains militaires de Planeyse étant de plus en plus à contribution par les sociétés locales, les clubs sportifs, le public et les propriétaires de chien des environs, en avril 1991, nous avons pris la peine d'envoyer une lettre personnelle à chacun. Lettre dans laquelle nous leur rappelions que, contrairement à ce qu'ils croyaient, ils n'avaient pas plus droit à l'accès de Planeyse qu'à une autre propriété privée. Nous leur mentionnions néanmoins qu'ils y étaient admis et acceptés et qu'il ne tenait qu'à eux qu'il en soit toujours ainsi, s'ils ne voulaient pas que nous prenions des dispositions particulières et plus restrictives.»

Faisant fi de toute bienséance à l'égard de la troupe, certains propriétaires de chien continuèrent d'adopter la même attitude. En 1993, d'entente avec les autorités communales bôloises et colombines, des «Robidog» furent installés un peu partout sur le site. Ces réceptacles d'excréments n'ayant pas franchement changé la donne, l'intendance de l'arsenal et de la place d'armes a tout naturellement durci le ton et interdit l'accès de Planeyse aux piétons et aux voitures, durant les exercices et pendant la présence de la troupe. Depuis juillet, les chiens doivent également être tenus en laisse.

Lettre morte

«Les problèmes de sécurité sont omniprésents. C'est par crainte qu'un gros pépin n'arrive que nous avons aussi interdit l'accès aux bâtiments, au jardin des explosifs, à la piste d'obstacles et à toute autre installation réservée exclusivement à l'instruction de la troupe.» Et le colonel Claude Godet de préciser: «Les propriétaires de chien arrivent sur le terrain en voiture. La plupart ne se donnent d'ailleurs même pas la peine de sortir de leur voiture. Ils ouvrent la porte, continuent d'avancer et laissent le chien courir derrière le véhicule. Aux heures de pointe, le terrain peut être pris d'assaut par plus de 150 chiens!»

Requête et récolte de signatures

Une requête vient d'être lancée auprès du Tribunal de district, au nom des signataires, par Dieter Filler et Susanne Steidle Filler, de Saint-Aubin. Le couple, que nous n'avons malheureusement pas réussi à atteindre hier, exprime le regret de la mise à ban du terrain magnifique qu'est Planeyse.

«Cette décision nous attriste toutes et tous. Nous sommes affligés de devoir payer les agissements incorrects de certains propriétaires de chien». Et la requête de préciser que ce terrain est fort apprécié par les mamans qui y viennent avec leurs enfants et le chien, et qui peuvent ainsi combiner les promenades; par les personnes non motorisées, qui n'ont pas d'autres buts de promenades; les personnes âgées ou seules qui, de par la présence de chiens, peuvent communiquer avec d'autres personnes; ou encore celles qui ont peur d'aller à la forêt où, soit dit en passant, les chiens doivent également être tenus en laisse à une certaine période de l'année.

«L'emplacement de ce terrain est un bienfait pour la détente et la diversité des activités qui s'y déroulent. Il est également en parfaite harmonie avec tous les utilisateurs, que ce soient les cavaliers, les modélistes, les golfeurs, les cyclistes...»

Réviser la décision

Pour les signataires – les listes se trouvent dans plusieurs magasins de Colombier –, le fait de devoir tenir les



Planeyse est bel et bien une propriété privée appartenant à l'Etat de Neuchâtel et louée à la Confédération pour la troupe. PHOTO PLACHTA

Recensée prairie sèche

Selon l'inventaire cantonal qui est en cours d'élaboration, les 50 hectares de terrain de Planeyse font partie des 480 objets cantonaux qui méritent d'être protégés. Docteur ès sciences, responsable du projet Icop (Inventaire cantonal des objets que l'Etat entend mettre sous protection), Martin Liberek confie: «Ce terrain est d'importance nationale. C'est une prairie sèche d'une réelle

valeur écologique. Grâce sans doute aussi à l'armée et aux moutons.»

Selon un rapport technique, 282 espèces de fleurs y ont été recensées et 51 plants sont potentiellement menacés. «Nous avons aussi recensé 34 espèces de papillons diurnes et 16 espèces de criquets, absolument typiques d'un milieu sec. Nous avons malheureusement aussi constaté l'absence d'oiseaux, due à la présence des chiens.» /chm

Entre 600 et 800 moutons

«Il ne s'agit pas de méchanceté, nom d'un chien! Nous avons fait de la prévention mais cela n'a servi à rien. Les chiens arrivent quand même ventre à terre sur les moutons. Plusieurs bêtes ont été égorgées!»

Berger professionnel, Primo Benzoni est aidé dans sa tâche par deux chiens bergers des Pyrénées. «Ce sont des bêtes de protection. Les dangers d'accidents sont réels. Tant avec les autres chiens qu'avec les promeneurs, qui ne respectent pas les consignes. Si, en général, leur rôle est d'éloigner les autres chiens, ils peuvent tout aussi bien les agresser, précise Bernard Perroud. A Planeyse, nous rencontrons trois gros problèmes: les chiens qui ne sont pas tenus en laisse et qui dérangent le troupeau; leurs propriétaires qui pilent généreusement l'herbe; et les crottes de leurs bêtes dont certaines, porteuses de parasites, souillent l'herbe et transmettent dès lors la maladie aux moutons. Il faut absolument que chacun soit conscient que la viande d'un mouton ainsi atteint ne peut pas être vendue fraîche. Pour éviter tout risque aux consommateurs, nous devons la congeler au minimum une trentaine d'heures!» /chm

Trois gros problèmes

Bernard Perroud, qui vient de relancer un troupeau conséquent – entre 600 et 800 bêtes –, voudrait réellement faire comprendre aux nombreux propriétaires de chiens laissés en liberté que ses bêtes courent un réel danger. «Pour l'instant, le troupeau transhume. Les moutons reviendront à Planeyse le 1er octobre. Ils y resteront jusqu'au printemps prochain. Leur mission est d'entretenir cette place d'armes. Pas d'être dérangés journellement par des chiens qui les agressent et dont les propriétaires n'interviennent pas, si ce n'est pour agresser le berger.»

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.

DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 144. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de la Béroche: 032 836 42 42.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: du Landeron, Le Landeron, 032 752 35 34, jusqu'au 14.9.
- Permanence médicale: 0900 501 501 (2.50 fr/min).
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

- Police cantonale: 032 751 75 81.

Médecin de garde: Voir Entre-deux-Lacs.

■ Pharmacie de service: voir Entre-deux-Lacs. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.

AGENDA

AUJOURD'HUI

nLe Landeron De 17 à 20 heures, au Musée de la fondation de l'hôtel-de-ville: exposition de peinture de Sylvère Rebetez.

DEMAIN

■ Hauterive Au Laténium: Journée du patrimoine. A 11 heures, inauguration des nouveaux aménagements du parc du Laténium; à 13h30, à la salle de conférences, projection du film: «Altaripa: aux sources de l'architecture navale celtique»; l'après-midi, démonstrations de fabrication d'objets en verre; visite de l'exposition actuelle «Aux origines de Paris».

■ Le Landeron De 14 à 18 heures, au Musée de la fondation de l'hôtel-de-ville: exposition de peinture de Sylvère Rebetez.

■ Auvernier Au local scout «Les Perchettes»: journée portes-ouvertes. De 14 à 17 heures, animation pour les enfants; de 17 à 18 heures, séance d'informations pour les parents.

PUBLIREPORTAGE

Nouveau à Neuchâtel, chemises sur mesure à prix attractifs



Des chemises sur mesure haut de gamme à prix attractifs pour hommes, femmes et enfants, c'est ce que propose 1850 La Chemiserie Traditionnelle, une boutique qui vient de s'ouvrir au cœur de la vieille ville de Neuchâtel. Originel, le concept existe depuis une dizaine d'années. Des quelques 160 boutiques réparties un peu partout en Europe, celle de Neuchâtel est la troisième en Suisse. Le principe? Ludmila Vuilleumier, la gérante, prend d'abord les mesures nécessaires à la création d'un patron et introduit les données dans son ordinateur. De la chemise classe à la chemise sport, le client sélectionne ensuite le modèle et la coupe de son choix parmi plus de 300 tissus (polycoton, popeline anglaise, gold top, soie naturelle...), une trentaine de cols et une vingtaine de poignets. Il faut compter un délai de livraison d'une quinzaine de jours. Il est possible de coudre des initiales brodées à l'endroit désiré. La boutique dispose également d'une belle palette d'accessoires, des cravates aux chaussures en passant par les ceintures, les foulards, les chaussettes, etc. 1850 La Chemiserie Traditionnelle - Rue des Poteaux 3 - 2000 Neuchâtel - Tél. 032 725 25 66

EN BREF

HAUTERIVE ■ Reliefs de papier et d'acier. La Galerie 2016 présente les travaux de Marlyse Schmid. Intitulée «Reliefs», cette exposition est à découvrir du 14 septembre au 12 octobre. Le vernissage se tient dimanche 14 septembre, de 11h à 13h, en présence de l'artiste. /ste

Rendez-vous à la Vigne du millénaire

Bevaix ■ Les Matous vendangeront demain matin

La vendange de la désormais fameuse Vigne du millénaire de Bevaix aura lieu, demain matin, devant le réservoir du Coteau. Les autorités communales convient, à cette occasion, la population à participer à cette manifestation.

les autorités communales offriront un apéritif, avant que l'Amicale des sapeurs-pompiers ne propose sa traditionnelle soupe vigneronne, accompagnée de jambon et de salade de pommes de terre pour le repas de midi.

Attention au parage

La manifestation officielle prendra fin à 14 heures. Les autorités prient, par ailleurs, les personnes qui se rendront sur place avec leur véhicule de bien vouloir les parquer le long du chemin des Essorbiers ou au stand de tir. /comm-flv

Traditionnelle soupe

Le public sera ainsi accueilli dès 10 heures. La vendange symbolique sera effectuée, pour sa part, à 10h30, par les représentants du Conseil communal et leurs deux fermiers. Puis, à 11h15,

ENBREF

RALLYE AUTOMOBILE ■ Aux côtés de pilotes licenciés. L'Automobile club suisse (ACS), section de Neuchâtel, donnera la possibilité, dimanche dès 14 heures, aux adeptes de course automobile de partager l'habitacle de voitures de rallye avec des pilotes licenciés. Les amateurs sont conviés gratuitement à participer à cette journée découverte. «Le but d'une telle opération consiste simplement à faire découvrir notre sport», commentent les organisateurs. /comm-flv

MARIN-ÉPAGNIER ■ Cross à La Tène. La section tourisme de l'Association de dévelop-

pement et émulation de Marin-Epagnier (Ademe) organise, demain, un cross s'adressant aussi bien aux adultes qu'aux juniors et aux jeunes foulées (nés en 1994 et 1995). Répartis en seize catégories, les coureurs se verront proposer un parcours de 11,5 km pour les adultes et de 1,2 km, 2,4 km et 4,8 km pour les enfants, dans les forêts et environs de Marin-Epagnier et de Thielle-Wavre. A La Tène, le départ des jeunes foulées se fera à 13h30, celui des juniors et des adultes à 16h30. Inscriptions sur place 30 minutes avant le départ. /comm-flv

Entre football et sculptures

Saint-Blaise ■ La villa Facchinetti est connue des passionnés du ballon rond. Le jardin accueille parfois d'autres artistes

Par
Santi Terol

Nom indissociable de celui du football sur le Littoral neuchâtelois, le patronyme Facchinetti renvoie inévitablement à Xamax. Du reste, les artistes du ballon rond goûtent depuis longtemps aux charmes de la villa de leur ineffable «patron» Gilbert, qui, régulièrement, met à disposition du contingent les installations sportives de son domaine.

Volontiers dans l'ombre du président de Neuchâtel Xamax, son épouse, Vally, invite également de temps à autre un artiste pour exposer son travail dans le jardin entourant la piscine et le fitness – aussi accessibles au public! C'est ainsi que le sculpteur Antonio Cornella présente, jusqu'à lundi, 41 œuvres taillées dans les plus beaux marbres.

Attrait certain

«Ce n'est pas vraiment moi qui suis à l'origine de cette exposition. C'est davantage une question de voisinage», relativise Vally Facchinetti, qui jette de temps à autre un œil sur le poste TV, resté branché sur Eurosport. «Mon petit-fils Mickael jouait au FC Hauterive. Or, l'épouse d'Antonio Cornella y tient la buvette. C'est presque naturellement que nous sommes entrés en contact. Et mon mari m'a demandé de prendre les choses en main», précise-t-elle.

Les beaux-arts? Oui, Vally Facchinetti avoue s'y intéresser. «Au début je suivais Gilbert dans les stades. Peu à peu, j'ai décroché. Alors, lorsque nous étions à l'extérieur je profitais des voyages pour visiter des musées. Lui n'avait pas le temps», constate-t-elle en précisant son attrait pour les belles pierres sculptées. Mais nous n'en saurons pas davantage sur ses penchants artistiques...

Equipe suisse

Notre présence ne l'importune pas réellement, mais ses regards sur le poste TV trahissent une certaine nervosité. Le visage de grand-maman Facchinetti (elle a cinq petits-fils) s'illumine soudain... Le reportage sur la Coupe internationale des benjamins, qui vient de se tenir à Paris, débute. Elle est désormais plus volubile. «Mickael a été sélectionné avec l'équipe nationale. Il n'a que 12 ans et demi», s'enflamme-t-elle en exhibant un article de presse. La voici de nouveau toute passionnée par le monde du ballon rond. Vally Facchinetti sait qu'elle ne verra pas évoluer les petits Suisses. Ils ont été éliminés avant le stade des demi-finales. Mais elle restera plantée devant le poste, au cas où une image s'attarderait sur les 32 équipes présentes au tournoi. Décidément, la villa Facchinetti reste un lieu privilégié pour les artistes! /STE



Vally Facchinetti avoue un faible pour les belles pierres.

PHOTO TEROL

PUBLICITÉ

EXPOSITION D'AUTOMNE

du vendredi 12 septembre au lundi 15 septembre 2003



Nouveautés!

- Focus C-MAX 2004
- Gamme Mondeo 2004
- SportKA 2004
- Focus RS
- Ford Connect

Heures d'ouverture:

Vendredi et samedi de 9h00 à 19h00
Dimanche de 10h00 à 18h00
Lundi: heures d'ouverture normales

Grand Concours FORD avec gains d'une valeur totale de Fr. 34'000.-
BAR ouvert à tous les visiteurs

OFFRES CELEBRATION – 100 ans FORD!

Fiesta Celebration	dès Fr. 17'950.-
Focus Celebration	dès Fr. 19'950.-
Maverick Celebration	dès Fr. 29'950.-
Galaxy Celebration	dès Fr. 34'950.-
Mondeo 2004 avec système de Navigation ou boîte Durashift gratuit	
Leasing Celebration taux 4.9%	

La technologie en mouvement



132-137491/DUO

GARAGE DES 3 ROIS SA

NEUCHÂTEL
Tél. 032 721 21 11
BEVAIX
Tél. 032 847 07 17

BOUDRY	Garage Inter	Tél. 032 842 40 80
COUVET	Geiser Automobiles	Tél. 032 863 18 15
FLEURIER	Garage Autoplus	Tél. 032 861 22 82

manifestations

NEUCHÂTEL



FETE DES

26, 27 et 28
septembre
2003

• **PARADE DES FANFARES** avec des **FANFARES PRESTIGIEUSES** de France, Danemark, Hollande et Suisse

Samedi 27 septembre à 19h aux Patinoires du Littoral

Places assises: Fr. 18.-

Places debout: Fr. 10.- (badge)

• **GRAND CORTÈGE ET CORSO FLEURI**
Dimanche 28 septembre à 14h30

Places assises numérotées: Fr. 20.-, 22.- et 25.-

Places debout: Fr. 10.-

(gratuit pour les enfants jusqu'à 14 ans)

Location: Tourisme neuchâtelois,
Hôtel des Postes, Neuchâtel, tél. 032 889 68 90

028-412487

BOUDEVILLIERS

13 et 14 septembre
Championnat suisse

Tractor-Pulling

Programme

SAMEDI 13

dès 15 h: Catégorie 4 et 6 tonnes
dès 20 h: Tirer du billon, véhicules 4x4
dès 21 h:

Super Disco



DIMANCHE 14

dès 10 h: Catégorie 3, 5, 8
et Super Géants
dès 18 h:

BAL avec GIN FIZZ

CANTINE

Super exposition
de machines agricoles
■
Démonstrations de «travail du sol»

CANTINE

028-412089

Passation de pouvoir chez les sapeurs-pompiers

Bôle ■ La compagnie locale change de commandant. Il sera secondé par une femme

Le dernier exercice de la compagnie des sapeurs-pompiers de Bôle se déroulera, aujourd'hui, à 19 heures. A cette occasion, il sera procédé à la cérémonie officielle du changement de commandant. Bien qu'en service jusqu'au 31 décembre prochain, le capitaine Daniel Baudois prendra congé de sa compagnie.

Entré aux premiers secours de La Chaux-de-Fonds en 1984, Daniel Baudois a rejoint la compagnie de Bôle en 1989. Nommé caporal puis

sergent en 1991, Daniel Baudois accédera au grade de lieutenant en 1992, premier-lieutenant en 1995, et capitaine en 1998.

Première dans le canton

Le capitaine Baudois sera remplacé par le premier-lieutenant René Maeder, officier depuis le 1er janvier 1994 et adjoint du commandant depuis 1998. Le premier-lieutenant Maeder est l'homme de la situation. Il sera secondé dans sa tâche par Anne Brigadoi, promue au grade de pre-

mier-lieutenant, adjointe du commandant.

Une première dans le canton, car aucune femme n'avait, jusqu'ici, accédé à ce poste. Particulièrement motivée, Anne Brigadoi a suivi onze cours depuis 1997, année à laquelle elle est entrée à la compagnie des sapeurs-pompiers de Bôle. Nommée caporal en 2000, puis lieutenant en 2002, Anne Brigadoi assumera sa nouvelle fonction avec toute la compétence nécessaire. /comm-chm

ENBREF

LE LANDERON ■ Six artistes neuchâtelois chez Di Maillart. Quatre bijoutières, un bijoutier et un peintre exposeront leurs œuvres à la galerie Di Maillart (Ville 29) au Landeron, du samedi 20 septembre

au dimanche 19 octobre. Le vernissage de cette exposition se déroulera le vendredi 19 septembre, dès 18 heures, en présence de Jean-Paul Farine (peintures), Françoise Dillmann-Albrecht, Danièle Loeffel, Agnès Marra, Andrée Stoop et Frank Studer (bijoux). La galerie est ouverte les jeudis et vendredis de 9h à 11 heures et de 14h15 à 18 heures, le samedi de 9h à 12h et de 14h à 17h, ainsi que le dimanche de 14h à 17 heures. Durant la brocante des 26, 27 et 28 septembre, la

galerie Di Maillart restera ouverte toute la journée. /comm-flv

CONCERT D'ORGUE ■ Organistes romands réunis au Landeron. La section neuchâteloise de l'Association des organistes romands tiendra son assemblée générale, dimanche, au Landeron. A cette occasion, un concert d'orgue ouvert au public sera donné, à 17h, par Rodolfo Bellatti, sur l'orgue Felsberg du temple du village. L'organiste jouera des œuvres de compositeurs italiens. /comm-flv

Rubrique Littoral

Florence Veya
Christiane Meroni
Caroline Plachta
Santi Terol

Tél. 032 723 53 30

Fax 032 723 53 09

e-mail: littoral@lexpress.ch

Restaurant de la Gare en feu

Champion ■ Un incendie a détruit entièrement la bâtisse. Aucune personne n'a été blessée



Seuls quelques pompiers veillaient encore, hier après-midi. Mais, tôt le matin, 95 d'entre eux ont été dépêchés sur place. PHOTO TEROL

Hier matin, aux environs de 6 heures, un incendie s'est déclaré à l'intérieur du restaurant de la Gare, à Champion (Gamplen/BE). Malgré une rapide intervention, 95 pompiers des communes de Champion, Anet (Ins) et Witzwil ne sont pas parvenus à empêcher que les flammes ne détruisent complètement la bâtisse. De même, la toiture de la partie attenante

à l'immeuble, qui abrite des habitations, a été entièrement endommagée. Les pompiers ont, par contre, pu empêcher le feu d'atteindre les étages de cette aile du bâtiment.

Par chance, aucun blessé n'est à déplorer, les résidents des lieux ayant pu se mettre à l'abri à temps. Néanmoins, les dégâts matériels sont estimés à plusieurs centaines de milliers de francs.

A la suite de cet embrasement, la route cantonale menant à Estavayer-le-Lac (FR) a dû être fermée au trafic jusqu'à 9h30. «Une enquête a été ouverte afin d'établir les causes de l'incendie. Mais actuellement, les pompiers attendent que la chaleur diminue pour pouvoir pénétrer à l'intérieur du bâtiment sinistré», indiquait, hier en fin d'après-midi, la police cantonale bernoise. /FLV

PUBLICITE

actuel

INFORMATIONS COMMERCIALES

Bureau d'ingénieur et conseils informatiques Jean-Maurice Burri - Cernier Des prestations personnalisées au service des entreprises

Actif dans le canton de Neuchâtel depuis 1990, le Bureau d'ingénieur et conseils informatiques Jean-Maurice Burri à Cernier offre des prestations de haut niveau au sens large du terme pour tout type d'entreprises employant de deux à 120 personnes, ceci à des prix corrects. Apprécié de ses clients pour son sérieux, ses compétences et les conseils prodigués, il œuvre dans la gestion de projets et parcs informatiques, la conception et la gestion de réseaux d'entreprises et l'élaboration d'expertises.



Les collaborateurs du Bureau d'ingénieur et conseils informatiques Jean-Maurice Burri sont spécialisés dans l'ingénierie, l'organisation et la gestion de projets, la formation et la sécurité des systèmes d'information. PHOTO FAVRE

Par Pierre-Alain Favre

Qu'elle concerne les homes, les écoles, les collectivités publiques, les industries, les professions libérales ou les commerçants, la liste des fidèles clients du Bureau d'ingénieur et conseils informatiques Jean-Maurice Burri est extrêmement variée. Il vient d'ailleurs de déménager à Cernier pour être encore mieux centré par rapport à son bassin d'activité qui couvre les régions de Neuchâtel, Jura, Jura-Bernois et Bienne. Qu'elles débutent ou qu'elles soient déjà implantées, les entreprises peuvent ainsi bénéficier d'un apport personnalisé précieux et des dernières technologies issues du monde complexe et

toujours en mouvement de l'informatique, ceci par rapport à leurs propres besoins.

SUIVI D'UN PROJET DE A À Z
Le bureau intervient dans toutes les phases de création, de mise en place et de suivi du projet informatique. Celui-ci peut être global ou spécifique, fonction des souhaits et des demandes du client, et sur n'importe quel support (PC, Mac ou autre). Par une étude approfondie de la situation sous la forme d'audits et d'expertises, il recherche les solutions les plus adéquates, aidant à la

décision, recherchant le matériel au meilleur prix et créant, si besoin est, les logiciels les mieux appropriés à chaque cas. «Il est évident que ces programmes ne se trouvent pas sur le marché. Si bien que généralement, ils ne sont vendables qu'une fois», souligne Jean-Maurice Burri.

DES APPLICATIONS TRÈS VARIÉES

Si les logiciels réalisés par le bureau de Cernier sont nombreux, il est intéressant de mentionner quelques applications spéciales pour la gestion de caves, des pesages

camions et facturation, d'un service après-vente, de médicaments d'un home, de nomenclatures et de service après-vente machines (sur intranet), de prestations et contrôle des heures, d'abonnements de journaux, de la production d'une usine... En outre, une nouvelle approche de la programmation, l'ASP - un simple navigateur internet en guise d'interface utilisateur atteignable depuis n'importe quel point du globe - permet de gérer une entreprise de manière très souple et ouverte, en utilisant la technologie issue du monde internet.

FORMATION EN ENTREPRISE

L'implantation de ces projets implique parfois une réorganisation au sein de l'entreprise, voire la préparation aux changements éventuels. Jean-Maurice Burri, chargé de cours dans différents établissements de formation, et ses collaborateurs y veillent également. De même, ils peuvent s'occuper de dépannages rapides, de la formation en entreprise, toujours personnalisée, de l'organisation de séminaires décentralisés ou de conférences sur des thèmes tels que la sécurité informatique, la bureautique, la programmation, les communications, internet, intranet, etc. Et pour éviter le vieillissement du parc informatique, lequel nécessite l'établissement d'un catalogue précis et à jour, ils rendent les clients attentifs aux nouveaux produits.

PARTENAIRE INFORMATIQUE

Enfin, le bureau peut devenir le partenaire informatique des entreprises qui ne veu-

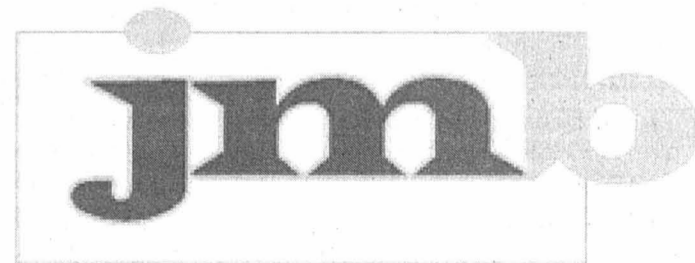
lent pas d'informaticiens. Dans un premier temps, il discute et définit son mandat, puis établit un état des lieux et les propositions de changements ou d'améliorations. Il entreprend les démarches pour la recherche et l'achat de matériel et/ou logiciels, organise l'installation, conçoit des réseaux, met en place le plan et la conduite de la formation, prévoit une

veille technologique et propose en continu des améliorations. PAF

Le Bureau d'ingénieur et conseils informatiques Jean-Maurice Burri organise, dans ses locaux de la rue Comble Emine 1 à Cernier, une journée portes ouvertes, mardi 23 septembre de 9 heures à 16 heures. Invitation cordiale à toutes et à tous.

L'importance de la sécurité informatique

Une des grandes spécialités du Bureau d'ingénieur et conseils informatiques Jean-Maurice Burri de Cernier est de rendre ses clients attentifs aux risques inhérents de surfer sur internet. Son objectif est d'apprendre aux entreprises, utilisatrices et utilisateurs connectés sur le web à se protéger des intrusions et du vol de données sensibles et/ou personnelles. Importante et indispensable, cette sécurité informatique se concrétise par l'utilisation de matériels et programmes particuliers et appropriés, ainsi que par une sensibilisation des utilisatrices et utilisateurs face aux comportements à risques sur le web. PAF



Bureau d'ingénieur et conseils informatiques
Jean-Maurice Burri

2053 Cernier
Tél. 032 969 21 35
http://www.jmburri.ch
E-mail: info@jmburri.ch

Les bonnes adresses du Web

RÉPERTOIRE RÉGIONAL

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch

AGENCES DE PLACEMENTS

www.newwork-hr.ch

NEW WORK
 human resources

Une agence à dimension humaine

E-mail: neuchatel@newwork-hr.ch

BIJOUTERIE

www.poget.ch

PÖGET
 ARTISAN BIJOUTIER
 CRÉATION RÉPARATION
 RUE FLEURY 5 • 2000 NEUCHÂTEL
 Tél. 032 724 14 21

CHEMINÉES, POÊLES

www.sambiagio-style.ch

SAMBIAGIO STYLE S.A.
 C.P. 59 - Fax 032 751 28 26
 2523 Lignières

Le grand spectacle de l'eau et du feu

Tél. 032 751 28 56

CONSTRUCTION

www.jl-frei.ch

JL.FREI

Jean-Louis Frei
 Constructions métalliques - Serrurerie
 Boudry - La Neuveville
 Tél. 032 751 35 78

CRÉATION DE SITES

www.siteweb.ch

SITE WEB
 Création de votre site internet

Tél. 079 250 90 90

ÉLECTRICITÉ

www.ensa.ch

ENSA
 E-mail: info@ensa.ch

ELECTROMÉNAGER

www.mac-electromenager.ch

MAC ■ NEUCHÂTEL tél. 032 721 15 61
 ■ MARIN-CENTRE tél. 032 753 76 77

ÉLECTROMÉNAGER

Service de Réparation Officiel

- WHIRLPOOL
- MIELE
- ELECTROLUX
- PHILIPS
- BAUKNECHT
- JURA
- SAECO
- ROTEL
- BOSCH
- CANDY/HOOVER

E-mail: vente@mac-electromenager.ch

EMPLOI

www.partnerjob.ch

Partner Job

Votre lien de confiance avec les professionnels de l'emploi

E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch
 E-mail: pjneuchatel@partnerjob.ch

EQUIPEMENT MOTO

www.motosysteme.ch

MOTO SYSTEME

Depuis 1975
 N°1 de l'équipement

E-mail: a.frund@motosysteme.ch

FORMATION

www.interlangues-ecole.ch

INTERLANGUES

COURS DE LANGUES

- cours privés à la carte
- cours en petits groupes
- cours intensifs

La Chaux-de-Fonds Av. Léopold-Robert 76 Tél. 032 968 72 68
 Neuchâtel Grand'Rue 1A Tél. 032 724 07 77

E-mail: interlangues@bluewin.ch

GARAGES

www.garage-avenir.ch

Garage de l'Avenir SA

ŠKODA MAZDA

Progrès 90, La Chaux-de-Fonds
 E-mail: avenir@mazdanet.ch

GARAGES DES MONTAGNES

www.garagedesmontagnes.ch

CENTRE TOYOTA

Garage et carrosserie
Michel Grandjean SA

Av. Léopold-Robert 107-117
 La Chaux-de-Fonds - 032 910 53 10
 E-mail: garmonta@vtxnet.ch

HOTZ AUTOWEB

www.hotz.autoweb.ch

garages hotz S.A.
 Tél. 032 861 29 22 Tél. 032 863 34 63

Fleurier Travers

3 marques sous le même toit

PEUGEOT CITROËN RENAULT

E-mail: c.holz@bluewin.ch

GARAGE JEANNERET

www.garage-jeanneret.ch

GARAGE CARROSSERIE H. Jeanneret & Fils

JEANNERET
 Agent principal TOYOTA Centre

2037 Montmollin
 E-mail: toyota@bluewin.ch

Votre site dans cette page?

Conditions et bulletin de commande disponibles sur www.limpartial.ch ou www.lexpress.ch

HÉBERGEMENT DE SITES

www.nexlink.ch

NexLink HOST CENTER

Services Internet
 Hébergement de sites Internet
 Solutions E-Commerce
 Accès Internet Gratuit

Services Entreprise
 Gestion & Maintenance réseau
 IT Consulting

NexLink SA
 Rue du Puits-Godet 8a
 CH - 2000 Neuchâtel
 Tél. 032 722 62 00
 Fax 032 722 62 01

E-mail: sales@nexlink.ch

IMMOBILIER

www.immo-roccarino.ch

G. Roccarino
 E-mail: roccarino.immobilier@bluewin.ch

LOCATION D'UTILITAIRES

www.martin-location.ch

Martin
 Location mini-bus

Bus Mercedes 15 places, permis voiture
 Tél. 032 853 54 33

MEUBLES

www.leitenberg.com

Meubles Leitenberg
 E-mail: meubles@leitenberg.com

PETITES ANNONCES

www.bazar.ch/01

www.bazar.ch/01
 E-mail: lcattaneo@publicitas.ch

PISCINE

www.multireal.ch

Multireal
 E-mail: info@multireal.ch

PRESSE

www.lexpress.ch

L'Express
 E-mail: redaction@lexpress.ch

www.limpartial.ch

L'Impartial
 E-mail: redaction@limpartial.ch

PUBLICITÉ

www.publicitas.ch

Publicitas SA
 E-mail: neuchatel@publicitas.ch

www.duo-quotidiens.ch

Duo quotidiens
 E-mail: lcattaneo@publicitas.ch

RADIO-TV

www.coshifi.ch

RV COSHIFI
 RICHARD VOIROL

Centre JVG du Val-de-Ruz

- TV - VIDEO
- HOME CINEMA
- SONORISATION
- SATELLITE
- MOBILE
- SERVICE
- REPARATION

Tél. 032 853 52 70

RESTAURANTS

www.cactus-resto.ch

CACTUS
 Restaurant Mexicain
 J.-J. Lallemand 1
 2000 Neuchâtel
 Tél. 032 710 08 68

E-mail: contact@cactus-resto.ch

www.croix-blanche.ch

HÔTEL DE LA CROIX-BLANCHE**
 2088 CRESSIER/NE

E-mail: croix-blanche@bluewin.ch

www.auberge.ch

AUBERGE DU CHASSEUR
 2063 FENIN

Tél. 032 852 02 02

REVÊTEMENTS DE SOLS

www.solheimo.ch

SOLheimo
 E-mail: info@solheimo.ch

RÔTISSERIE

www.lacharrue.ch

Rôtisserie LA CHARRUE
 2063 Vilars
 Tél. 032 852 0 852

Restaurant EL GAUCHO
 2053 Cerrier
 Tél. 032 853 70 77

SOUS-TRAITANCE

www.alfaset.ch

Alfaset
 E-mail: alfaset@ne.ch

TOURISME

www.navig.ch

La navigation
 E-mail: info@navig.ch

TRAVAIL

www.interactif.ch

Interactif
 E-mail: info@interactif.ch

VOYAGE

www.croisitour.ch

Croisitour
 E-mail: chaux-de-fonds@croisitour.ch
 E-mail: neuchatel@croisitour.ch

Assurance maladie: postulat évanoui

Jura ■ La gratuité de la prime dès le 3e enfant ne se fera pas

Écartée du programme de législature 2003-2006, et inscrite à l'époque dans un postulat du groupe PDC, déposé en septembre 2002 et largement approuvé en février dernier, la généreuse idée de la gratuité de la prime d'assurance maladie dès le 3e enfant risque fort de demeurer bien au chaud dans le tiroir des projets marqués «sans suite».

Les dernières illusions attachées à la réanimation de ce postulat viennent d'ailleurs d'être enterrées sous les propos d'un expert en la matière, Daniel Widmer, chef du secteur Surveillance assurance maladie à l'Office fédéral des assurances sociales (Ofas). Amené à s'exprimer sur ce postulat dans le dernier numéro de la revue «Questions familiales», il met à la fois en évidence le coût lourd de l'opération – cinq millions de francs – et ses risques d'effets pervers.

Trop coûteux

Rappelant que le canton utilise pleinement les quelque 30 millions de francs de subventions fédérales versées au titre de la réduction des primes, Da-

niel Widmer montre que les autorités cantonales se trouveraient, le cas échéant, placées devant un choix douloureux: imputer tout ou partie des cinq millions de francs liés au coût de la mesure aux subventions fédérales versées et, partant, réduire d'autant les droits des bénéficiaires actuels (assurés à faible revenus) ou alors assumer cette dépense supplémentaire, via le budget cantonal.

Réalisation difficile...

L'expert observe aussi que les cinq millions de francs attachés à la gratuité des primes dès le 3e enfant, pour tous les assurés, dépassent largement l'actuelle part cantonale – 3,15 millions, dont un tiers à la charge des communes – relative à la réduction générale des primes.

Difficile aujourd'hui, dans les deux cas de figure retenus – l'un entraînant la détérioration des acquis et l'autre la dégradation des finances cantonales – d'imaginer la réalisation de la belle idée de la gratuité. Ce qu'admet d'ailleurs son instigateur, le député PDC Jérôme Oeuvery. /JST

Subventionner? Avec quel argent?

La Chaux-de-Fonds ■ Désormais, sept crèches sont soutenues officiellement. La Ville souhaite être davantage consultée

Par
Irène Brossard

Elle était heureuse, Evelinda Tissot, d'annoncer, début septembre, que sa crèche Au Pays imaginaire, rue Jacob-Brandt 1a, à La Chaux-de-Fonds, avait obtenu le subventionnement de l'Etat et de la Ville. De l'autre côté de la ville, à la crèche Arc-en-Ciel, rue de la Charrière 4, Danièle Gaille partageait le même bonheur.

Toutes deux respirent et sourient, après avoir mené «un véritable parcours du combattant», disent-elles.

Selon la loi

Retour en arrière: depuis début 2002, selon la nouvelle loi cantonale sur les structures d'accueil de la petite enfance, les crèches peuvent revendiquer un subventionnement de l'Etat et des communes. Elles doivent répondre à différents critères, en particulier disposer de deux tiers de personnel qualifié.

Avec les deux crèches qui viennent d'obtenir leur subventionnement, sept struc-

tures bénéficient désormais d'un soutien officiel à La Chaux-de-Fonds. Elles offrent 189 places avec une possibilité de 15 places supplémentaires.

Pour Elisabeth Chappuis, cheffe de l'Office cantonal de la petite enfance, selon les besoins de places établis par une enquête, toutes les crèches existant en ville pourraient obtenir leur subventionnement. Même, il en faudrait encore plus. Si pour l'instant aucune demande n'est pendante – un cas en suspens ne répond pas aux critères –, «une deuxième vague de sollicitations arrivera en 2005, au moment où les personnes actuellement en formation auront obtenu leurs qualifications», précise Elisabeth Chappuis. Déduction, le canton soutiendra les demandes légitimes qui lui parviendront.

Pour le conseiller communal Didier Berberat, ce n'est pas si simple. L'histoire démontre que la Ville est sensible à la question et a soutenu de tout temps la création de structures d'accueil pour la petite enfance. La manière de procéder pose quelques problèmes. Ainsi, l'Etat demande aux crèches de



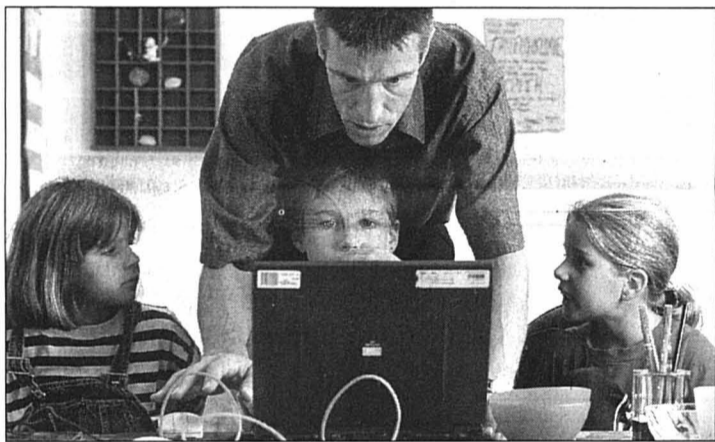
La crèche Arc-en-Ciel dispose de 35 places. Elle a obtenu le subventionnement officiel. PHOTO LEUENBERGER

tout mettre en œuvre pour répondre aux critères avant d'obtenir leur subventionnement. Une démarche inverse serait plus logique.

Mais encore, au vu de l'état inquiétant des finances communales, les autorités souhaiteraient être associées aux décisions du canton et planifier l'aval donné aux nouvelles crèches demandeuses. «Le subventionnement est assuré à 20% par l'Etat et 80% par la commune. Pour l'instant, tous les pa-

rents ont trouvé une place dans les crèches existantes. Nous sommes favorables à une reconnaissance, mais que cela se fasse de manière plus calme», explique Didier Berberat, un regard sur les comptes. De 900.000 fr. cette année, le coût des crèches passera à 1,3 ou 1,4 million l'année prochaine.

A l'Etat, Thierry Béguin a été sensible aux remarques chaux-de-fonnières et a accepté de revoir la procédure. /IBR



La gratuité de la prime maladie dès le 3e enfant risque fort de demeurer à l'état de belle idée. PHOTO ARCH

«Ce n'est pas par manque de liquidités»

Le Locle ■ Des citoyens s'étonnent d'avoir reçu, à six mois d'intervalle, la taxe des déchets ménagers pour 2002 et 2003

Il y a ceux qui ne peuvent imaginer partir en vacances sans s'être acquittés de leurs factures et ceux qui se disent qu'il sera suffisamment tôt de s'en occuper après la pause estivale. Dans le tas laissé en suspens, ces derniers pourraient bien retrouver la douloureuse concernant la taxe des déchets ménagers, peut-être

même déjà doublée d'un rappel.

Des citoyens s'étonnent d'avoir à régler maintenant cette taxe pour 2003, alors que, pour 2002, elle avait été facturée en novembre. «Ce n'est pas du tout par manque de liquidités de la commune du Locle, comme cela a été faussement allégué, relève d'emblée son président, Denis de la Reus-

sille. Fin 2002, nous avons reçu passablement de remarques concernant la date de facturation. C'est vrai, avant les fêtes, ce n'était pas judicieux. Le Conseil communal l'a reconnu et a décidé de faire cet envoi durant le premier semestre 2003.»

Le président de l'exécutif ajoute que le Conseil communal aurait préféré ne pas introduire une telle taxe

mais continuer à prélever les dépenses liées à l'élimination des déchets par le biais de l'impôt. Mais, «comme pour toutes les communes du canton, la loi fédérale, via le canton, nous y a obligés. Nous avons attendu le dernier délai, soit janvier 2001, pour nous y soumettre. C'était incontournable, nous ne pouvions faire autrement». /jcp

ENBREF

LE LOCLE ■ Boo Boo Davis à la Boîte à swing. La deuxième saison de la Boîte à swing, sise à la Maison de paroisse du Locle, débute demain soir à 20h30 par un concert de Chicago blues en compagnie du chanteur noir américain Boo Boo Davis. A Saint-Louis, il crée avec Little Aaron un groupe qui ne tarde pas à se faire une solide réputation. En 1999, il enregistre un disque sous son propre nom et enchaîne avec plusieurs tournées en Europe. Au Locle, il sera accompagné par Jeroen Goossens, batterie, Jasper Mortier, basse, Wybren Feenstra, piano, et Jan Mitten-dokp, guitare, tous Hollandais. Réservations: tél. 032 931 30 05. /paf

RÉGION PRATIQUE

AGENDA

LE LOCLE

AUJOURD'HUI

■ **Foire du livre** Dès 15h au centre-ville, stands. A 17h30 au Musée des beaux-arts, partie officielle. Dès 21h30, concerts sous chapiteau.

PUBLICITÉ

LEASTIG: [lis-tic]

Leasing particulièrement économique.
Très futé de rouler en Micra leasique!



*Exemple de leasing: Micra <vista> prima 1.0 I 16V, 3 portes, 65 ch, Fr. 15 600.- (prix net, TVA incluse), Fr. 99.- par mois (TVA incluse), 24 mois, 10 000 km par an, taux nominal 4,9% (5,01% TAEG), apport facultatif de Fr. 5600.-, dépôt de garantie de 10% (max. Fr. 3000.-), assurance casco complète non comprise. Offre spéciale, valable pour les contrats et les immatriculations jusqu'au 31.12.2003 (contrats entre 24 et 48 mois). RCI Finance SA n'accordera pas de financement qui présente un risque de surendettement pour ses clients. Modèle présenté: Micra <tekna> 1.4 I 16V, 3 portes, 88 ch, prix catalogue Fr. 21 600.-.

Leasing dès
Fr. 99.-*

La nouvelle Micra: incroyablement économique dès 99 francs* par mois et étonnamment pratique grâce à son Intelligent Key System. Et si vous voulez faire encore plus d'économies, optez pour une des deux pétillantes versions diesel. **PARLEZ-VOUS MICRA?**

NEW MICRA



SHIFT_expectations

La Chaux-de-Fonds: Visinand SA, 032/968 51 88
Le Locle: Project-Garage, 032/931 15 15
Neuchâtel: Garage Robert SA, 032/730 40 40

Chaud, très chaud, le 12e Chant du Gros!

Le Noirmont ■ Le festival sera aussi dédié aux plus jeunes

Décidément, le Chant du Gros, du 18 au 20 septembre au Noirmont, ne résiste pas aux coups de cœur. S'il frappe fort avec The Waiters – les musiciens de Bob Marley –, il joue aussi les tendres à l'égard des gosses et offre une scène aux DJ's.

Gilles Pierre et ses complices ne se moquent pas du public lorsqu'ils inscrivent «Diverses animations enfants» au programme du samedi. Dès 14h30 et jusqu'à près de 17h, les gosses seront véritablement à la fête. Manu Moser et son équipe des Batteurs de pavés, transformés pour l'occasion en illusionnistes et magiciens faiseurs de mirages, s'apprennent à offrir des scènes à couper le souffle à leur jeune public. L'intéressé a même laissé entendre qu'il allait présenter, en première mondiale, un tour de la plus haute magie, aboutissant tout bonnement à faire disparaître, définitivement ou presque, son partenaire et quelques autres comparses.

Ces moments de magie feront place aux artistes de Cour de miracles qui, emmenés par Marie-Jeanne Liegme, ont concocté un spectacle qui devrait ravir les enfants. Enfin, pour les gosses en mal de jongleries, Manu Moser a aussi prévu deux ateliers de jonglage, animés par deux de ses amis artistes en la matière.

Bienvenue aux DJ's!

«Hippo Platines Stage»: c'est le nom donné à la 3e et nouvelle scène plantée sur le site du Chant du Gros. Destinée et dédiée exclusivement aux DJ's, elle sera ouverte les trois soirs du festival, dès 22h jeudi et samedi, et dès 23h vendredi. Avec, en vedette et à l'affiche, jeudi: DJ Mortimer et DJ Bleumann, pour un «Spécial désordre d'enfant»; vendredi: DJ Willow pour une «Prog-Trance Night»; samedi: «Starsky et Hutch Night», placée sous le signe de «L'irrésistible appel Funkyfiand de Zebra 3»... /jst
www.chantdugros.ch



Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

FUST **Après la canicule, ces sècheurs et lave-linges sont à la pointe!**

Commande directe par www.fust.ch avec droit d'échange de 30 jours.

La taxe anticipée de recyclage n'est pas comprise dans les prix.

Prix explosif	Confort absolu	Classe haut de gamme
<p>Sécher</p> <p>469.- au lieu de 720.- Vous économisez 34%</p> <p>Location par mois 30.-</p> <p>NOVAMATIC TR 600.1 Le plus avantageux des sècheurs. • Séchoir à évacuation d'air • Capacité 5 kg • Minuterie No art. 103301</p>	<p>1390.- au lieu de 1710.- Vous économisez 32%</p> <p>Electrolux EDC 5370 Le nouveau séchoir à condensation signé Electrolux. • 9 programmes avec mesure du taux d'humidité • Écoulement direct possible No art. 158332</p>	<p>2290.- au lieu de 2540.- Vous économisez 25%</p> <p>Miele T 200-51 C CH Séchoir de qualité à prix doux! • Programmes spéciaux «finish laine» • Système de séchage sensitif No art. 218299</p>
Laver	<p>1290.- au lieu de 1880.- Vous économisez 31%</p> <p>BOSCH WFH 2470 Nouveau lave-linge Bosch. • Essorage 600-1200 t/min • Capacité 5 kg • Avec touche de repassage facilité et système de protection anti-plis No art. 131157</p>	<p>2790.- au lieu de 3290.- Vous économisez 50%</p> <p>Adora SLX Aussi doux qu'un lavage à la main! • Programme laine super-soft • Programme vêtements de sport No art. 390636</p>

Garantie petit prix **499.-** Location par mois 31.-
NOVAMATIC WA 14.1 Lave-linge à prix essoré!
• Capacité 5 kg
• 14 programmes No art. 105006

LES RÉGLES FUST: • Garantie de prix bas • Un choix immense des tous derniers articles de marque, en stock • Occasions et modèles d'exposition • Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Louer au lieu d'acheter • NOUS RÉPARONS MÊME LES APPAREILS QUI N'ONT PAS ÉTÉ ACHETÉS CHEZ NOUS!

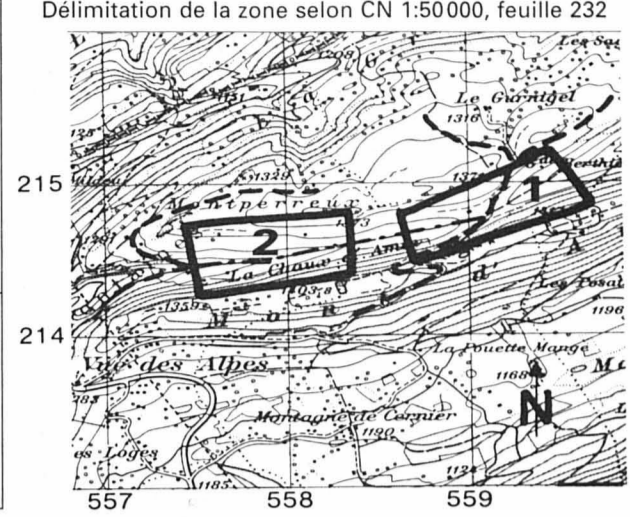
Bienne, Fust Supercenter, Solothurnstrasse 122, 032/344 16 00 • Bienne, Zentralstrasse 36, 032/328 73 40 • La Chaux-de-Fonds, Boulevard des Eplatures 44, 032/924 54 24 • Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032/756 92 40 • Montagny-près-Yverdon, En Chamard, 024/447 40 70 • Neuchâtel, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, chez Globus (Armourins), 032/727 71 30 • Yverdon, Rue de la Plaine 9, 024/424 24 60 • Réparation et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 • Possibilité de commande par fax 071/955 55 05 • Emplacement de nos 130 succursales: 0848 559 111 ou www.fust.ch

Commandez par fax 071/955 55 05 ou Internet www.fust.ch avec droit d'échange

FUST Et ça fonctionne.

Septembre		
		Bat EM div 2
Ma 16	1300-1830	Secteur 1
Me 17	0800-2200	"
Je 18	0800-1800	"
Ma 23	1330-1830	Secteur 1
Me 24	0800-2200	"
Je 25	0800-1830	"
Ma 30	0800-2200	Secteur 1

Octobre		
		Bat EM div 2
Me 01	0800-1800	Secteur 1



Délimitation de la zone selon CN 1:50 000, feuille 232

Module 1421 Place de tir 1421.010

Secteur 1 = La Chaux d'Amin
Secteur 2 = Montperreux

Le libre passage par les itinéraires - - - - est assuré; de brèves interruptions sont possibles. Sur les places de tir on ne s'écartera de ces chemins qu'avec l'autorisation de la troupe. En hiver (ski de randonnée), le passage par l'itinéraire - - - - - , en direction ouest seulement sera libéré après quelques minutes d'attente.

Armes: Pistolet / Fass (stands NTTC improvisés).
Reproduit avec l'autorisation de l'Office fédéral de topographie.

Mise en garde
Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés

Ne jamais toucher Marquer Annoncer

Informations concernant les tirs: jusqu'au 22.09.03, tél. 032 843 96 14, dès le 23.09.03, tél. 032 843 96 14. Lieu et date: 2013 Colombier, 26.08.03. Le commandement: Secteur d'instruction 14, 2013 Colombier.

JOURNÉES D'ESSAI VOLVO. DU 12 AU 14 SEPTEMBRE 2003.

LA VOLVO V70R DÉCOUVREZ LA NOUVELLE VOLVO V70R (300 CH) QUI DISPOSE DU CHÂSSIS FOUR-C, PROBABLEMENT LE PLUS INTELLIGENT DU MONDE. VENEZ DU 12 AU 14 SEPTEMBRE AUX JOURNÉES D'ESSAI VOLVO. TOUTS LES MODÈLES VOLVO SERONT EXPOSÉS. VOUS POURREZ GAGNER UN WEEK-END À ST-MORITZ POUR LE «VÖLKLE VOLVO CHALLENGE», OU UNE PAIRE DE SKIS EXCLUSIFS VOLVO.

Garage Hauterive - Neuchâtel
T. Mattei - Hauterive SA - Rouges-Terres 57 - 032 756 91 00

Heures d'ouverture:
vendredi 16 à 20 h
samedi 10 à 19 h
dimanche 10 à 18 h

SHOW MITSUBISHI

Nouveau **Outlander** **Nouveau** **Lancer Wagon**

NOUVEAU: Outlander 4x4, 136 ch, climatisation, 29'990.- Première: Lancer Wagon, 98 ou 135 ch, climatisation, dès 24'390.- Modèle spécial: Colt Premium avec climatisation, 17'990.- Promotion: Space Wagon, 4x4 ou boîte automatique gratuite Promotion bonus estival: Space Star 1'000.- Pajero Pinin 1'500.-, Galant 2'400.-, Pajero Sport jusqu'à 6'500.-. Climatisation sur tous les modèles incluse!

A découvrir et essayer:
VENDREDI 12 SEPTEMBRE de 9h à 18h
SAMEDI 13 SEPTEMBRE de 9h à 17h
au Garage Wirth à Neuchâtel

Les offres bonus estival sont valables pour les voitures neuves achetées et immatriculées du 1.7. au 29.10.2003.

www.mitsubishi.ch

Garage **Wirth** Neuchâtel

DRIVE ALIVE

TRANSPORTS & DÉMÉNAGEMENTS

WITTWER SA

Zone industrielle Les Perveuls 10 CH-2074 Marin
Tél. +41 (0)32 756 00 60
Fax +41 (0)32 756 00 69
E-mail: wittwer@wittwersa.ch

- ENTREPÔTS
- EXPÉDITIONS
- MANUTENTIONS
- GARDE-MEUBLES
- EMBALLAGES
- MONTE-MEUBLES

manifestations

NEUCHÂTEL FÊTE DES VENDANGES

Samedi 27 septembre à 14 h 30

Cortège des enfants

Présentation des participants devant le jury: samedi 27 septembre, dès 12 h 30; au plus tard à 14 heures, au collège de la Promenade.

Départ: Jardin anglais à 14 h 30 précises.
Catégorie: - individuelles de 1 à 9 enfants
- groupes à partir de 10 enfants.
Palmarès: les 3 premiers gagnants de chaque catégorie recevront un prix et seront annoncés dans l'Express.

Chaque groupe ou individuel est invité à participer au cortège du dimanche. ATTENTION: inscription indispensable au cortège du samedi.
Inscriptions des groupes: D. Zumsteg, tél. 032 731 33 39.

Le cortège des enfants est parrainé par COOP.

Dimanche 14 septembre 2003

CORTAILLOD

Salle Cort'Agora - 16h00

LOTO

40 tours

50.- PAR PERSONNE POUR 5 CARTES

Dès 80.-/pers. CARTES ILLIMITÉES abonnement Fr. 12.- avec ARTHUR

QUINE Fr. 40.-
DOUBLE Fr. 80.-
CARTON Fr. 120.-

2 ROYALES hors abonnement
Fr. 2.- la carte
Fr. 5.- 3 cartes
Fr. 8.- la planche (Les planches déchirées ou coupées ne sont pas valables)

Tous les lots en bons

Organisation: PLN Neuchâtel
Le programme des lotos Arthur sur www.arthur-loto.ch

pour un monde plus juste

Rue de Grammont 9 1007 Lausanne www.ppp.ch

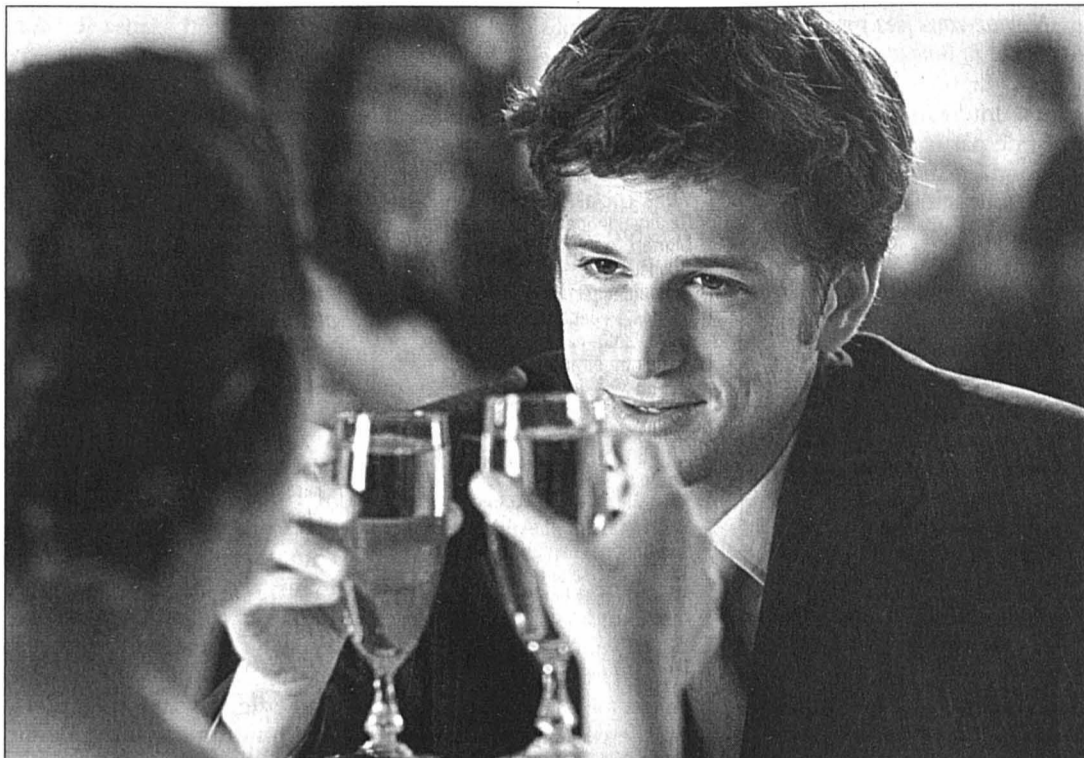
Je désire connaître le travail de Pain pour le prochain.

Nom _____
Prénom _____
Adresse _____
NPA/Localité _____

CCP 10-26487-1

«Je n'aime pas la contrainte»

«Jeux d'enfants» ■ Le comédien français Guillaume Canet est à l'affiche du film coup de cœur de la 11e Fête du cinéma, qui débute aujourd'hui à Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds. Interview



Guillaume Canet lève son verre à l'amour: vraiment?

PHOTO AGORA

Propos recueillis par
Dominique Bosshard

Avez-vous tout de suite donné votre accord à Yann Samuël qui, avec «Jeux d'enfants», signe son premier long métrage?

Guillaume Canet: Oui. Je n'avais jamais joué d'histoire d'amour. Et, tant qu'à faire une comédie romantique, je voulais qu'elle soit originale,

qu'elle se démarque des films à l'eau de rose qu'on a déjà pu voir. Là, j'ai trouvé qu'il y avait une vraie invention, j'aimais le message que le film fait passer: il ne faut pas avoir peur des sentiments, il est préférable de les avouer sans perdre autant de temps que les deux personnages! Et puis, tout cela baigne dans un onirisme, une poésie qui m'ont également donné envie de foncer.

Vous incarnez un personnage pour le moins décalé. A-t-il trouvé des résonances en vous?

G. C.: Oui, je possède ce côté insolent, un peu indiscipliné. Je me sens proche du refus, sinon de devenir adulte, du moins de me couler dans le moule. J'ai le désir d'être léger, de prendre la vie avec plus de dérision que ne le font habituellement les «grands». Quand j'étais gosse, je chahu-

tais énormément. Je n'ai jamais accepté l'autorité et, pourtant, ça n'a jamais fait de moi quelqu'un d'irrespectueux ou de mal élevé. Simplement je n'aimais pas la contrainte. J'ai toujours préféré faire les choses par moi-même: je n'ai jamais autant lu et écrit depuis que j'ai quitté l'école!

Vous avez réalisé «Mon idole», un premier long métrage très caustique. Pour rectifier votre image de gentil garçon?

G. C.: Non, ce n'était pas mon intention. Mais il est vrai que, tout d'un coup, les gens ont vu davantage qui je suis. En tant qu'acteur, on fait partie d'une équipe; vient un moment, c'est peut-être une question de caractère, où on a envie d'être le meneur, de prendre l'initiative. Avec ce film-là, j'ai voulu m'exprimer plus personnellement.

Vous avez tourné à l'étranger, avec Danny Boyle, Jerry Schatzberg... Visez-vous une carrière internationale?

G. C.: Pas forcément. Il faut avant tout que le projet corresponde à mon envie du moment.

Vous avez suivi le cours Florent, puis débuté au théâtre. A quand le retour sur les planches?

G. C.: J'aimerais beaucoup! Mais le problème, en France,

c'est que le théâtre est dirigé par des gens trop vieux, qui se rabattent soit sur du boulevard sans intérêt soit sur des pièces d'auteur chiantes. Et, après, ils s'étonnent que le théâtre ne marche plus! Il y a quelques mois, j'ai essayé de monter

«Notre père qui êtes trop vieux», une pièce magnifique qui a cartonné à Londres et à New York. Trop choquant, ils n'en ont pas voulu. /DBO

Neuchâtel, Studio; La Chaux-de-Fonds, Scala 1, samedi 13 sept., 20h30.

Couples à la française

Cap ou pas cap? A 8 ans, les défis que se lancent Sophie et Julien ont la saveur des jeux d'enfants, de ces mondes recréés pour faire la nique à celui des adultes, si rempli d'injustices. A l'adolescence, la complicité pourrait bien se muer en amour... mais l'amour se prête aussi au jeu, non? Alors cap ou pas cap? Julien (Guillaume Canet) et Sophie (Marion Cotillard) sont capables de tout, toujours, même de nous agacer avec leurs répétitives blagues de potaches. Les effets visuels et le procédé narratif de «Jeux d'enfants» nous ramènent inmanquablement à l'univers stylisé et féérique d'«Amélie Poulain». Yann Samuël vire pourtant de bord, insufflant dans son jeu de pistes une bonne dose de perversité. L'immatunité n'a de légèreté

qu'en apparence. Au final, petite farce cruelle et naïveté romantique font assez bon ménage.

C'est de couples que se préoccupent aussi les deux autres films français présentés en avant-première ce week-end. Dans «France Boutique», de Tonie Marshall, l'entente conjugale fluctue en fonction de la réussite cathodique d'une émission de télé-achat. Délaissée par son mari (Vincent Perez), la femme (Sophie Marceau), s'épanouit dans les bras d'un amant (Charles Berling). Scénarisé par Florence Quentin (la complice d'Etienne Chatiliez), mis en scène par Diane Kurys, «Je reste!» a toutes les chances de ne pas s'échouer sur les récifs du vaudeville. /dbo

Salles et horaires: voir mémento

La fête à la diversité

Programmation ■ **Hollywood en retrait: explications**

La diversité gagnerait-elle du terrain? Avec les années, l'offre de la Fête du cinéma se révèle toujours plus variée en termes de pays de production et, partant, de moins en moins «hollywoodienne». La onzième édition confirme nettement cette tendance: sur les 52 films qui seront présentés durant ce week-end, seuls 22 d'entre eux sont estampillés «made in USA», 20 constituant des productions européennes, les 10 restantes provenant du reste du monde (Brésil, Canada, Chine, Corée du Sud, Iran, Israël, Japon et Nouvelle-Zélande). Certes, l'accent particulier mis sur le cinéma suisse (8 films dont 6 proposés en avant-première) explique en partie ce résultat flatteur. Celui-ci n'est hélas en rien représentatif du rapport de force qui prévaut à l'heure actuelle – en moyenne, le cinéma américain dévore près

de 70 % de parts du marché européen!

Le risque de l'avant-première

A qui ou à quoi doit-on cette embellie? Tout d'abord, rendons hommage aux organisateurs de la Fête, lesquels font un réel effort pour satisfaire tous les goûts. Consciente ou non, cette volonté favorise la diversité, car elle doit répondre au très fort processus de segmentation qui affecte aujourd'hui le public de cinéma – il n'y a plus un, mais des publics! Restons toutefois lucides, la relative désertion des productions hollywoodiennes tient surtout à la méfiance des distributeurs affiliés aux Majors américaines, qui considèrent de plus en plus les avant-premières comme des expériences risquées, dont un film peut très bien se passer. Exit Tarantino, Eastwood, les frères Coen, Lassetter, etc. /VAD



«Identity», un film made in USA à la Nuit des avant-premières.

PHOTO BUENA VISTA

Y a-t-il une vie après le déclin?

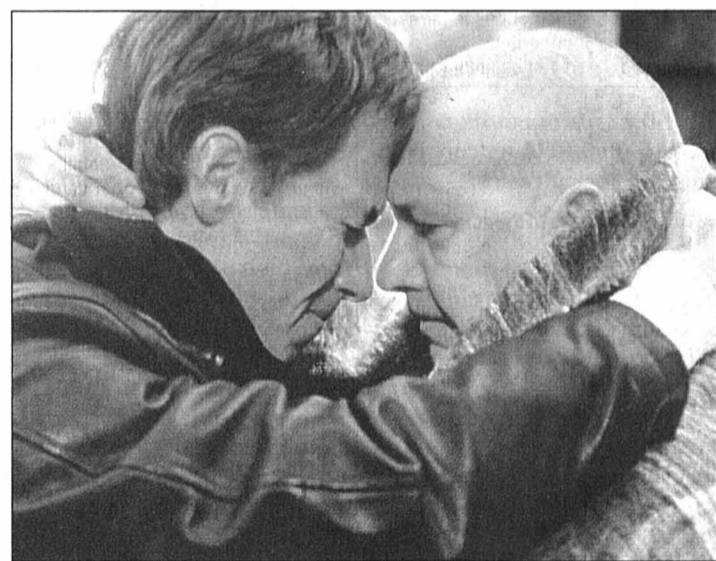
«Les invasions barbares» ■ Suite et fin poignante du «Déclin de l'empire américain»

Par
Vincent Adatte

Prix du scénario et Prix d'interprétation féminine (à l'actrice Marie-José Croze) au dernier Festival de Cannes, «Les invasions barbares» ouvrira (à Neuchâtel) et fermera (à La Chaux-de-Fonds) la 11e édition de la Fête du cinéma. Cinéaste québécois né en 1941, défenseur grinçant de la cause francophone (son premier long métrage documentaire a été interdit pendant de longues années au Canada), Denys Arcand tourne depuis plus de trente ans. Passant à la fiction dès 1972, l'auteur de «Jésus de Montréal» pose sur son époque un regard sans concession mais non dépourvu d'humour (parfois dévastateur). Moraliste mais nullement moralisateur, Arcand dresse le bilan de sa génération dans «Les invasions barbares» qui renoue avec les protagonistes du «Déclin de l'empire américain» (1986).

Cause toujours!

Ce film brillant, aux dialogues ciselés, a apporté à Arcand une consécration internationale. Pour mémoire, on y voyait un groupe d'universitaires se réunir par un bel après-midi d'automne dans une maison de campagne. Pendant que les hommes préparaient le repas en dissertant sur leurs conquêtes féminines, leurs femmes soignaient leur condition physique dans un gymnase voisin, tout en parlant



De poignantes retrouvailles.

PHOTO FILMCOOPI

des hommes! Le soir venu, ce petit monde se retrouvait pour fricoter et constater non sans amertume qu'entre les mots et les actes, il y a parfois un abîme. Liberté sexuelle ou pas!

Dix-sept ans plus tard, le cinéaste réunit derechef tous les protagonistes du «Déclin de l'empire américain», mais dans des circonstances autrement dramatiques: Rémy (Rémy Girard), le plus rigolo de la bande, est atteint d'un cancer incurable.

Le bilan d'une génération

Après une première scène d'anthologie dont l'humour à froid donne tout de suite le ton (et nous renseigne sur l'état de décrépitude du système hospitalier canadien), le cinéaste décrit avec férocité, atténuée il est vrai par quelques bouffées de

tendresse, la débâcle des intellectuels de sa génération. En quelques plans, il en révèle toute l'étendue, en montrant que le fils de Rémy s'est bien gardé de poursuivre l'idéal de son père, devenant même tout ce que ce dernier abhorrait. Appelés au chevet du mourant, tous ses amis éparpillés procèdent au même constat, avec une distance plus ou moins amusée. Dans sa dernière demi-heure, le film délaisse l'ironie massacrante et atteint à l'émotion la plus poignante. Désireux de mourir dans la maison de campagne où il s'était jadis enivré de mots (et de bon vin), Rémy s'y fait accompagner par Louise, Claude, Dominique et les autres. La boucle est bouclée! /VAD

Salles et horaires: voir mémento.

FÊTE DES ENFANTS

Une animation de rêve

Bien sûr, La Fête du cinéma n'oublie pas le jeune public. Les enfants pourront y découvrir en avant-première un dessin animé du genre sublime (entre autres surprises). Choisi et présenté par La Lanterne magique, «Mari Iyagi» raconte l'histoire d'un jeune garçon dont le père a disparu en mer. Passant le plus clair de son temps dans un vieux phare abandonné, il s'abîme dans de longues rêveries, se créant un monde imaginaire où tout semble beau et simple, jusqu'au jour où apparaît Mari, une fille mystérieuse dont il ne sait si elle existe réellement.

Entièrement réalisée par ordinateur, cette merveille de sensibilité est le fait d'un jeune auteur sud-coréen nommé Lee Sung-gang. Grand Prix du Festival d'animation d'Annecy en 2002, «Mari Iyagi» plaira à tout âge (les adultes sont les bienvenus). Comme chaque année, tous les enfants déguisés en personnage de cinéma entreront gratuitement. Notons que cette jolie faveur est aussi réservée à toutes les p'tites têtes qui présenteront le journal de La Lanterne magique à la caisse. /vad

Samedi 13 sept., La Chaux-de-Fonds, Plaza, 10h; Neuchâtel, Arcades, 15h30.



«Mari Iyagi». PHOTO MONT-BLANC

Réconciliation sur la route des vaches

«Au sud des nuages» ■ *Entretien avec le cinéaste veveysan Jean-François Amiguet, qui sera ce soir à La Chaux-de-Fonds et à Neuchâtel pour présenter son quatrième long métrage, primé cet été à Locarno*



Bernard Verley, un paysan qui va quitter ses verts pâturages.

PHOTO PATHE

Propos recueillis par
 Frédéric Maire

En collaboration avec Passion Cinéma, la Fête entend célébrer la vitalité actuelle du cinéma suisse, et plus particulièrement romand (voir encadré), qui a brillé cette année au Festival de Locarno. Dans «Au sud des nuages», l'auteur de «La méridienne» raconte l'étrange voyage d'Adrien, un paysan valaisan plutôt misanthrope (Bernard Verley), qui prend le train jusqu'en Chine et découvre que la

vie existe au-delà de ses propres frontières.

Comment est née cette histoire?

Jean-François Amiguet: Au départ, j'avais très envie de prendre un jour le Trans-Mongolien! Je vis dans un petit village de montagne en Valais. Je me suis demandé ce qui se passe ici qui pourrait aussi se passer ailleurs, très loin, et qui m'oblige à prendre ce train. Et ce qui se passe ailleurs, dans le Yunnan, en Chine, ce sont des combats de buffles qui ressemblent terriblement à nos com-

bats de reines. Anne Gonthier, la scénariste, a ensuite eu l'idée du deuil qu'Adrien a enfoui dans son passé. Le film raconte l'histoire d'un paysan qui a vécu un drame quand il était encore jeune, et qui passe quarante ans à le nier, à faire comme si rien ne s'était passé. Le dépouillement que lui impose peu à peu ce voyage va lui permettre de se reconnaître enfin et d'aborder les dernières années de sa vie dans une certaine sérénité, voire même une forme de réconciliation.

N'aviez-vous pas peur des clichés sur la Suisse et le voyage?

J.-F. A.: Ce qui nous a toujours intéressés, avec Anne, c'est de partir de situations qui peuvent ressembler à des clichés pour leur tordre le cou et «scanner» en quelque sorte l'âme des êtres. Ces paysans de montagne étaient très loin de moi, puisque de par mon travail j'ai l'impression que je sais me servir des mots, du discours. Mais je me suis rendu compte que ces personnages, dans leur silence, leur solitude extrême, leur incapacité constitutive et fondamentale de révéler ce qu'ils sont, me ressemblent.

Le travail du cinéaste c'est justement d'aller au-delà des apparences, au-delà des clichés. Pour y parvenir, je me suis mis un peu dans les conditions de nos héros. Je suis parti tout seul pendant six semaines. J'ai pris le train jusqu'à Bâle, Berlin et Moscou, où part le Trans-Mongolien. J'ai vécu dans des villes de différents pays. J'ai rencontré une contorsionniste mongole qui m'a fasciné au point de devenir un personnage dans le film. Dans chacun des pays, on a vécu des aventures insensées. Par exemple, dans l'extrême sud de la Chine, près de la frontière avec le Vietnam: d'un point de vue culturel, les gens n'ont pas le droit de dire non à un étranger. Donc si vous demandez à une femme si elle est d'accord de tourner avec une robe noire, elle vous dira toujours oui, ce

qui ne veut pas dire qu'elle accepte de tourner... Le film s'est donc fait dans un rapport à l'autre forcément complexe. Et c'est justement ça qui m'intéresse.

A la fin du film, Adrien parle à une femme qui ne comprend pas un mot de ce qu'il lui dit (et inversement). Pourtant, je crois que c'est ça le vrai dialogue. On

se comprend sans se comprendre. C'est la magie de la relation humaine, qui fait qu'à certains égards on devient peut-être, pour quelques instants, des citoyens du monde. /FMA

Projections en présence du réalisateur ce soir à 18h30 à La Chaux-de-Fonds (Scala 1, ouverture officielle) et à 20h30 à Neuchâtel (Apollo 2).

Les Suisses à la fête

Samedi (à 18h30 au Scala 2 à La Chaux-de-Fonds, à 20h30 à l'Apollo 2 à Neuchâtel), le Lausannois Jean-Stéphane Bron présentera «Mais im Bundeshuus - Le génie helvétique». Cet étonnant documentaire plus proche du thriller politique nous plonge dans le dédale du Palais fédéral, à Berne, et nous offre une vision révélatrice du fonctionnement de notre démocratie. Plusieurs députés neuchâtelois participeront au débat qui suivra la projection de Neuchâtel (lire notre page Grand Angle d'hier).

Dimanche (à 18h à l'Apollo 2 à Neuchâtel), Nicolas Wadimoff présentera son passionnant documentaire sur Alinghi, «The Inside Story». Le cinéaste genevois a eu le privilège de filmer de l'intérieur, dès les débuts, toute l'aventure du «team» vainqueur de l'America's Cup. Le même soir (à 18h au Bio à Neuchâ-

tel), le jeune Valaisan Frédéric Mermoud accompagnera «L'escalier», son nouveau court métrage, lauréat du petit Léopard d'Or à Locarno. Son film précèdera l'avant-première de «Mon nom est Bach», de la Valaisanne Dominique Rivaz, étonnante fiction historique et musicale sur la (véridique) rencontre entre Frédéric II de Prusse et le grand compositeur.

A l'affiche également, «Des épaules solides» de la Genevoise Ursula Meier, remarquable fiction de la série Masculin/Féminin pour Arte, ainsi que deux documentaires qui ont remporté un immense succès outre-Sarine: l'émouvant portrait de sa mère, immigrée hongroise, par Miklós Gimes («Mutter»), et l'hommage rendu par Friedrich Kappeler au Georges Brassens bernois, «Mani Matter», pas assez connu de ce côté-ci de la frontière linguistique. /fma

L'image de la patrie

«Good Bye Lenin!» ■ *Une savoureuse satire allemande*

Par
 Dominique Bosshard

1989. La mère d'Alex s'écroule en plein rue, terrassée par un infarctus, alors qu'elle assiste à l'arrestation de son fils au cours d'une manifestation. Précédant de peu celle du Mur de Berlin, cette chute l'expédie dans le coma. Lorsque cette militante socialiste se réveille, huit mois plus tard, le monde a changé. L'Allemagne est sur la voie de la réunification. Les BMW se mêlent aux Trabant, les meubles Ikea remplacent les étagères vieillottes, Alex fait fleurir des antennes paraboliques sur tous les balcons, sa sœur a abandonné ses études pour un panoplie Burger King. Un nouveau choc pouvant être fatal à sa mère (Katrin Sass) désormais confinée dans sa chambre, Alex (Daniel

Brühl) la maintient dans l'illusion d'une RDA encore soumise à l'ancien régime.

Manipulation

Il y a, bien sûr, ce vieux voisin ronchonneur, pour qui la vie d'avant était bien meilleure. Aux commandes de «Good Bye, Lenin!», qui a cartonné dans son pays, le cinéaste allemand (né à l'Ouest) Wolfgang Becker n'épouse toutefois aucun parti pris. Si ce n'est celui d'une ironie décapante, qui n'épargne ni le totalitarisme communiste figé dans l'archaïsme ni la société de consommation, ni le mirage égalitaire ni les désillusions d'une réunification express.

De stratagèmes en subterfuges, les mensonges d'Alex, perpétrés au nom d'un émouvant amour filial, virent à la manipulation: pour occulter la réalité, il fabrique des images fictives - bulletins et reportages TV réalisés avec la complicité d'un vidéaste amateur - qui, comble de la satire, réussissent à inverser le cours de l'Histoire. Rivée à son petit écran, la mère d'Alex devient bien sûr le symbole d'une nation aveuglée par la propagande. Une «victime» de la désinformation dont, les photos prises à Timisoara nous l'ont rappelé, nous sommes tous des proies potentielles. /DBO

Salles et horaires: voir mento.



Katrin Sass frôle un nouveau choc. PHOTO FILMCOOPI

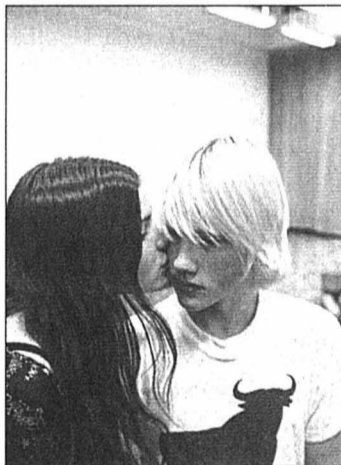
La mort dans l'âme

«Elephant» ■ *Etonnant Gus Van Sant, Palme d'Or à Cannes*

Le cinéaste américain Gus Van Sant a commencé sa carrière au sein du système hollywoodien. Il y a d'abord signé «Drugstore Cowboy» ou «My Own Private Idaho», sublime dérive de jeunes hommes perdus dans un pays mythique, ainsi que «To Die For», magnifique satire de l'arrivisme à la télé, avec une éblouissante Nicole Kidman.

Fasciné par la rigueur du cinéaste hongrois Bela Tarr, Gus Van Sant a ensuite choisi une voie plus expérimentale, réalisant par exemple «Gerry» (resté inédit), voyage initiatique dans le désert, et aujourd'hui «Elephant» qui lui a permis de remporter la Palme d'Or et le Prix de la mise en scène à Cannes. Le film s'inspire du massacre du lycée de Columbine, évoqué dans le documentaire de Michael Moore, l'an dernier: deux étudiants sont entrés en armes dans l'établissement et se sont mis à flinguer à tout va.

Gus Van Sant choisit un point de vue formel extrêmement rigoureux: raconter cet événement du point de vue de plusieurs adolescents différents, futures victimes, témoins ou assassins, dans de longs plans-séquences qui glissent à travers les temporalités. Le film revient souvent en arrière, croisant des situations déjà vues, jusqu'à l'étranglement final, le moment du drame.



Un univers idéal. En apparence. PHOTO FRENETIC

Mais «Elephant» ne raconte pas seulement ce terrible fait divers. Parfaitement glaçant, il met en scène un univers idéal où, apparemment, tous les personnages sont beaux, jeunes, riches, intelligents. Ils vivent dans une sorte d'ouate où tout semble pour le mieux dans le meilleur des mondes.

Renforcée par la lumière uniforme, les couleurs vives et les mouvements flottants de la caméra, cette image de perfection révèle en fait un véritable malaise adolescent propre aux Etats-Unis. Une sorte de tragédie latente qui naît du vide (de conscience, de culture, de paix) que ce pays de violence n'a jamais su (ou voulu?) remplir. /FMA

Salles et horaires: voir mento

Le temps des merveilles

«Spring, Summer...» ■ *Un époustouflant huis clos coréen*

Un moine bouddhiste et son disciple vivent dans un temple flottant au milieu d'un lac, isolé dans les montagnes coréennes. L'été venu, une jeune femme malade y est amenée par sa mère dans l'espoir de guérison. Le disciple tombe amoureux de la jeune femme, qui guérit à vue d'œil. Et le nouveau couple s'enfuit vivre son amour en ville. Le vieux moine se retrouve seul. Mais à l'automne il voit revenir son disciple, défait. Il a tué sa femme qui le trompait. Peu de temps après, deux policiers le rejoignent au temple. Ils lui laissent le temps de faire pénitence avant de l'embarquer. Le vieux moine meurt. L'hiver venu, ayant purgé sa peine, le disciple revient au temple. Et prend la place de son vieux maître, en attendant qu'au printemps, qui sait, arrive un nouveau disciple...

Etonnant huis clos rythmé par les saisons et par la vie, «Spring, Summer, Fall, Winter... And Spring» rejoint les rivages du fantastique, à la recherche d'une description humaniste de l'existence. Le microcosme du temple, du lac, des forêts et des montagnes qui l'entourent constitue une représentation symbolique du monde et du temps qui passe. Plusieurs années se déroulent à chaque passage de saison, et le film raconte moins une initiation (celle du disciple) que le

déroulement normal d'une vie d'homme, avec ses passions, ses choix, ses erreurs, ses souffrances.

Époustouflant de beauté, plein d'humour, très bien rythmé malgré le huis clos, le neuvième long métrage du Coréen Kim Ki-duk, cinéaste autodidacte atypique (il a passé cinq ans dans les «Marines» en Corée avant de s'intéresser à la peinture puis au cinéma), a été longuement applaudi, debout, par le public du Festival de Locarno, cet été. Une ovation largement méritée, même si, au moment du palmarès, le jury officiel a ignoré le film (par ailleurs gratifié du Prix du jury des jeunes). /FMA

Salles et horaires: voir mento.



Une femme s'arrête au temple. PHOTO FILMCOOPI

La mort d'Anna Lindh secoue la Suède

L'assassinat de la ministre des Affaires étrangères provoque la tristesse et la consternation dans le monde. Le référendum sur l'euro est maintenu à dimanche

LEFAIT DU JOUR

De Stockholm
Marie-Laure Le Foulon
/Le Figaro

« Une mère a perdu sa fille, un époux a perdu sa femme, des enfants ont perdu leur maman. Un pays a perdu son visage pour le monde: Göran Persson, le premier ministre suédois en deuil, des larmes dans la voix, a annoncé à la nation à 9h30, hier matin, le décès de la ministre des Affaires étrangères, Anna Lindh.

Le chef de la diplomatie, âgée de 46 ans, avait été poignardé à plusieurs reprises à la poitrine et à l'abdomen dans un grand magasin du centre de Stockholm, mercredi, peu après 16 heures. Transportée consciente une demi-heure plus tard au Karolinska, le meilleur hôpital de Suède, elle a été opérée en vain pendant plus de huit heures. Plusieurs hémorragies dont une au foie lui ont été fatales.

Meurtier introuvable

Le portrait-robot du meurtrier a été diffusé dans tout le royaume. Il était toujours introuvable hier soir alors que le centre de Stockholm était quadrillé par les forces de l'ordre et que des centaines de policiers étaient à pied d'œuvre.

Beaucoup de Suédois avaient prié tard dans la nuit pour qu'Anna Lindh vive. Ils étaient des milliers hier matin à étouffer des sanglots devant leur poste de télévision ou de radio en criant: «Non, pas encore une fois!» Dix-sept ans après le meurtre de leur premier ministre Olof Palme, les Suédois



Anna Lindh avait l'Europe chevillée au corps. Elle le montrait sur les affiches en vue du référendum de dimanche sur l'euro. Le visage ouvert et souriant, elle appelait à voter «oui».

PHOTO KEYSTONE

revivent avec horreur le même film.

Des fleurs, un poème...

Ce cauchemar indicible où les meilleurs d'entre eux sont assassinés. Drapeaux en berne, messes, cahiers de condoléances ouverts, ce petit pays d'à peine neuf millions d'habitants est tétanisé. De la famille royale au quidam, chacun semble en état de choc.

Toute la journée, des centaines de citoyens se sont rendus devant le grand magasin NK, où Anna Lindh a été poignardée, et devant l'hôpital Karolinska où elle s'est éteinte hier. Des anonymes qui déposent des fleurs, un

poème, une bougie, ou se recueillent simplement en priant.

La Reine du «oui»

Sur les affiches électorales en vue du référendum de dimanche prochain sur l'euro, le visage ouvert et souriant d'Anna Lindh appelle à voter «oui». L'Europe chevillée au corps, elle s'était jetée dans cette campagne avec une énergie telle que la presse venait de la surnommer la Reine du «oui». Inlassablement ces dernières semaines, elle avait sillonné le pays, tentant de persuader le petit peuple de Suède, très méfiant à l'égard de Bruxelles. Certaines affiches ont déjà été

transformées en petits oratoires à sa mémoire.

Le premier ministre suédois avait dès mardi soir décidé d'arrêter la campagne électorale. Après que quelques voix eurent demandé le report du référendum, les leaders des sept partis représentés au Parlement ont finalement décidé de maintenir le scrutin de dimanche. «Il est important que la violence n'entrave pas le processus démocratique», a expliqué Göran Persson.

Le premier ministre a appelé tous les Suédois à s'exprimer dimanche, en précisant que les résultats du référendum seraient respectés. Il a ajouté cependant que la campagne électorale ne

repréndrait pas. «Anna Lindh l'aurait voulu ainsi», soulignaient certains de ses camarades, tandis que d'autres estimaient que «c'est la meilleure façon de défendre la démocratie».

Car au-delà du meurtre de la ministre des Affaires étrangères, chaque Suédois a le sentiment que c'est la tolérance, l'ouverture d'une société qui vient d'être attaquée. La démocratie directe, le contact avec le citoyen, est en effet tout autant un symbole qu'un style de vie au nord de l'Europe.

Comme Olof Palme

Sans hiérarchie marquée, la Suède est un petit pays où tout le monde se tutoie, où l'on peut rencontrer la star du tennis Björn Borg ou la princesse Victoria dans la rue, où les journalistes peuvent téléphoner à un ministre chez lui après 20 heures le soir. «Apparemment, le monde actuel ne se prête plus à ce genre de belles et grandes idées», estimait hier matin l'analyste politique Mats Svegfors.

Tout comme Olof Palme en 1986, qui revenait avec sa femme du cinéma, Anna Lindh n'était pas accompagnée de garde du corps au moment de l'attaque. Göran Persson a cependant rappelé que c'était la police secrète qui prenait les décisions concernant la sécurité rapprochée des hommes et des femmes politiques.

«Nous devons défendre ce petit environnement politique spécial que nous avons ici... Nous (ministres), nous n'avons pas de gyrophares bleus et de sirènes comme d'autres pays», disait pourtant récemment Anna Lindh dans une interview. /MLF-Le Figaro

Réactions

■ La conseillère fédérale **Micheline Calmy-Rey** s'est dite «très choquée par cet assassinat». Et au nom du Conseil fédéral et du peuple suisse, le président de la Confédération **Pascal Couchepin** a adressé un message de condoléances au Premier ministre suédois Göran Persson.

■ Le président de la Commission européenne **Romano Prodi**, les larmes aux yeux, a salué le courage de cette femme «exemplaire». «L'une des figures les plus influentes de la politique suédoise, une femme admirée et respectée de tous», a déclaré Romano Prodi.

■ «Toute l'Europe est en deuil», a écrit le ministre des Affaires étrangères italien **Franco Frattini**, dont le pays préside l'UE.

■ Le chef de la diplomatie des Quinze, **Javier Solana**, a qualifié quant à lui de «perte terrible» cet assassinat. Il s'est dit «profondément choqué» par la disparition d'une responsable incarnant autant de valeurs et aussi engagée.

■ Depuis Genève, le secrétaire général de l'ONU **Kofi Annan** s'est lui aussi déclaré «consterné et profondément attristé» en apprenant la nouvelle. Il a regretté une «perte tragique», soulignant que les Nations unies et lui même avaient perdu «une amie chère». /ats

La «mère Courage» de Stockholm

Son beau visage est partout. C'est un sentiment étrange, Anna Lindh est morte et elle continue à sourire dans toutes les rues de Suède. Sur les affiches, les murs, les abris de bus, on ne voit plus qu'elle.

En 1979, Olof Palme repère cette militante du Parti social-démocrate. «Tu tiens un excellent discours, lui dit-il. Il faut que les gens en profitent.» Elle a 22 ans, elle est inscrite aux Jeunesses socialistes depuis l'âge de treize ans. C'est son baptême politique. Elle va apprendre à articuler, à parler plus lentement. Elle va devenir une «Palme flicka» («une fille de Palme»), l'une des égéries du célèbre premier ministre suédois.

Elle fait des études de droit et arrive au Parlement suédois en 1982 à l'âge de vingt-cinq ans. A l'époque, cette blonde dynamique a les cheveux longs et de grandes lunettes. Elle prend la tête des Jeunesses socialistes jusqu'en 1990, l'année



L'émotion était vive hier en Suède. PHOTO KEYSTONE

où naît son premier fils. Peu à peu ses cheveux raccourcissent et ses lunettes se font plus discrètes.

En 1994, elle donne naissance à son deuxième fils et devient ministre de l'Environnement.

En 1998, à l'issue des élections législatives, elle devient

ministre des Affaires étrangères. Très vite, elle apparaît comme un successeur possible de Göran Persson au poste de premier ministre.

Vaillant petit soldat des droits de l'homme et de la liberté, elle critique les Etats-Unis qui retiennent des prisonniers à la base de Guantanamo, déclare que la guerre contre l'Irak est illégale et se dit peinée par les divisions européennes que ce conflit entraîne.

Anna Lindh était aussi une jeune maman. «Bien sûr que j'ai mauvaise conscience vis-à-vis d'eux», avouait-elle souvent. Alors elle faisait comme toutes les femmes qui ont des responsabilités. Elle courait toujours après un train ou s'excusait en pleine discussion politique pour aller consoler son dernier fils de 9 ans au téléphone ou donner un conseil à celui de 13 ans. C'est toute la Suède qui aimerait aujourd'hui les consoler. /MLF

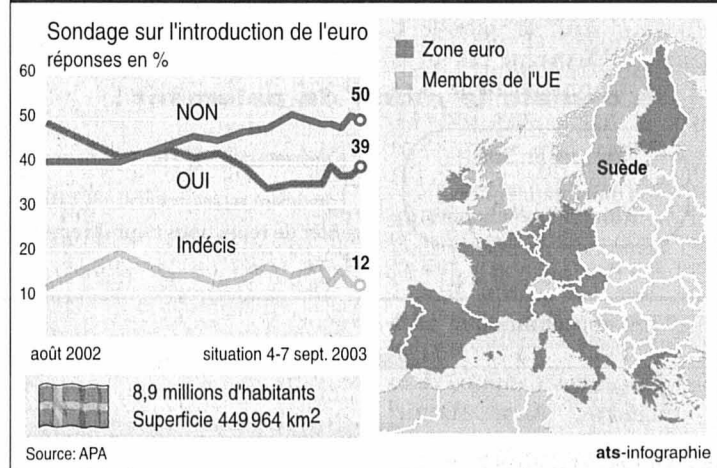
Le vote des femmes sera décisif

Depuis des mois, tous les sondages donnent une victoire du non pour le référendum sur l'euro de dimanche. Mardi, à la veille de sa mort, Anna Lindh déclarait au quotidien «Dagens Industri»: «C'est maintenant une course contre la montre, mais j'espère et je crois que nous réussirons.» Elle comptait alors sur les trois grands débats télévisés de la semaine auxquels elle devait participer pour convaincre les quelque 12 à 15% d'indécis.

Aucun pronostic

Le vote des femmes sera décisif puisqu'elles représentent la grande majorité des opposants à l'euro. Avec une monnaie unique et à terme une fiscalité harmonisée, les Suédoises sont inquiètes pour leurs avantages sociaux – un an de congé maternité, des crèches bien organisées – qui sont la contre-partie de leurs impôts élevés. Elles redoutent également des coupes claires dans le secteur

LA SUÈDE VOTE SUR L'EURO



public qui emploie la plupart d'entre elles.

Personne à Stockholm ne voulait se risquer hier à des pronostics. Mais les électrices suédoises connaissent bien le combat d'Anna Lindh en faveur du «oui» et elles auront certainement à cœur d'honorer ses dernières volontés politiques.

Jamais étiquetée comme féministe, Anna Lindh était pourtant la femme dont les

Suédoises se sentaient la plus fières. Le symbole d'une femme moderne qui osait parler sur un pied d'égalité aux grands de ce monde avec ses armes à elle, l'humour et l'intelligence.

Elle était devenue la représentante de cette parité politique, plus de 45% des femmes députées et 50% de femmes ministres, que le monde entier envie à la Suède. /MLF

EXPOSITION

TOUTES LES NOUVEAUTÉS
DE LA GAMME VOLKSWAGEN



VENDREDI 12 SEPTEMBRE de 14h à 19h
SAMEDI 13 SEPTEMBRE de 9h à 18h
DIMANCHE 14 SEPTEMBRE de 10h à 16h

**ACTION CLIMATISATION
PRIMES DE REPRISE!
LEASING 3,9%**

**150 OCCASIONS
GARANTIES 12 MOIS!**

SENN

Automobiles SA

GLACES GRATUITES!

Pierre-à-Mazel 25 Neuchâtel (en face du Stade de la Maladière) Tél. 032 723 97 97

immobilier à louer

A louer
tout de suite ou pour
date à convenir

**LOCAUX COMMERCIAUX
BUREAUX**

À CERNIER, Comble-Emine 1, env. 200 m²
Loyer Fr. 2445.- + charges Fr. 250.-

À SAINT-BLAISE, Route de Soleure 12,
env. 180 m², Loyer Fr. 2800.-
+ charges Fr. 300.-

F. THORENS SA, 2072 ST-BLAISE
Tél. 032 756 00 55
http://www.thorensa.ch

**Appartement
de 4½ pièces**

GAMPELEN, Bahnhofstrasse,
bon état, près de Neuchâtel,
place de jeux et jardin.

Loyer/Chauffage: Fr. 1180.-/Fr. 230.-
Tél. 032 313 47 10 (Langmeier).

Isabelle Moy Bureau fiduciaire
Gérance immobilière

**À LOUER
tout de suite
Appartement 3 pièces**

- 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane
- Cuisine agencée, bains/W.-C.
- Balcon, cave, galetas
- Fr. 850.- (charges comprises)

Tél. 032 857 12 20 / 079 447 22 14
Les Geneveys-sur-Coffrane
www.immomoy.ch

À LOUER à Neuchâtel
Au cœur de la zone piétonne
Rue de l'Hôpital 18

Locaux de 85 m²

Avec réception

Pour cabinet médical ou paramédical
Loyer: Fr. 1900.- (charges comprises)
Libre tout de suite ou date à convenir.

F. Thorens SA - Tél. 032 756 00 56

FIDIMMOBIL

A louer pour
le 1^{er} octobre 2003
rue des Indiennes 8c
à MARIN

**Spacieux
4½ pièces**

Cuisine agencée,
terrasse, 2 salles d'eau.
Loyer Fr. 1470.-
+ charges.

Contact: Mme Mazzieri
032 913 45 75

Rue St-Maurice 4
2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobilsa.ch

A louer pour tout de suite
ou à convenir
Rue des Vernes 18, à Colombier

**Places de parc extérieures:
loyer Fr. 50.-**

**Garage individuel:
loyer Fr. 120.-**

AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI
Tél. 032 731 51 09

immobilier à vendre

Privé, à vendre, 30 minutes de Berne,
Neuchâtel et Fribourg, dans le village
de Cudrefin (Vully) grand

appartement 4½ pièces

avec 122 m², vue partielle sur le lac,
cheminée, etc. VP Fr. 350.000.- + PP.
Tél. 026 677 04 09, 079 414 75 80.

Courtedoux JU

A vendre une maison familiale

5½ pièces

W.-C., salle de bains séparés,
cheminée, avec garage.

Prix à discuter Fr. 350.000.-
Tél. 031 911 45 59.

A VENDRE

À NEUCHÂTEL
très belle situation dominante
quartier de la Favarge

**Petite villa familiale
à rénover**

Volume construit: environ
610 m²
Terrain: 500 m²

Prix de vente: Fr. 420.000.-

CLAUDE MAYOR 032 724 22 52
http://www.claude-mayor.ch

Cherchons sur Littoral neuchâtelois
de préférence La Béroche:

**Maison
4-5 pièces**

proche des commodités, avec vue.
Transaction rapide si convenance.

Ecrire sous chiffres O 028-412404,
à Publicitas S.A., case postale 1536,
2001 Neuchâtel 1.

CASTEL REGIE

A Vendre à Cressier
dans petit immeuble résidentiel
avec jardin commun

**APPARTEMENT
DE 3,5 PIÈCES DE 88 m²**

Cuisine agencée • 2 salles d'eau •
balcon • cave • place de parc

Prix de vente: Fr. 278.000.-
TÉL. 032 731 22 11

L'enfant n'est pas une
marchandise

STOP TRAFIC D'ENFANTS

CCP: 10-11504-8

Terre des hommes • En Budron C8
1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021 654 66 66 • Fax 021 654 66 77
E-mail info@tdh.ch
www.tdh.ch

Terre des hommes

C'est décidé...
Je m'abonne!

L'EXPRESS
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL
fondée le 2 OCTOBRE 1798

Je choisis le mode de paiement:

annuel Fr. 306.-
 semestriel Fr. 163.-
 trimestriel Fr. 86.-

Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NPA/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés ou clientele@lexpress.ch.

STOP Sorcelles-Cormondrèche
pour l'automne 2004

Superbe duplex dans les combles
5.5 pces - 151 m²
Equipements hors du commun

Appartements avec beaux jardins
4.5 pces - 129 m²
De la place pour vos enfants

Grandes facilités de financement
Loyers: dès Frs. 1'200.-

qualité/prix

Groupe Prisme Immobilier & réalisations SA
Tél. 024 447 42 42
1442 Montagny - www.prismesa.com

**APPARTEMENT TÉMOIN
à Yverdon-les-Bains**
Rue des Thermes, sortie ville direction Lausanne
SAMEDI & DIMANCHE DE 13.30H. À 17.30H.

des 390'000.-

Montmollin
vue sur le lac

Les Hirondelles

www.prismesa.com Pour été 2004

2 villas individuelles
5.5 pièces - 152 m²
Frs. 625'000.-

2 appartements
4.5 pièces en duplex - 126 m²
Frs. 490' & 510'000.-

Groupe Prisme Immobilier & réalisations SA
Tél. 024 447 42 42

**APPARTEMENT TÉMOIN
à Yverdon-les-Bains**
Rue des Thermes, sortie ville direction Lausanne
SAMEDI & DIMANCHE DE 13.30H. À 17.30H.



La composition du gouvernement se détermine en fonction de règles «un peu plus subtiles qu'une règle de trois», a souligné Jean Studer (ici avec Christiane Brunner en novembre 2002). PHOTO KEYSTONE

Jean Studer critique Christiane Brunner

Conseil fédéral ■ La bisbille porte sur le 2e siège UDC

Le conseiller aux Etats socialiste Jean Studer critique l'ouverture de la présidente du PS Christiane Brunner à un 2e siège UDC au Conseil fédéral. La composition du gouvernement se détermine en fonction de règles «un peu plus subtiles qu'une règle de trois», souligne Jean Studer dans «L'Hebdo».

«*ce n'est pas la même chose!*» L'histoire politique de la Suisse montre que la composition du Conseil fédéral se détermine «en fonction de règles un peu plus subtiles qu'une règle de trois», relève le Neuchâtelois. Il faut d'abord qu'un parti montre une certaine pérennité. Or il y a seulement 12 ans, l'UDC n'en était qu'à 12%.

Aile blochérienne

Contrairement à la présidente du PS, le Neuchâtelois ne pense pas que l'UDC devrait obtenir un 2e siège au gouvernement si elle confirmait sa force lors des élections fédérales. Si les démocrates du centre obtenaient un 2e siège, celui-ci ne pourrait revenir qu'à un représentant de l'aile blochérienne. Sinon l'exercice serait inutile, explique le sénateur. «Or, il est pour moi totalement exclu d'envisager de voter pour un tel candidat au Conseil fédéral (...) Christoph Blocher ou Joseph Deiss,

Gouvernements cantonaux

Jean Studer relève en outre que même dans les cantons où elle progresse, l'UDC a de la peine à entrer au gouvernement. «C'est le cas à Genève, mais aussi à Lucerne ou Soleure.» «Alors, je ne comprends pas pourquoi on donnerait à ce parti une place au gouvernement fédéral, qu'il n'arrive pas à obtenir dans les gouvernements cantonaux», relève le conseiller aux Etats, qui ajoute qu'il ne pouvait pas considérer la composition du Conseil fédéral comme un «simple jeu de rôles». /ap

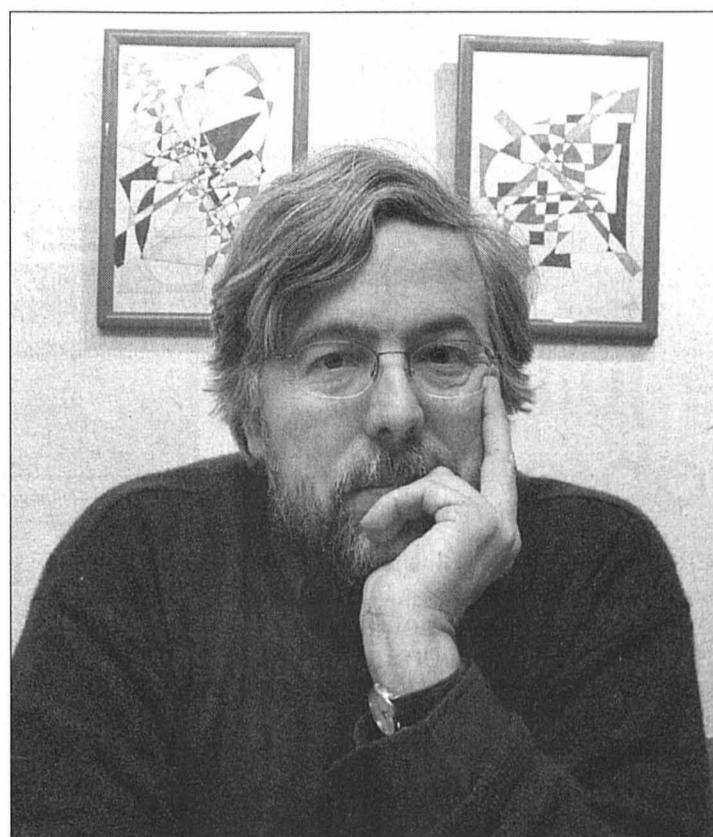
Le suicide coûte 2,5 milliards

Santé publique ■ Le journaliste Peter Holenstein a calculé les dépenses annuelles qu'occasionne ce fléau social

De Berne
Erik Reumann

Imaginez que la Suisse soit menacée par une catastrophe l'année prochaine. Imaginez qu'on sache qu'elle va faire entre 1000 à 1400 morts et plusieurs dizaines de milliers de blessés. Il va sans dire que toutes les autorités seraient sur la brèche et que tout serait entrepris pour éviter ce désastre.

Or, cette catastrophe a un nom: le suicide, explique le journaliste Peter Holenstein, auteur d'une étude sur le coût économique du phénomène. Le Conseil fédéral est d'ailleurs parfaitement conscient de l'ampleur du fléau. En réponse à une question du conseiller national Andreas Gross (PS/ZH), il a donné début 2002 les chiffres qui ont incité la Société suisse pour la convention européenne des droits de l'homme (SGEMKO) à financer la recherche de Peter Holenstein.



Les spécialistes considèrent que le nombre de tentatives de suicides non connues est de 10 à 50 fois supérieur à celui des suicides aboutis, a précisé le Conseil fédéral dans une réponse au conseiller national Andreas Gross. PHOTO KEYSTONE

Tendance à la baisse

Selon le gouvernement, il y a eu 1341 suicides en 1997. La tendance est toutefois à la baisse, puisqu'en 1980, 1621 personnes ont choisi une mort volontaire et en 1990, ils étaient 1467. Il y a donc eu 24,9 suicides pour 100.000 habitants en 1980, 20,1 pour 100.000 en 1990 et 17,1 en 1997. Les spécialistes considèrent que le nombre de tentatives non connues est de 10 à 50 fois supérieur à celui des suicides aboutis, a précisé le Conseil fédéral dans sa réponse au par-

lementaire zurichois. Le gouvernement table donc sur un chiffre pouvant aller de 20.000 à 67.000 tentatives de mort volontaire en 1997.

«Pour mon étude, j'ai volontairement choisi des chiffres plus bas que ceux qui étaient généralement avancés», explique Peter Holenstein.

Au lieu des 67.000 tentatives relevées par le Conseil fédéral, le journaliste a préféré diviser le chiffre par deux. Mais même

en faisant preuve de modération, le coût total du suicide s'élève à 2,5 milliards de francs par an pour l'économie, estime Peter Holenstein.

Des dizaines d'entretiens

Le prix de chaque tentative ratée s'élève en moyenne à environ 80.000 francs, une somme supportée pour sa plus grande partie par le système de santé et les caisses-maladie. «Je suis convaincu que si un institut

scientifique doté de ressources dont je ne dispose pas se penchait à son tour sur la question, la facture finale serait encore plus élevée», souligne l'auteur de l'étude. Ses propres estimations sont le fruit d'un simple travail de recherche journalistique, a-t-il précisé. Un travail pour lequel il tout de même eu plusieurs dizaines d'entretiens et auquel il a consacré sept mois. Le fait est qu'en dépit de l'ampleur du phénomène – la Suisse caracole depuis des années parmi les dix premiers rangs du classement des suicides par habitant –, les études l'évaluant et l'expliquant sont quasiment inexistantes. Le besoin de comprendre est pourtant bien réel. «J'ai rencontré partout un grand intérêt pour mon travail», a noté Peter Holenstein.

Protéger la vie

La SGEMKO a décidé de pallier ce manque parce que la Constitution confère à l'Etat la mission de protéger la vie, a expliqué Ludwig Minelli, secrétaire général de la société. Mais c'est sans doute son rôle en tant que directeur de l'association Dignitas et celui de Peter Holenstein comme ancien directeur d'Exit, deux organisations d'aide au suicide, qui expliquent le mieux la naissance de cette étude. L'absence de toute prévention les préoccupe tout particulièrement. «Il faudrait une campagne du genre de celle de Stop Sida», avance Ludwig Minelli. Une telle campagne coûterait, selon lui, bien moins que les frais engendrés par le phénomène du suicide. /ERE-La Liberté

Les CFF serrent la vis

Resquille ■ Les amendes passeront de 60 à 80 francs

Les CFF donnent un tour de vis contre la resquille. Dès le 1er décembre, la surtaxe pour voyage sans titre de transport valable s'élèvera à 80 francs, au lieu des 60 francs actuels.

Environ 4% des personnes contrôlées dans les trains régionaux sont en infraction. Il ne s'agit pas forcément de fraudeurs volontaires, puisqu'un tiers d'entre eux ont tout simplement oublié leur sésame ferroviaire à la mai-

son. Mais pour les autres, il est justifié de durcir les sanctions, afin de réduire le préjudice subi par l'entreprise et rétablir une certaine équité envers la clientèle qui paye ses déplacements, selon les CFF. Dès la mi-septembre, des autocollants annonçant les nouvelles surtaxes seront progressivement affichés dans les trains régionaux. Lors d'une étape ultérieure, l'identité des fraudeurs sera enregistrée. /ats

Joseph Deiss souhaite des réformes

Cancún ■ Le conseiller fédéral plaide pour une agriculture «socialement responsable»



«La Suisse est prête à faire des concessions substantielles», a souligné Joseph Deiss. PHOTO KEYSTONE

Joseph Deiss a plaidé, mercredi soir à Cancún, pour une réforme de l'agriculture «socialement responsable» dans le cycle actuel de négociations commerciales. Le conseiller fédéral était le second orateur lors de l'ouverture de la 5e conférence ministérielle de l'OMC.

«La Suisse est prête à faire des concessions substantielles», a dit le Fribourgeois devant quelque 5000 délégués. Il a toutefois demandé à ce que les négocia-

tions du cycle de Doha prennent en considération la coexistence de types d'agriculture structurellement différents. Le chef du Département fédéral de l'économie a souligné que la Suisse demanderait des modifications par rapport au projet de texte de déclaration finale de la conférence ministérielle, afin d'obtenir un équilibre dans les concessions. Il estime que le texte actuel va trop loin au niveau de l'ouverture des marchés. /ats

Un Sud-Coréen se poignarde

Neuf pays importateurs de biens agricoles, dont la Suisse, souhaitent que les négociations en cours à l'OMC tiennent compte des aspects non commerciaux de l'agriculture. Ils ont présenté une proposition dans ce sens à la conférence ministérielle de Cancún.

Parmi les points évoqués dans ce texte figurent la question de l'information aux consommateurs, la protection de l'environnement, le respect des animaux ou l'extension du nombre de produits couverts par une protection des indications géographiques.

Par ailleurs, un manifestant sud-coréen, Lee Kyung-Hae, s'est suicidé en se poignant pour exprimer sa colère contre l'OMC. «Lee Kyung-Hae s'est suicidé après avoir vu comment l'OMC tuait les paysans dans le monde», a affirmé une délégation d'une cinquantaine de Sud-Coréens dans une déclaration. /ats-ap

La controverse continue

Heinrich Brunner, président de la Fédération suisse des médecins, s'en prend aux membres de l'association qui ont déposé une plainte contre l'introduction du tarif médical unifié (Tarmed). Il les accuse notamment d'abus des institutions démocratiques.

Selon Heinrich Brunner, il n'est pas acceptable qu'une minorité veuille maintenant l'emporter sur la majorité clairement exprimée lors de la votation générale. Le comité central de la Fédération suisse des médecins s'en tient pour sa part à l'introduction des tarifs Tarmed au 1er janvier 2004 et ne voit aucune raison de dénoncer cette convention. /ats

ENBREF

CRÉANCIERS DE SWISSAIR ■ Aucune liste détaillée. La Confédération ne publiera pas de liste détaillée des créanciers de Swissair qui ont été remboursés après le grounding d'octobre 2001. Le Conseil fédéral s'y refuse, au nom de l'intérêt public et privé, ainsi que de la protection des données. /ats

OR DE LA BNS ■ Il ne financera pas les NLFA. La vente des 1300 tonnes d'or provenant des réserves excédentaires de la BNS ne servira pas à financer les nouvelles lignes ferroviaires alpines (NLFA). En réponse au conseiller national Fabio Abate (PRD/TI), le Conseil fédéral a souligné

qu'il s'opposait à cette proposition. La vente de cet or doit constituer un capital, dont les intérêts seront versés à raison d'un tiers à la Confédération et de deux tiers aux cantons durant 30 ans. /ap

MUSÉE DES TRANSPORTS ■ 6,4 millions proposés. Le Conseil fédéral vole une nouvelle fois au secours du Musée des transports de Lucerne en proposant de lui verser 6,4 millions de francs durant les quatre années à venir. Il entend également renouveler son soutien à la fondation Bibliomedia, qui toucherait sept millions de francs. Les Chambres fédérales se prononceront durant la session d'hiver. /ap

PUBLICITE

Perdu le peloton de tête?

« Comme vous, nous voulons une économie qui crée des places de travail. »

www.prd.ch

PRD
Parti radical-démocratique



**CLUB
DES LECTEURS
DE L'EXPRESS**

PROGRAMME

Retrouvez-nous sur Internet

www.lexpress.ch

Tél. 032 723 53 72 (le matin)

ÉTÉ ET AUTOMNE 2003

HAUTE-NENDAZ

Cité-Joie, Maison de vacances

SERVICE DES SPORTS

Nous nous engageons pour le sport

De juillet à octobre 2003

Venez passer vos vacances à Haute-Nendaz (VS)!

De juillet à octobre - week-ends et semaines.
A Cité-Joie et dans la région de nombreux sports
et activités vous sont proposés tels que football,
volleyball, balade au bord des Bisses, lever du soleil
au Mont-Fort, Rallye international du Valais,
animation pour les enfants...
et la liste est encore longue.



Tarif week-ends (samedi-dimanche en demi-pension):
Adultes: Fr. 70.-. Enfants de 6 à 16 ans: Fr. 54.-. Enfants de 2 à 6 ans: Fr. 32.-
Tarif famille pour 7 nuits (demi-pension hors taxes):
Adultes: Fr. 265.-. Enfants de 6 à 16 ans: Fr. 223.-. Enfants de 2 à 6 ans: Fr. 194.-
Inscriptions et renseignements: Service des sports / Ville de Neuchâtel: Tél. 032 717 77 92

RÉDUCTION
10% CLUB E

NEUCHÂTEL

Salle de concerts
Faubourg de l'Hôpital 24
Jeudi 18 septembre 2003 à 20 h 15



CONSERVATOIRE DE NEUCHÂTEL - RÉCITALS DU JEUDI

Récital Trio

Ricardo Lopes Garcia, guitare,
Carole Haering, violon, et Luc Aeschlimann, violoncelle

J.S. Bach, N. Paganini, quelques compositions et
arrangements originaux pour la guitare sont au pro-
gramme de ce récital. En conclusion, un trio original com-
posé par le guitariste Ricardo Lopes Garcia et interprété
avec la participation de deux autres professeurs du
Conservatoire de Neuchâtel.



Prix d'entrée: Fr. 15.-
AVS, chômeurs, étudiants, Fr. 10.-

Réservations: tél. 032 725 20 53

RÉDUCTION
5.- CLUB E

SOIRÉE CASINO

HÔTEL BEAULAC

Jeudi 18 septembre 2003 à 21 h 15



Soirée Casino

Ambiance Las Vegas. Animation DJ + Magic Men
Entrée libre

Repas américain buffet Fr. 39.- + boissons dès 19 heures



Réduction de Fr. 5.- sur repas
pour les membres du Club E

RÉDUCTION
5.- CLUB E

CHEMIN DE FER TOURISTIQUE

Samedi 13 et dimanche 14 septembre 2003



VAPEUR VAL-DE-TRAVERS

CIRCULATION DU TRAIN À VAPEUR Au fil de l'Areuse

Les convois circulent pour le public de la manière suivante:

St-Sulpice	D	*8 h 10	13 h 43	15 h 43	*17 h 43
Travers	A	*8 h 32	14 h 09	16 h 09	*18 h 08
	D	*8 h 38			*18 h 26
Neuchâtel	A	*9 h 17			*19 h 15
NEUCHÂTEL	D	*10 h 25			*19 h 30
Travers	A	*11 h 14			*20 h 14
	D	*11 h 20	14 h 46	16 h 46	*20 h 20
St-Sulpice	A	*11 h 42	15 h 11	17 h 11	*20 h 42

*Le train fondue ne circule que le samedi 13 septembre 2003,
réservation obligatoire au nos de tél. 032 751 38 07
ou 079 243 40 71, nombre de places limitées.

*ne circulent que le dimanche 14 septembre 2003.
Tous les arrêts sont desservis.

Les enfants accompagnés,
de moins de 16 ans,
voyagent gratuitement.

Le transport des vélos est assuré
sans frais supplémentaires.

Les billets sont en vente dans le train. A St-Sulpice, visite du dépôt avec l'animation
«Voyage au pays des Fées».

Les membres du «Club L'Express» bénéficient d'une réduction de Fr. 5.- sur nos billets
et sur l'offre fondue.

Renseignements et réservations: tél. 032 751 38 07, 079 243 40 71 ou www.vvt.ch



Prix du voyage:

St-Sulpice - Travers et retour: Frs. 15.-
Neuchâtel - St-Sulpice: Frs. 20.-
St-Sulpice - Neuchâtel et retour: Frs. 35.-

Train fondue:

Titre de transport et une portion de fondue au Mauler
sont compris dans le prix.

St-Sulpice - Neuchâtel - St-Sulpice: Frs. 50.-
Neuchâtel - St-Sulpice et retour, 1/2 tarif: Frs. 50.-*
Neuchâtel - St-Sulpice et retour, 1/1 tarif: Frs. 55.-*
*retour par des trains réguliers

RÉDUCTION
5.- CLUB E

WEEK-END DU JEÛNE FÉDÉRAL

HAUTE-NENDAZ

CITÉ-JOIE, MAISON DE VACANCES
Week-end du Jeûne Fédéral

SERVICE DES SPORTS

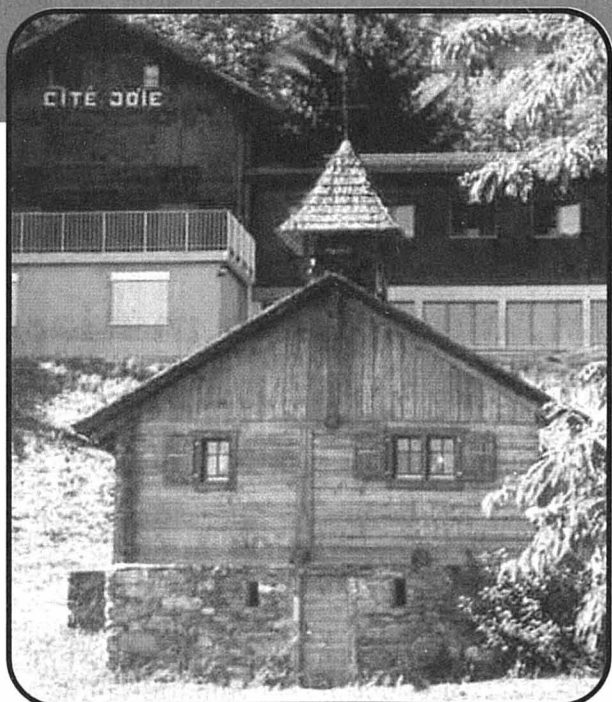
Nous nous engageons pour le sport

Du 20 au 22 septembre 2003

Découvrez l'automne en montagne
au cours de randonnées...

Prestations:

Pension complète et logement
du samedi midi au lundi midi,
taxes de séjours, indemnités de vaisselle
et de nettoyages.



Adultes: Fr. 129.-
Enfants (6 à 16 ans): Fr. 99.-
Enfants (2 à 6 ans): Fr. 69.-
Inscriptions et renseignements: Service des sports / Ville de Neuchâtel: Tél. 032 717 77 92

RÉDUCTION
10% CLUB E

NEUCHÂTEL

Théâtre du Pommier
Rue du Pommier 9
Jeudi 18 septembre 2003 à 20 h 30



CENTRE CULTUREL NEUCHÂTELOIS

Voyage au bout de la noce par la Cie Confiture

avec Brigitte Rosset

Un spectacle théâtral, un
one woman show humoris-
tique et: Brigitte Rosset! Elle
campe ici, une dizaine de
personnages différents dont
plusieurs hommes, tous
invités à la noce de...
Brigitte, la mariée. Le public
assiste au défilé de ses
beaux parents imaginaires,
à l'irruption d'un témoin
masculin tout en lourdeur
post adolescente, puis à l'ar-
rivée des invités et de leurs
banalités!



Prix d'entrée: Fr. 25.- Carte CCN: Fr. 15.-
Etudiants, AVS, AI: Fr. 17.-

Réservations: Centre culturel neuchâtelois
tél. 032 725 05 05

RÉDUCTION
5.- CLUB E

THÉÂTRE

CITÉS DE L'ÉNERGIE

Opposition aux mesures d'économie

Les «cités de l'énergie» s'opposent aux «saignées» dans le budget du programme SuisseEnergie. Sur les 93 villes qui ont reçu le label, 75 ont signé une déclaration à l'intention du Parlement. Le programme contribue à la politique d'innovation, estiment-elles.

Les «cités de l'énergie» demandent que les efforts effectués pendant des années ne soient pas réduits à néant. Selon le plan d'économies présenté début juillet par le Conseil fédéral, le budget de SuisseEnergie doit être réduit de 55 à 20 millions dès 2006. Il s'agit d'une diminution de 60%.

«La proposition faite par les commissions ad hoc des deux Chambres de ne le réduire qu'à 32 millions est également insuffisante», ont indiqué hier les «cités de l'énergie» réunies à Zurich avec l'ensemble des partenaires de SuisseEnergie. En tout 1,8 million de personnes vivent aujourd'hui dans l'une de ces 93 cités.

Le label «cité de l'énergie» est décerné sur la base d'un audit effectué par le programme «SuisseEnergie pour les communes», l'un des projets «les plus réussis» de SuisseEnergie, selon les organisateurs du congrès zurichois. Il distingue les communes qui réduisent ou optimisent la consommation d'énergies non renouvelables. /ats

Un Suisse sur trois habite chez lui

Logement ■ Le nombre de propriétaires a augmenté en dix ans, mais les locataires restent majoritaires. 2,75 millions de personnes vivent dans leurs propres murs

Même s'ils restent minoritaires, de plus en plus de Suisses vivent dans leurs propres murs. Le nombre des logements en propriété a franchi la barre du million pour la première fois en 2000. 2,75 millions de personnes habitent désormais une maison qui leur appartient.

Le nombre des logements en propriété a progressé de 19% depuis 1990, atteignant 1,047 million. En terme de personnes, cela représente une hausse de 12,5%. Le taux des logements occupés par leurs propriétaires est ainsi passé en moyenne suisse de 31,3% en 1990 à 34,6% en 2000.

Il s'agit de l'un des résultats les plus frappants de l'enquête sur les bâtiments et les logements réalisée dans le cadre du dernier recensement fédéral de la population, a indiqué l'Office fédéral de la statistique (OFS). En tout, 3,03 millions de résidences principales ont été recensées en 2000, soit une hausse de 8% par rapport à 1990, tandis que la population résidente s'est accrue de 6%.

Propriété par étage

La nette progression du nombre des logements en propriété s'explique notamment par l'essor de la propriété par étage, qui est passée

de 122.000 à 238.000 logements. Cette pratique a quasiment doublé en dix ans.

Les augmentations les plus fortes du taux de logements occupés par leurs propriétaires ont été enregistrées dans les cantons de Suisse orientale et du Nord-Ouest. Ce taux demeure le plus élevé dans les cantons du Valais (61%), d'Appenzell Rhodes-Intérieures (58%) et du Jura (51%).

Locataires en recul

La Suisse reste malgré tout un pays de locataires, même si leur proportion est en recul. Ils représentent 3,96 millions de personnes ou 58% de la population, contre 61% en 1990.

Les cantons de Bâle-Ville (87%), Genève (83%) et Zurich (74%) comptent toujours les plus grands pourcentages de locataires. Le nombre des logements occupés par des locataires ou des coopérateurs a toutefois augmenté de 4%, passant de 1,86 à 1,93 million.

Plus de pièces...

Les logements occupés par des locataires et ceux habités par leur propriétaire se différencient en général par leur taille. Deux tiers des logements de locataires compaient, comme en 1990, entre 3 et 4 pièces. Les grands logements occupés par des loca-



Une maison à soi, un rêve qui s'est concrétisé pour beaucoup ces dix dernières années. PHOTO ARCH-MARCHON

taires (5 pièces et plus) ont enregistré la progression la plus importante (+26%), tandis que ceux de 1 à 2 pièces ont perdu en importance (-7%).

Un peu plus de la moitié des logements occupés par

leur propriétaire comptent au moins 5 pièces. Le nombre des logements en propriété de 3 à 4 pièces s'est accru de 24%. Le nombre de 1 à 2 pièces en propriété reste relativement faible bien qu'il ait augmenté de 46%.

Selon l'OFS, la tendance à l'augmentation des surfaces d'habitation s'explique par un nombre nettement plus faible de logements de moins de 60 m². Par ailleurs, le nombre des grands logements de plus de 120 m² a crû de 13% pour les logements de locataires et même de 24% pour ceux en propriété.

...Et plus de place

La surface moyenne d'habitation par personne a donc à nouveau augmenté entre 1990 et 2000: elle est passée de 39 à 44 m² dans l'ensemble. Mais cette augmentation varie selon la taille du ménage. Elle a été faible dans les ménages privés de cinq personnes et plus, alors qu'elle a été la plus marquée dans ceux d'une seule personne.

La proportion des ménages d'une personne ne cesse d'augmenter (36% en 2000 contre 32% en 1990) et avec elle la tendance à utiliser une surface d'habitation toujours plus grande.

Enfin, l'OFS a constaté que les sociétés immobilières se retirent de plus en plus du marché locatif. En revanche, le nombre des bailleurs privés a augmenté, tout comme leur parc immobilier. C'est aussi le cas pour les sociétés coopératives et les fonds de placements immobiliers. /ats

ENBREF

POLITIQUE ÉNERGÉTIQUE

Positive dans les cantons. La politique énergétique des cantons réduit les émissions de CO₂ tout en exerçant un impact positif sur l'économie, a indiqué hier l'Office fédéral de l'énergie (Ofen). Les mesures prises depuis 1980 par les cantons dans le domaine du bâtiment ont par exemple engendré des économies d'énergie de 940 GWh (0,4% du total suisse), réduit les émissions de CO₂ de 310.000 tonnes (0,7%) et généré des investissements de 1,3 milliards de francs. Elles ont aussi créé 5700 emplois par année. /ats

ENVIRONNEMENT

Equiterre veut de l'action. «La Suisse dort», s'est plainte l'organisation de protection de l'environnement equiterre. Un an après le sommet mondial de Johannesburg, equiterre a exhorté le prochain Parlement à s'engager davantage pour le développement durable. /ats

ronnement equiterre. Un an après le sommet mondial de Johannesburg, equiterre a exhorté le prochain Parlement à s'engager davantage pour le développement durable. /ats

SAMUEL SCHMID

Visite en Autriche. Le conseiller fédéral a été reçu hier par son homologue autrichien, le ministre de la Défense Günther Platter. Il a pu s'informer sur l'implication importante des militaires autrichiens dans la surveillance des frontières. Samuel Schmid s'est déclaré impressionné par le labeur accompli. Depuis 1990, 20.000 soldats sont annuellement déployés aux frontières. Durant la même période, l'immigration illégale a baissé de 25%. /ats

Les Femmes UDC luttent contre le laxisme

Education ■ Les démocrates du centre demandent un durcissement du droit pénal des mineurs et une répression plus sévère

Les Femmes UDC veulent durcir les moyens de lutte contre la violence et la consommation de drogues chez les jeunes. Elles pointent du doigt l'éducation antiautoritaire qui prévaut, selon elles, dans les écoles et les familles.

La violence des jeunes fait aujourd'hui partie du quotidien, a déploré Marianne Steiner, vice-présidente des Femmes UDC, hier à Berne. Les responsables de cette «situation alarmante» sont les «milieux socialistes et les bien-pensants qui ont défendu le laisser-aller

en politique et dans la vie sociale», a-t-elle ajouté.

Pour combattre ce laxisme, les Femmes UDC demandent un durcissement du droit pénal des mineurs, une répression plus sévère du trafic et de la consommation de drogues, ainsi qu'une «réorientation de la politique irresponsable de la Confédération en la matière», a expliqué Marianne Steiner. Elles «s'opposent donc catégoriquement à la légalisation des drogues dites douces», qui sera débattue cette session au Parlement.

«Des normes et des limites doivent être imposées par les parents

et dans les écoles», a souligné Sylvia Flückiger, candidate argovienne au Conseil national. Les écoles ne doivent pas devenir des «institutions thérapeutiques où les enfants viennent récupérer de leur ivresse, compenser leur manque de sommeil ou manger parce que personne ne s'occupe d'eux à la maison».

«La Suisse doit revenir à une école basée sur la performance», selon les Femmes UDC. Elles demandent que des classes spéciales soient créées pour les élèves de langue étrangère, pour faciliter leur intégration et «parce qu'ils ra-

lentissent le programme normal des cours».

Responsabilisation des parents

«Le châtiement décourageant les récidivistes», les parents doivent assumer les conséquences des actes de leurs enfants violents, a affirmé Gilberte Demont, candidate vaudoise au Conseil national. Les sanctions seraient d'ordre financier pour les familles suisses et pourraient revêtir la forme d'expulsion du territoire pour les étrangers, a-t-elle expliqué. /ats

PUBLICITE

Votre SUCCÈS, c'est notre métier...



... la productivité

Votre atout: des collaborateurs formés et tout de suite efficaces grâce à nos outils de sélection, d'évaluation et de formation.

Faites confiance à nos conseillers spécialisés dans votre branche. Contactez-les!

© 0800 550 007
La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 42
Neuchâtel, rue de l'Hôpital 20

MANPOWER
www.manpower.ch

CHILI

La «porte de la démocratie» est rouverte

Le Chili a commémoré hier dans la solennité le 11 septembre 1973 où s'interrompit la démocratie avec le putsch du général Pinochet. «La porte de la démocratie», une entrée latérale du palais présidentiel de la Moneda, fermée pendant 30 ans, a été rouverte. Dans un silence complet, le président Ricardo Lagos, le deuxième chef d'Etat socialiste de l'histoire du Chili depuis le renversement de Salvador Allende par Pinochet et son suicide, a passé l'embrasure de cette porte avant de signer un registre placé dans le hall.

Moment historique

La porte, située au numéro 80 de la rue Morandé, vit passer les derniers combattants qui résistèrent aux assauts des troupes putschistes. Elles furent parmi les premières victimes du régime de Pinochet qui assassina ou fit disparaître de 3000 personnes en 17 ans (1973-1990).

L'ancien président Allende avait coutume d'utiliser le 80 rue Morandé pour entrer et sortir de la Moneda sans s'embarasser du protocole. Le mardi 11 septembre 1973, alors que la Moneda était en flammes à la suite des attaques des militaires commandés par Pinochet, il décida de ne pas se livrer et se dirigea vers le salon Independencia pour se donner la mort avec un fusil automatique que lui avait offert le président cubain Fidel Castro. /ats-afp

IRAK

Insécurité et doute

Les troupes américaines en Irak ont marqué hier le deuxième anniversaire des attentats du 11 septembre, alors qu'Al-Qaïda a appelé les Irakiens à intensifier leurs attaques. Le pays a été qualifié par le président Bush de «front central de la guerre contre le terrorisme».

Les troupes américaines à travers l'Irak ont prié, chanté et observé des minutes de silence à la mémoire des victimes des attentats du 11 septembre 2001 aux Etats-Unis, qui ont marqué l'adoption par Washington de la doctrine de guerre «préventive». Les cérémonies dans toutes les unités américaines en Irak devaient s'achever par une veillée aux flambeaux.

Doutes

Les commémorations n'ont pas écarté les doutes assaillant certains soldats sur leur présence en Irak. «Je n'ai pas vu ma famille depuis deux ans. Maintenant, j'aimerais être chez moi», a indiqué le sergent Brian Sparks, qui monte la garde aux portes de l'aéroport. «Ces gens (les Irakiens) ne sont pas des terroristes, alors quel est le sens de notre présence ici?», demande-t-il.

Les attaques contre les forces de la coalition se sont poursuivies hier. Deux soldats américains ont été blessés dans la nuit dans une attaque à la roquette contre un hôtel à Mossoul, dans le nord. Un autre soldat américain a été blessé par l'explosion d'un engin au passage d'un convoi près de Falloujah, à 50 km à l'ouest de Bagdad. /ats-afp

Israël veut expulser Yasser Arafat

Proche-Orient ■ Le cabinet de sécurité a donné son accord au recours à la force contre le président de l'Autorité palestinienne. Mais les critiques pleuvent

Le cabinet de sécurité israélien a donné hier soir son accord de principe à l'expulsion par la force de Yasser Arafat. Cette décision a été accueillie par une mise en garde des Palestiniens et des critiques des Etats-Unis et de l'UE. «Les événements des derniers jours ont prouvé à nouveau que Yasser Arafat est un obstacle absolu à toute tentative de réconciliation entre Israéliens et Palestiniens. Israël s'emploiera à se débarrasser de cet obstacle d'une façon et d'un moment qui seront décidés par la suite», a indiqué le cabinet de sécurité dans un communiqué.

Quasi-unanimité

Cette décision a été prise par dix des onze membres de cette instance, qui réunit les principaux ministres autour du chef du gouvernement Ariel Sharon. Le cabinet de sécurité s'était réuni pour discuter de l'attitude à adopter après les deux attentats suicide palestiniens qui ont fait quinze morts mardi en Israël.

Selon une source gouvernementale, cette décision signifie que l'armée israélienne a le feu vert pour expulser le rais palestinien au moment opportun. «Mais ils ne feront rien pour le moment en raison de l'opposition des Etats-Unis», a-t-elle précisé. Et Washington, qui estime qu'exiler Yasser Arafat reviendrait à lui donner une nouvelle



Yasser Arafat (à gauche), hier à Ramallah, en compagnie du nouveau premier ministre palestinien Ahmed Qoreï. Arafat a déclaré qu'il préférerait mourir sous les bombes plutôt que de partir.

PHOTO KEYSTONE

tribune, a répété hier son opposition à une telle mesure.

L'Autorité palestinienne a aussitôt réagi avec véhémence. Israël devra «payer le prix fort» s'il expulse le président palestinien, a averti le conseiller de Yasser Arafat, Nabil Abou Roudéina.

De son côté, Yasser Arafat a défié l'Etat hébreu. «Personne ne me chassera. Ils peuvent me tuer avec leurs bombes, mais je ne parti-

rai pas», a-t-il déclaré à un groupe de journalistes dans la Mouqataa, son quartier général de Ramallah, en Cisjordanie, où il est confiné depuis décembre 2001.

Le mouvement radical palestinien Jihad islamique a pour sa part averti Israël que «la résistance palestinienne va s'intensifier». Une éventuelle expulsion de Yasser Arafat «conduirait la région dans un cycle de violences et

le peuple (palestinien) est prêt à défendre nos dirigeants et nos droits», a lancé l'un de ses responsables, Khaled al-Batch.

Une unité de commando israélienne s'entraîne depuis plusieurs mois à capturer le dirigeant palestinien en vue de son expulsion, a rapporté une chaîne de télévision privée israélienne. Par ailleurs, des soldats israéliens ont pris position hier au septième étage du mi-

nistère palestinien de la culture, à environ 300 mètres de la Moukataa.

La perspective d'un exil forcé de Yasser Arafat suscite l'inquiétude dans les chancelleries. «Nous nous trouvons à un moment où il faut tout faire pour éviter des actes qui sont de nature à engendrer une escalade et à accroître la tension», a déclaré Cristina Gallach, la porte-parole du chef de la diplomatie européenne Javier Solana.

Dans la journée, l'Union européenne avait décidé d'inclure le Hamas, responsable des attentats de mardi, sur la liste des organisations terroriste. A Rome dans l'après-midi, le président égyptien Hosni Mubarak a estimé que le bannissement d'Arafat serait «une monumentale erreur». Un avis partagé jusqu'en Israël: le travailliste Shimon Peres, ancien ministre des affaires étrangères, a estimé qu'expulser Yasser Arafat serait «une grosse erreur».

Investiture repoussée

Sur la scène palestinienne, le débat d'investiture du cabinet du premier ministre désigné Ahmed Qoreï, prévu hier à Ramallah, a été reporté à dimanche. Les Palestiniens ont par ailleurs créé un Conseil national de la sécurité supervisant les divers services de sécurité et comptant parmi ses membres Yasser Arafat et Ahmed Qoreï. /ats-afp-reuters

Geoff Hoon désormais en sursis

Grande-Bretagne ■ Le ministre de la Défense se voit reprocher d'avoir été «potentiellement trompeur» dans le dossier irakien

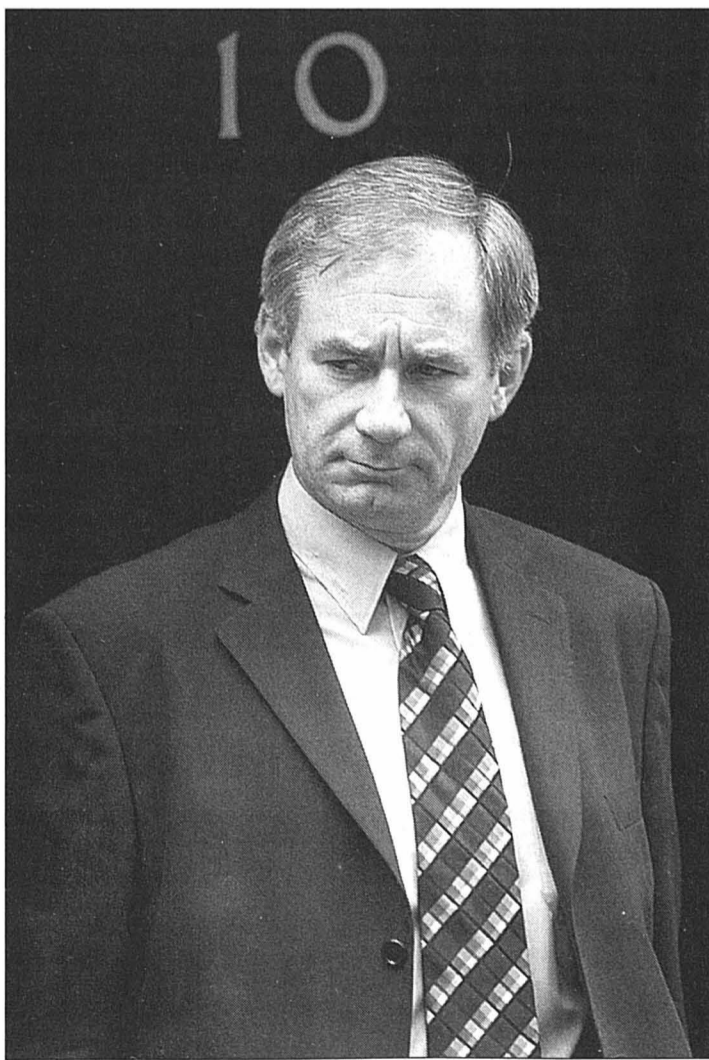
L'avenir politique de Geoff Hoon était plus que jamais hier dans la balance. Une commission parlementaire britannique s'est dite «troublée» par l'attitude du ministre de la Défense au sujet d'un dossier controversé sur les armes irakiennes publié en septembre 2002.

Le rapport de la commission du Renseignement et de la Sécurité (ISC) reproche au ministre d'avoir été «potentiellement trompeur» en refusant de révéler que certains de ses collaborateurs avaient fait part par écrit à leurs supérieurs de leurs inquiétudes concernant le dossier britannique sur l'Irak.

Termes inadéquats

Les travaux de la commission ont été menés en parallèle à l'enquête judiciaire du juge Brian Hutton sur le suicide du docteur David Kelly. Ce scientifique avait été désigné par le ministère de la Défense comme source d'un reportage de la BBC suggérant que le gouvernement avait exagéré certaines informations concernant l'arsenal militaire irakien.

«Nous sommes troublés qu'après la première série de témoignages (...) le secrétaire à la Défense ait décidé de ne pas donner d'instructions pour qu'une lettre soulignant ces inquiétudes nous soit écrite», précise la commission. L'enquête conduite par le juge Hutton a déjà



Geoff Hoon, hier, à sa sortie du 10 Downing Street à l'issue d'une réunion de cabinet avec Tony Blair.

PHOTO KEYSTONE

révélé qu'au moins deux membres des services de renseignement au sein du ministère de la Défense étaient mécontents des termes utilisés dans le dossier de sep-

tembre 2002 sur l'armement irakien.

«Je regrette tout malentendu», a assuré Geoff Hoon, qui participait à un débat aux Communes hier après-midi. Le mi-

nistre a ajouté n'avoir «pas eu d'autre intention que d'être ouvert et franc» avec l'ISC. Il a rejeté l'appel à la démission émis par le chef de l'opposition conservatrice, Iain Duncan Smith, qui juge sa position «tout à fait intenable».

Le porte-parole du premier ministre a d'ailleurs assuré qu'il gardait «toute la confiance» de Tony Blair, rappelant qu'il était en fonction «à un moment important pour ce pays, lorsque nous sommes entrés en guerre contre l'Irak, un conflit couronné de succès». «Pour moi, il ne fait aucun doute que le ministre de la Défense doit et va rester à son poste», a renchéri le chef du Foreign Office Jack Straw.

Vives critiques

Geoff Hoon était déjà très critiqué pour son rôle dans l'affaire Kelly, pour avoir donné son feu vert à la publication du nom de l'expert. Devant le juge Hutton, il avait pourtant prétendu le contraire. Selon l'ISC, le rapport gouvernemental de septembre 2002 n'a pas été «musclé» par l'ex-directeur de la Communication de Downing Street, Alastair Campbell ou qui que ce soit d'autre. En mai, le journaliste de la BBC, Andrew Gilligan, avait accusé le conseiller, aujourd'hui démissionnaire, d'être personnellement intervenu pour «doper» un rapport officiel sur les armes irakiennes. /ats-afp-reuters

ENBREF

APARTHEID ■ Plaintes maintenues. Les avocats des victimes de l'apartheid tiennent aux plaintes déposées auprès d'un tribunal américain contre les entreprises et les banques internationales ayant soutenu le régime sud-africain. La démarche entreprise aux Etats-Unis rencontre une résistance de la part de Pretoria qui pousse à rejeter ces plaintes. /ats-afp

MADRID ■ Détention confirmée. Le juge espagnol Baltasar Garçon a décidé hier de maintenir en détention le reporter vedette de la chaîne de télévision qatariote Al-Jazira, Tayssir Al-louni. Il est accusé de «collaboration avec un groupe terroriste». /ats-afp

IRAK ■ Réunion à Genève. Le secrétaire général de l'ONU a rencontré hier à Genève un émissaire irakien, Adnane Pachachi, avant la réunion des ministres des cinq membres permanents du Conseil de sécurité de demain, chargé d'exposer le point de vue du Conseil de gouvernement transitoire. /ats

BERLUSCONI ■ Nouvelle polémique. Silvio Berlusconi a déclenché hier une nouvelle polémique dans son pays, par une déclaration au sujet du fascisme. Dans un entretien accordé à deux journalistes britanniques, il affirme que «Mussolini n'a tué personne». La publication la semaine dernière de la première partie avait déjà fait scandale, car Silvio Berlusconi y affirmait que «les juges italiens sont mentalement dérangés». /ats-afp-reuters

EN BREF

SLOVAQUIE ■ Visite d'un pape affaibli. C'est un pape fatigué et tremblant qui a lutté hier pour saluer les Slovaques en ce premier jour de visite de quatre jours dans cet ex-pays communiste. Agé de 83 ans, Jean-Paul II, qui souffre de la maladie de Parkinson et de maux à un genou et à une hanche, est apparu essoufflé en lisant un texte d'une voix à peine audible. Environ 5000 policiers et 500 gardes spéciaux ont été mobilisés pour ce voyage, le troisième en Slovaquie et le 102e à l'étranger. /ap

COPENHAGUE ■ La Petite sirène victime de vandales. La célèbre statue de la Petite sirène de Copenhague, inspirée du conte de Hans Christian Andersen, est retournée quelques heures à la mer après y avoir été lancée par des vandales. La sirène avait déjà été décapitée deux fois, amputée d'un bras et peinturlurée à six reprises. /ap

LOPEZ-AFFLECK ■ Noces reportées. Ben Affleck et Jennifer Lopez (photo sp) en ont assez des rumeurs sur leur mariage. Le couple le plus en vue



de Hollywood a donc annoncé mercredi que son union tant attendue était reportée. Ben et J. Lo, surnommés «Bennifer», ont expliqué qu'ils ne souhaitaient pas de surexposition médiatique lors de leurs noces, qui étaient initialement prévues ce week-end dans la région de Santa Barbara (Californie). /ap

RUSSIE ■ Poutine suspend un amiral. Le président russe Vladimir Poutine a temporairement relevé de ses fonctions l'amiral Guennadi Soutchkov, commandant de la Flotte du nord. La mesure est consécutive au naufrage, le 30 août en mer de Barents, d'un vieux sous-marin nucléaire qui était remorqué vers son lieu de démantèlement. Neuf marins avaient péri. Selon le commandant en chef de la marine russe, ce naufrage aurait pu être évité. /ats-reuters

JAPON ■ Violent typhon. «Maemi», un typhon d'une violence inégalée en trente ans, s'est abattu hier à Okinawa, dans le sud-ouest du Japon. Au moins 63 personnes ont été blessées et d'importants dégâts ont été recensés. La plupart des 22.000 foyers de l'île de Miyakojima ont notamment été privés d'électricité, tandis que les liaisons aériennes et maritimes ont été annulées. /ats-afp

Commémoration sobre et discrète

11 septembre ■ Deux ans après la tragédie, les cérémonies du souvenir ont été moins nombreuses qu'en 2002. Minute de silence observée aux Etats-Unis

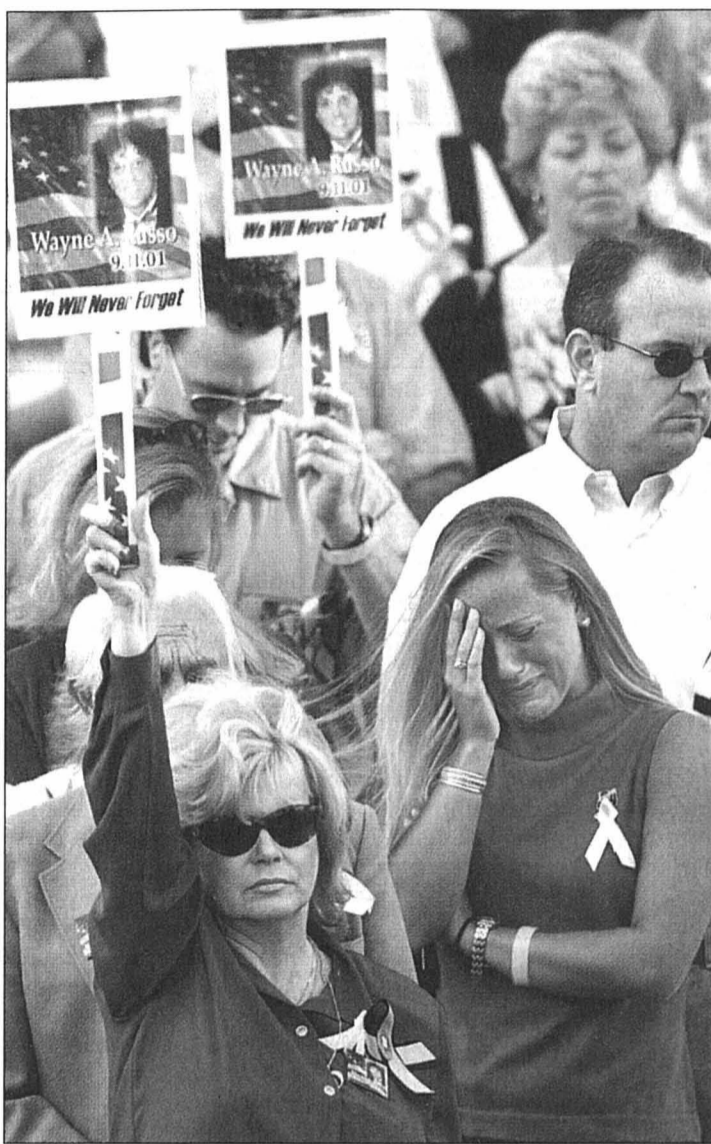
L'Amérique et le monde ont célébré hier le deuxième anniversaire des attentats du 11 septembre. Ces commémorations, plus discrètes que l'an passé, ont été assombries par le conflit irakien et le retour de Ben Laden. Dès 8h46 (14h46 suisses), heure de la première attaque contre le World Trade Center (WTC), tout le pays a été invité à observer une minute de silence. Au même moment résonnaient les cloches des édifices religieux.

Bush reste à Washington

A Ground Zero, au bord du trou où se dressaient les tours jumelles, l'ambiance était particulièrement poignante parmi les milliers de personnes rassemblées sous un grand ciel bleu, photos ou roses blanches à la main. De nombreuses personnes ont éclaté en sanglots quand les enfants des victimes ont lu les noms de leurs morts. Resté à Washington, le président Bush a assisté à un office religieux, avant de présider une cérémonie à la Maison-Blanche. «Aujourd'hui, notre pays se souvient. Nous nous souvenons d'un jour triste et terrible, le 11 septembre 2001. Nous nous souvenons des vies perdues, nous nous souvenons des actes héroïques. Nous nous souvenons de la compassion et de la décence de nos concitoyens lors de ce jour fatidique», a-t-il déclaré.

Mise en garde contre la Grande-Bretagne

Partout aux Etats-Unis, les cérémonies étaient simples et moins nombreuses que l'an dernier. Elles reflétaient l'inquiétude d'un pays toujours traumatisé par des attentats qui, en deux ans, ont transformé sa politique étrangère



Des proches des victimes brandissent le portrait de leurs disparus à Ground Zero. PHOTO KEYSTONE

et l'ont entraîné dans deux guerres.

«Le combat pour la liberté se poursuit», a lancé le secrétaire à la Défense Donald Rumsfeld lors d'une cérémonie au Pentagone. La secrétaire à l'Intérieur Gale Norton a quant à elle présidé une célébration à Shanksville, en Pennsylvanie, où s'était écrasé le quatrième avion détourné (44 morts, dont les quatre pirates de

l'air). A Londres, le groupe fondamentaliste islamiste al-Mouhadjiroun a prévenu que la Grande-Bretagne s'exposerait à des attentats si elle n'écoutait pas les exigences du monde musulman. Cette organisation avait choisi de commémorer le 11 septembre à sa manière, à savoir en rendant hommage aux «19 magnifiques», les kamikazes auteurs des attaques.

Hors des Etats-Unis, peu d'événements ont été organisés en dehors de rassemblements dans les représentations diplomatiques américaines et de minutes de silence, observées par les parlements nationaux. Et partout planait le spectre de nouvelles attaques terroristes. «Le combat contre le terrorisme n'est pas fini», a ainsi rappelé Kofi Annan. Le secrétaire général des Nations unies a estimé que la coopération internationale était «vitale» pour lutter contre le terrorisme.

Plusieurs chefs d'Etat ou de gouvernement ont abondé dans ce sens. A Sydney, le pre-

mier ministre australien John Howard, fidèle soutien de Washington, a ainsi averti que la bataille contre le terrorisme «pourrait durer très longtemps, tout comme la guerre froide a duré très longtemps».

«Le point le plus ignoble»

A Bruxelles, l'Union européenne a rendu hommage aux victimes et a réaffirmé sa «solidarité» avec les Etats-Unis. Pour le chef du gouvernement italien Silvio Berlusconi, la date du 11 septembre 2001 «est le jour où la barbarie du terrorisme a atteint le point le plus ignoble et insensé». /ats-afp-reuters

L'ombre de Ben Laden

Par Maher Chmaytelli

L'enregistrement vidéo montrant Ben Laden et son adjoint Ayman Al-Zawahiri et diffusé hier par la chaîne Al-Jazira risque d'inciter les islamistes fanatiques à lancer de nouvelles attaques. Celles-ci pourraient viser les Etats-Unis et Israël, estimaient des analystes hier.

«L'importance de cet enregistrement réside dans le fait qu'il remonte le moral de la nation islamique», a ainsi souligné Montasser Al-Zayat, un avocat qui a côtoyé des islamistes égyptiens.

Selon Al-Zayat, le message audio accompagnant la cassette et dont l'auteur serait, selon Al-Jazira, Ayman Al-Zawahiri, le numéro deux d'Al-Qaïda, est bien authentique. «C'est lui», a déclaré l'avocat, qui a expliqué avoir passé trois ans en prison avec Zawahiri, de 1981 à 1984, dans

le cadre d'inculpations concernant l'assassinat du président Sadate. Selon Montasser Al-Zayat, Ben Laden et son adjoint «ont prouvé qu'ils étaient vivants, libres et en bonne santé et qu'ils peuvent se déplacer en dépit des mesures prises pour les capturer».

Dans l'enregistrement audio, la voix attribuée à Zawahiri affirme que «la bataille avec les Américains n'a pas encore commencé». Abdoul Momen Saïd, directeur du Centre d'études stratégiques Al-Ahram, a estimé pour sa part que l'«un des messages contenus dans l'enregistrement est que les Etats-Unis ont échoué dans leur campagne antiterroriste». Selon l'analyste égyptien, «les dirigeants d'Al-Qaïda cherchent à mobiliser les jeunes musulmans qui souffrent de ce qui se passe en Palestine et maintenant en Irak pour les inciter à passer à l'action, même s'ils ne sont pas directement liés avec Al-Qaïda». /MCM-afp

Plus de 10.000 pièces sont introuvables

Bagdad ■ Le Musée national a été délesté de quelque 13.500 objets. La chasse aux pièces manquantes prendra des années

Plus de 13.500 pièces ont été volées dans le Musée national irakien lors de la chute de Bagdad début avril, selon une enquête américaine. Plus de 10.000 d'entre elles sont toujours recherchées depuis cette date.

Un inventaire complet de la collection du musée n'est toujours pas achevé, a précisé le colonel des Marines Matthew Bogdanos, responsable de la commission d'enquête. «Mais il est évident que le chiffre de 170.000 objets volés avancé était faux», a-t-il ajouté. Le personnel du musée avait réussi à cacher plusieurs trésors artistiques dans les caves du bâtiment, de la banque centrale et dans un abri antibombes. Ces objets ont été retrouvés depuis, a ajouté Matthew Bogdanos.

Parmi les pièces manquantes figurent 30 objets de valeur, dont une statue datant de 2300 avant J.-C. et une série de bustes de dieux romains. Parmi les pièces retrouvées figurent notamment le vase de Warca, datant de plus de 5000 ans, et une pièce de l'époque sumérienne. «Le gros du travail



Deux Irakiens contemplent une série de bijoux au Musée national de Bagdad, le 3 juillet dernier. PHOTO KEYSTONE

qui reste à faire, la recherche des pièces manquantes, va prendre des années», a averti le colonel Bogdanos. Fin juillet, Pietro Cordone, chargé de la Culture au

sein de l'administration provisoire irakienne, s'était félicité du retour des pièces dérobées. Il avait annoncé la première exposition à l'étranger des

«trésors de Nimroud», une collection de bijoux assyriens datant du 8e siècle avant J.-C., prévue aux Etats-Unis dans six ou huit mois. /ats-afp

BERTRAND CANTAT Maison des Landes ravagée par le feu

La maison de famille de Bertrand Cantat, chanteur du groupe de rock Noir Désir incarcéré en Lituanie après la mort de Marie Trintignant, a été ravagée par un incendie hier matin dans les Landes. Le bâtiment était inoccupé. Une enquête a aussitôt été ouverte.

Le feu a pris au premier étage de la maison située à l'écart du village de Moustey, dans le nord des Landes. Bertrand Cantat y résidait avec son ancienne compagne Kristina Rady et leurs deux enfants, avant qu'il ne s'installe à Paris avec Marie Trintignant.

C'est vers 5h qu'un voisin a alerté les pompiers. Deux camions et une dizaine de sapeurs-pompiers ont été dépêchés sur place. Les soldats du feu ont mis un peu plus d'une heure pour venir à bout des flammes. La maison n'a pas été totalement détruite, mais a subi d'importants dégâts. Les gendarmes de la brigade de recherches chargés de l'enquête préliminaire ne veulent privilégier aucune piste. /ats-reuters

BANQUES CANTONALES

Des résultats en nette progression

Malgré une conjoncture difficile, les banques cantonales affichent des résultats satisfaisants après six mois. Par rapport à la même période de l'an passé, le bénéfice brut cumulé des 24 établissements cantonaux a progressé de 5,2% à 1,57 milliard de francs.

A l'instar des six premiers mois de 2002, les banques ont souffert des conditions peu favorables affectant les marchés financiers, a expliqué hier l'Union des banques cantonales suisses (UBCS). Même si les bourses se sont un peu ressaisies depuis le début de l'année, le mouvement de reprise se limite pour l'heure aux Etats-Unis.

Bilans stables

Dans ce contexte, l'association faitière juge ces résultats «encourageants». Le bénéfice net s'est établi à 692 millions de francs. Pour l'ensemble du groupe des banques cantonales, la somme du bilan est restée quasiment stable, affichant une très légère hausse de 0,7%, à 315 milliards.

Le résultat d'exploitation, qui regroupe l'ensemble des produits, s'est élevé à 3,28 milliards, en hausse de 2%.

Dans le détail des produits, les banques cantonales ont pu s'appuyer sur leur principale source de revenus, les opérations d'intérêts. Pour les 24 établissements, leur résultat s'est très légèrement amélioré de 0,3% à 2,26 milliards. Les prêts hypothécaires ont crû de 1,5%, à 195 milliards. Les revenus des opérations de négoce ont bondi de 18% à 218 millions. /ats

Les assureurs sont rassurés

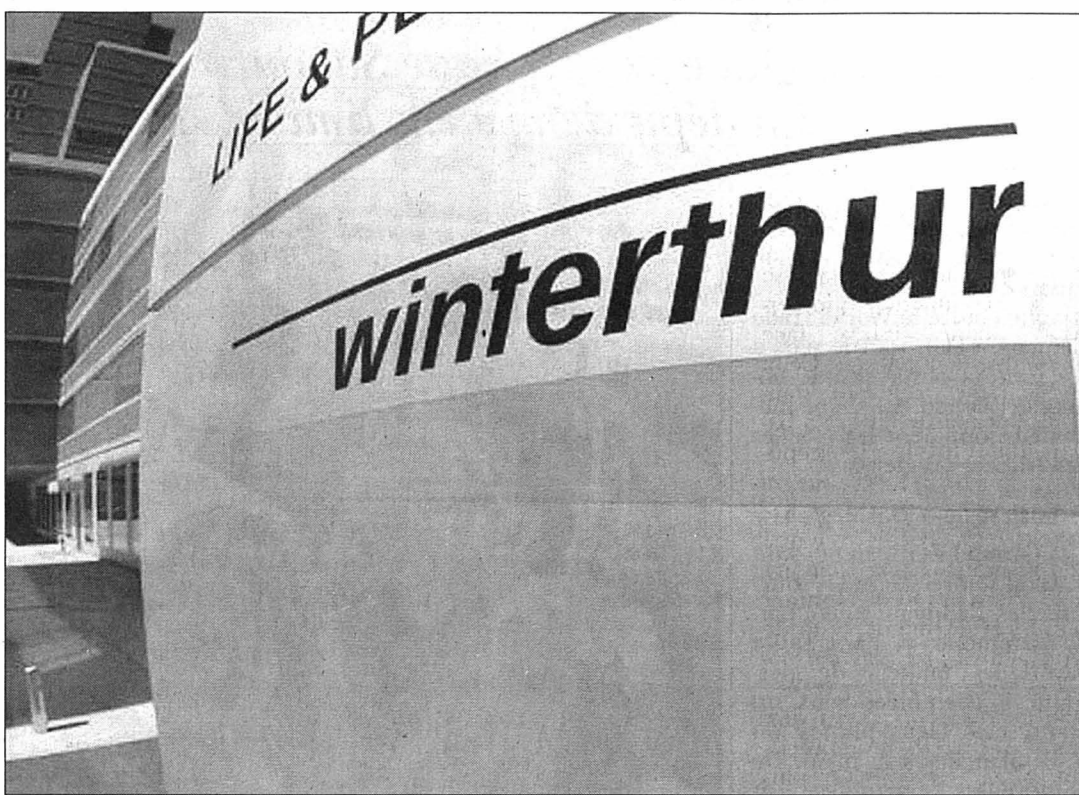
Premier semestre ■ A l'exception de La Bâloise, pourtant sur la bonne voie, les grands de la branche renouent avec les bénéficiaires

Après l'année noire traversée en 2002, les grands assureurs suisses ont inversé la tendance. A l'exception de La Bâloise, ils ont tous enregistré de solides bénéfices au 1er semestre, sous les effets conjugués de la reprise des marchés et des restructurations. Rentenanstalt/Swiss Life avait à lui seul essuyé une perte historique de 1,7 milliard de francs en 2002. La dégringolade des bourses avait révélé à quel point les grands groupes étaient tributaires du produit de leurs placements, dans un contexte où les primes encaissées n'arrivaient pas à couvrir les sinistres.

Marchés en reprise

Entre-temps, la roue a tourné: les marchés sont à nouveau orientés à la hausse, les assureurs ont pu nettement augmenter leurs primes et réduire leurs coûts, et le Conseil fédéral a accepté de réduire de 3,25 à 2,25% dès 2004 le taux minimal servi sur les avoirs du 2e pilier, à quoi s'ajouteront des baisses importantes du taux de conversion qui réduiront les rentes.

Le redressement opéré par Rentenanstalt/Swiss Life sous la houlette de son nouveau chef Rolf Dörig est très significatif. Accablé l'an dernier par les scandales (double erreur comptable, enrichissement des dirigeants par le biais de la société LTS), le numéro 1 suisse de l'assurance vie et de la prévoyance professionnelle a annoncé mercredi un bénéfice de 66 millions de francs au 1er semestre. Douze mois plus tôt, le groupe subissait



La Winterthur, l'assurance du Credit Suisse Group, est passée d'un déficit de près d'un milliard au premier semestre 2002 à un bénéfice de plus de 400 millions pour la même période de cette année.

PHOTO KEYSTONE

une perte de 587 millions de francs.

Zürich Financial Services (ZFS) s'est également remis sur les rails depuis qu'il a renoncé à sa diversification dans les services financiers, qui avait marqué le règne de Rolf Hüppi, pour se concentrer sur ses affaires de base dans l'assurance.

Le groupe a engrangé un bénéfice de 701 millions de dollars (980 millions de francs) au 1er semestre, contre une perte de 2 milliards sur la même période de 2002.

Outre la baisse du dollar qui lui a donné en coup de

pouce bienvenu, ZFS a tiré profit de hausses de tarifs importantes dans le secteur non-vie. Les primes encaissées ont augmenté de 29%. En outre, des milliers d'emplois ont été supprimés ou sont sur le point de l'être.

L'évolution est comparable à la Winterthur, l'assureur du Credit Suisse Group (CSG). Les deux secteurs «Life & Pensions» et «Insurance» ont dégagé un bénéfice de 422 millions de francs au 1er semestre, contre une perte de plus d'un milliard un an plus tôt.

Reprise des marchés, baisse des coûts et augmenta-

tions de primes expliquent ce retournement.

La Bâloise, avec sa perte de 36,6 millions de francs annoncée hier, est la seule à ne pas encore être sortie des turbulences. Mais le bout du tunnel est en vue, le groupe s'attendant à retrouver les chiffres noirs sur l'année, après sa perte de 634 millions en 2002.

Corollaire de l'embellie du secteur, les actions ont le vent en poupe. Le titre Swiss Life a pris 85% depuis le début de l'année, ZFS 41% et CSG, 51%. La Bâloise en revanche est en recul de 7%. /ats

ENBREF

REPRISE ■ Pour bientôt. La Commission européenne a estimé hier que les Etats-Unis mèneraient la reprise économique mondiale au second semestre 2003 et que la croissance s'accélérerait encore en 2004. /ats

WASHINGTON ■ Emploi à la traîne. Malgré l'amélioration de certains indicateurs économiques aux Etats-Unis, les Américains à la recherche d'un emploi ont du mal à trouver du travail. Ainsi, à la surprise générale, le nombre d'inscriptions au chômage a augmenté la semaine passée. Cette statistique, dévoilée hier, a confirmé la mauvaise santé du marché du travail outre-Atlantique, qui continue de perdre des emplois. /ats-reuters

CONSTRUCTION ■ Syndicats critiqués. Les patrons de la branche de la construction refusent d'accorder des augmentations de salaires en 2004, mis à part le renchérissement. Ils jugent les revendications syndicales - une hausse de 2% - «peu responsables», face à la crise tenace que connaît le secteur. Les patrons veulent du temps pour absorber les coûts de la redevance poids lourds, la hausse des primes de la Suva, celles du 2e pilier et les charges relevant de la retraite anticipée. /ats

FTMH ■ Pour une augmentation réelle. Le Syndicat de l'industrie, de la construction et des services (FTMH) exige des augmentations réelles des salaires en 2004. Les délégués de la FTMH ont décidé que la compensation de l'inflation ainsi que des hausses des salaires réels de 0,5 à 2,5% doivent être accordées à l'ensemble des travailleurs. /ats

LABOURSE

Advertisement for BCN Netbanking featuring a woman's face and the text 'Aujourd'hui soyez votre gestionnaire financier'.

Table of stock indices: ZÜRICH, SMI, NEW-YORK, NASDAQ, etc.



Table of Swiss stock exchange (Bourse suisse) with columns for bas/haut 2003, précédent, and 11/09.

Table of European stock exchange (Bourses européennes) with columns for bas/haut 2003, précédent, and 11/09.

Table of North American stock exchange (Bourses Nord-américaines) with columns for bas/haut 52sem, précédent, and 11/09.

Table of investment funds (Fonds de placement) with columns for précédent, dernier, and 11/09.

Table of reference rates (Taux de référence) and exchange rates (Devises) with columns for précédent, 11/09, and offert.

Advertisement for Margot Mazout Huile de chauffage, including contact information and a QR code.

Etre juste

Ferme et décidé, Stéphane Sabourin ne revendique pas un style particulier. «J'essaie d'être juste dans ma perception et dans mes estimations, confesse-t-il. Je n'ai rien inventé, je fais de mon mieux. Je dois tout naturellement être le premier à distiller les valeurs que je prône, faire en sorte que les tricheurs soient découverts. L'important réside toutefois dans ce que nous voulons tous réussir ensemble.» Et de rappeler que le rôle d'un entraîneur ne diffère pas, quelle que soit l'endroit dans lequel il opère. «Le travail est le même partout, qui consiste à rendre des hommes performants. Il sera sans doute plus facile ici qu'à Dunkerque la saison passée, car les structures ne sont pas comparables.»

Pour sa douzième saison européenne – il était arrivé à Lausanne en 1992, avant de mettre le cap sur le France six années plus tard –, Stéphane Sabourin se dit prêt à relever le défi. «Le projet d'équipe est clair, tout le monde doit s'y associer, insiste-t-il. Le HCC a une magnifique histoire et chacun doit pouvoir ignorer sa personne pour accorder la priorité au club. Je crois savoir que le public d'ici reste sur de grosses frustrations. A nous de savoir le convaincre. Je n'ai pas envie de faire les choses à moitié et je pense disposer de tout ce dont j'ai besoin pour y parvenir...» Reste, tout de même, l'incertitude liée aux questions humaines et aux motivations de nombreux jeunes parachutés aux Mèlèzes. «Les Lausannois qui nous ont rejoints sont déçus, amers de ne pas avoir eu leur chance dans le club de leurs débuts. Croyez-moi, ils ont envie d'exister et piaffent d'impatience de le démontrer sous leurs nouvelles couleurs» promet Stéphane Sabourin.

Et si la saison du renouveau était celle des bonnes surprises? /JFB

LECONTINGENT

GARDIENS

Florian Brügger	1980
Sunshine Romero	1984

DÉFENSEURS

Olivier Amadio	1982
Nicolas Bernasconi	1984
Raphaël Brusa	1980
Mark Cooper (Can)	1978
Danick Daucourt	1986
Nicolas Deriaz	1984
Laurent Emery	1984
Ludovic Mano	1984
Jonathan Pan	1982

ATTAQUANTS

Thierry Bornand	1981
Alexandre Brusa	1979
Yannick Dubé (Can)	1974
Boris Lejngruber	1969
Antoine Lussier	1983
Fabrice Maillat	1981
Dimitri Malkov	1982
Jérémy Mano	1986
Michael Neiningger	1977
Martin Rex	1983
Thomas Stastny	1982
Philippe Thalmann	1981
Julien Turler	1982

ENTRAÎNEUR

Stéphane Sabourin	1964
-------------------	------

Arrivées: Cooper (Dunkerque), Dubé (Bad Tölz), L. Mano (Bienne), R. Brusa (Sierre), Neiningger (GE Servette), A. Brusa (Tramelan), Malkov (Tramelan), Bornand (Lausanne), Emery (Lausanne), Rex (Lausanne), Stastny (Lausanne), Sunshine (Lausanne), A. Lussier (Sierre).

Départs: Nakaoka (Langnau Tigers), Tschudy (Coire), Micheli (Martigny), Schmid (Martigny), Chiriac (Berne), Aebersold (Neuchâtel YS), Donati (Varese), Tognini (Bienne), Eisenring (GE Servette), Heinrich (Neuchâtel YS), Catella (?), Lozanov (?), Fontana (?), M. Lussier (Martigny). /ré

Grimper marche par marche

Hockey sur glace ■ Stéphane Sabourin et le HCC entameront ce soir un exercice délicat. En dépit de moyens limités, les gens des Mèlèzes visent les play-off

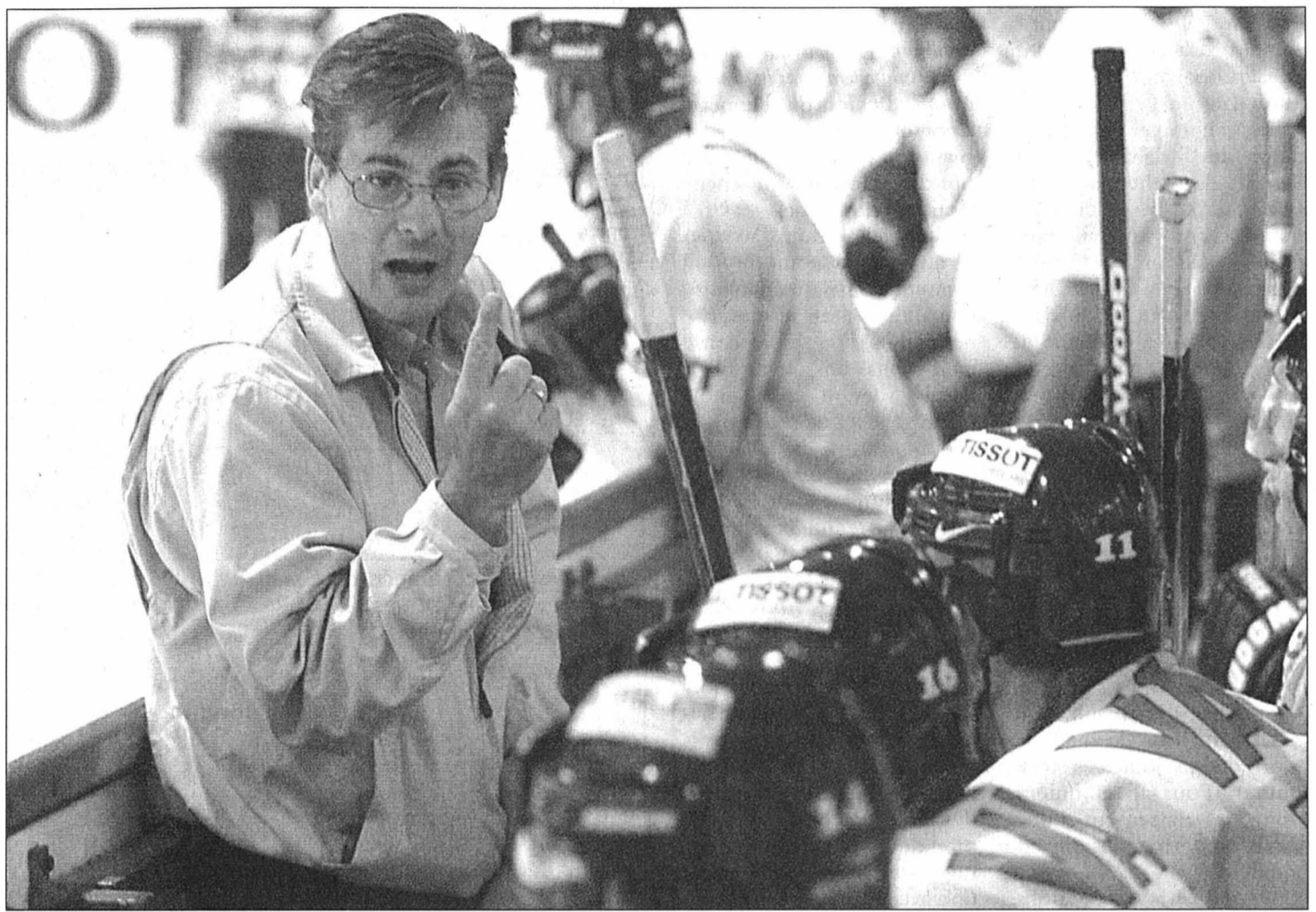
Par
Jean-François Berdat

D'ordinaire, la sagesse commande une certaine réserve face aux premiers sentiments. Ceux de Stéphane Sabourin semblent pourtant de nature à balayer toute forme de scepticisme. «Le HCC? C'est ce que j'ai connu de mieux jusqu'ici» martèle le Québécois avec une belle assurance. Et d'aller jusqu'à accorder une mention spéciale, en forme de coup de cœur, à tous «ces gens qui travaillent fort, sans ménager leur temps ni leur peine...» Les dirigeants des Mèlèzes apprécieront. Mais l'heure n'est plus aux courbettes, encore moins aux compliments et aux belles paroles. Ce soir à Langenthal, le HCC entrera dans le vif du sujet, dans une saison qui sera celle du renouveau dès lors qu'aux Mèlèzes, on a fait table rase du passé et de tout ce qu'il avait laissé miroiter.

Une moyenne à tenir

De retour en Suisse après un passage en France fait de hauts et de bas, Stéphane Sabourin (38 ans) aborde la compétition sereinement. «Je suis satisfait de ce que la période de préparation m'a permis de découvrir, confesse-t-il, tout en exhortant à la patience. J'ai demandé à mes dirigeants entre 15 et 20 matches pour que mon équipe soit performante.» Ce qui conduira, grosso-modo, à la mi-décembre. Jusque-là, pas question donc de rêver en couleurs. Il vaut mieux ainsi se mettre dans la tête une fois pour toutes que le temps sera bel et bien le plus sûr allié des gens des Mèlèzes qui composent – il faut le savoir aussi – la plus jeune équipe de la LNB.

Quand bien même il faut se garder d'en tirer de trop lourds enseignements, les matches de



Pour Stéphane Sabourin et le HCC, la remise en question sera quasi permanente.

PHOTO LEUENBERGER

préparation ont fourni un aperçu de ce que seront les semaines à venir. «Nous nous sommes inclinés certains soirs où nous aurions dû gagner, nous aurions pu perdre lorsque nous avons obtenu des résultats positifs, constate Stéphane Sabourin. Au bout du compte, nous avons comptabilisé 43% des points en jeu (ré: deux victoires, deux nuls et trois défaites). Si nous parvenons à maintenir cette moyenne durant la première tour, je serai satisfait. Si nous faisons mieux, personne ne s'en plaindra, mais l'important sera toutefois de progresser sur la longue durée afin d'atteindre notre objectif, à savoir les play-off.»

Et d'insister, histoire de dissiper tous les doutes: «Il n'y aura pas un match que nous ne pourrions pas gagner. Mon équipe est dans le coup, j'en suis convaincu. Nous ne sommes peut-être pas les meilleurs, mais nous ne sommes pas largués.» Les premiers éléments de réponse ne tarderont pas.

Pas de cadeau

Dès ce soir à Langenthal, Stéphane Sabourin composera avec un contingent dont les contours ont été dictés par les moyens financiers de ce HCC qui ne roule pas sur l'or. «Bien sûr, on peut toujours rêver de mieux, sourit le Québécois. J'ai

à ma disposition un groupe uni, un groupe sain, au sein duquel il n'y a pas de gens qui traitent les autres défavorablement. Je m'en réjouis, il n'y a pas d'ego surdimensionné dans notre vestiaire.»

Un vestiaire à l'intérieur duquel Stéphane Sabourin cultive trois valeurs, essentielles à ses yeux: travail, générosité et humilité. «Je n'ai de cesse de le répéter: ce n'est pas l'équipe avec les meilleurs joueurs qui gagne, mais les joueurs qui forment la meilleure équipe. Il faudra constamment être capables de se remettre en question, surtout dans les moments difficiles que nous traverserons. Pour moi, une erreur est une bénédiction, qui

permet d'apprendre, de progresser. A la seule condition pourtant de ne pas la commettre une deuxième fois.» Dans ce contexte, la «saine rivalité» qui règne entre les murs des Mèlèzes apparaît comme un atout non négligeable. «Il n'y a pas d'ascenseur ici, prévient le successeur de Mike Lussier. Il faudra grimper marche par marche. Je ne ferai pas de cadeau à qui que ce soit, il n'y aura pas de poste assuré. A moi de savoir gérer le fait que certains vont pousser...»

Un exercice délicat, qui conditionnera dans une large mesure le futur du HCC. Mais un exercice qui n'effraie pas Stéphane Sabourin. /JFB

Le coup de fil à l'entraîneur



Langenthal - La Chaux-de-Fonds

Vendredi 12 septembre, 20 h

Le prix d'une entrée

La question revient inévitablement, à chaque reprise: est-il préférable d'entamer son parcours loin de ses bases ou devant son public? «De toute façon, il faut y aller, philosophe Stéphane Sabourin. Je constate tout de même que nous disputerons trois de nos quatre premiers matches à l'extérieur. Pour un début, c'est plutôt dur!»

Avant d'accueillir Sierre demain soir aux Mèlèzes, le HCC s'en ira donc chercher des crosses à Langenthal, un «client» qui s'est montré très actif durant la campagne de transferts. «Nous les avons affrontés en match de préparation (ré: 4-4, à Lausanne), je suis persuadé que nous pourrions passer» assure le Québécois. C'est une bonne nouvelle, tout le monde sera d'attaque pour

cette ouverture des feux, ce qui réjouit un Stéphane Sabourin convaincu que son premier bloc fera des dégâts durant cet exercice. «Cooper et Emery en défense, Neiningger, Dubé et Turler devant: cela vaut le prix d'une entrée à la patinoire!» Les absents n'auront pas d'excuse. /JFB

À L'AFFICHE

LNA

Ce soir
19.30 Kloten Flyers - GE Servette
Langnau T. - FR Gottéron
Lausanne - Davos
Lugano - Bâle
Rapperswil - Berne

LNB

Ce soir
19.30 GCK Lions - Olten
20.00 Ajoie - Bienne
Langenthal - Chx-de-Fds
Sierre - Viège
Thurgovie - Coire

DANS LA LUCARNE

Le hockey sur glace peut reprendre ses droits, la TSR est prête. «Tout est sous contrôle depuis notre séance de mardi dernier» assure Philippe Ducarroz. Pour assurer la continuité et... pas grand-chose d'autre. «Les moyens seront les mêmes que par le passé, prévient le Fribourgeois. Cela signifie que des reflets de quatre matches seront proposés lors de chaque ronde. Nos confrères de la DRS en choisiront deux, ceux de TSI un et nous le dernier. En fonction du calendrier, nous nous débrouillerons pour «couvrir» un deuxième club romand par nos propres moyens.»

Dans la continuité

Pour ce qui est des directs, quatre des 12 derbies romands de LNA y auront droit, le premier étant agendé début novembre. «En ce qui concerne les play-off, nous avons dû consentir à une concession. Nous ne diffuserons ainsi les demi-finales qu'à partir du quatrième acte. C'est un moindre mal dans la mesure où nous n'avions pas forcément réalisé de gros scores par le passé» rappelle Ducarroz. Quant à la LNB, elle bénéficiera d'un traitement dont elle n'était plus habituée. «Nous ouvrirons les feux dimanche avec un «mag» sur Sierre, puis nous ferons le tour des clubs romands» promet le Monsieur hockey de la TSR.

Si tout est en place pour les premiers hoquets, on précisera tout de même que Ducarroz brillera par son absence lors de cette reprise. «Je serai à Monaco pour les finales du Grand Prix d'athlétisme, confesse-t-il. Mais dès lundi, c'est promis, je me mets au hockey, sans transition. Et avec d'autant plus de plaisir que je sens une saison pleine de surprises.»

Sur la glace donc, pas sur le petit écran... /JFB

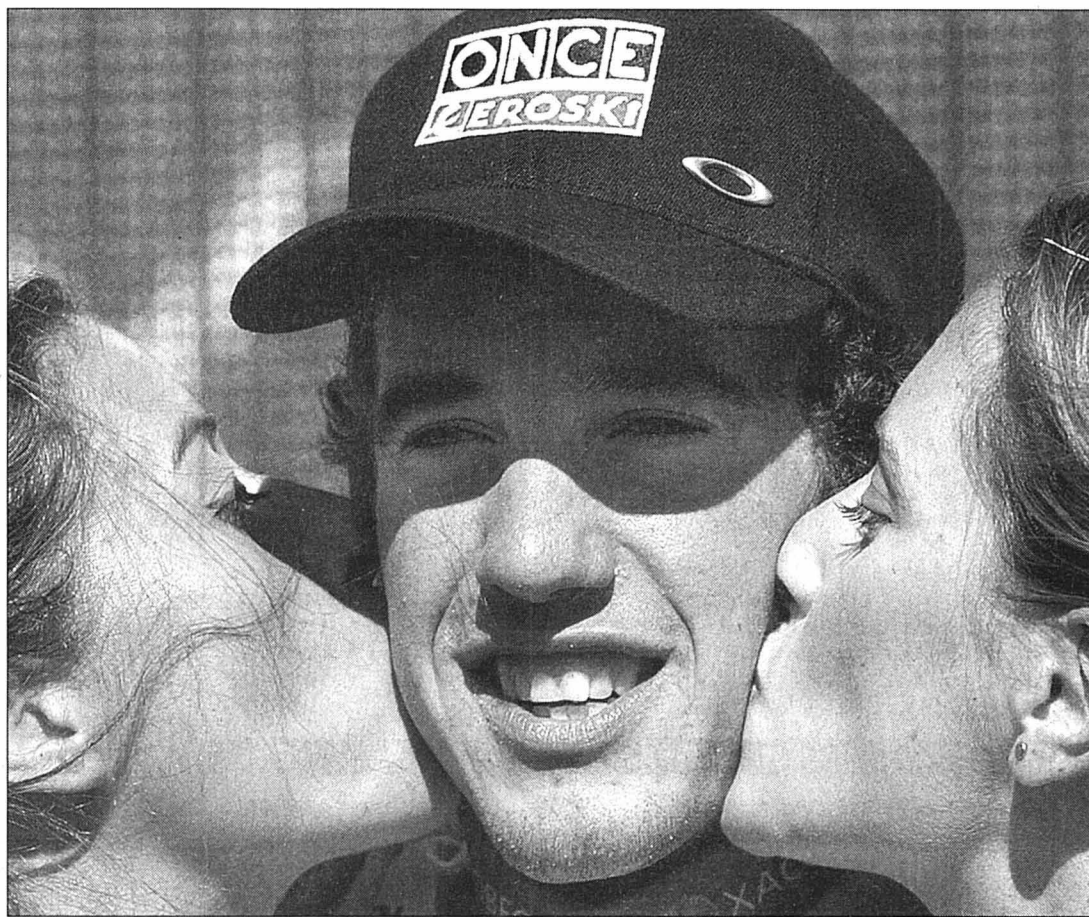
Un inconnu qui surprend

Cyclisme ■ Personne ne misait sur Isidro Nozal pour gagner le premier chrono de la Vuelta. Même pas lui! Et pourtant l'Espagnol a maté tous les spécialistes

Le leader de la Vuelta, Isidro Nozal (Once), a remporté la sixième étape, un contre-la-montre de 43,8 km autour de Saragosse. L'Espagnol a ainsi creusé l'écart sur ses poursuivants, à la surprise générale. Pour Phonak, la bonne nouvelle est venue de la huitième place de l'Allemand Bert Grabsch. Le Saint-Gallois Alex Zülle s'est lui classé 13e et meilleur Suisse avec 3'01" de retard.

Inconnu au plus haut niveau, ne comptant qu'une seule victoire professionnelle lors de la peu réputée Clásica de Alcobendas, Nozal (25 ans) a laissé pantois tous les observateurs en signant une victoire écrasante lors de ce chrono, avec plus d'une minute d'avance sur tous ses adversaires dont les meilleurs se tiennent en quelques secondes.

L'Espagnol, qui portait le maillot de leader en raison de la victoire de la Once lors du contre-la-montre par équipes et parce qu'il s'était glissé dans l'échappée de mercredi, était jusqu'à hier considéré comme un figurant qui allait céder la tunique à son leader Igor Gonzalez de Galdeano. «Je n'en reviens pas», a affirmé le coureur. Lors du dernier chrono du Tour de France, j'avais ter-



Isidro Nozal: elle n'est pas belle, la vie de leader?

PHOTO KEYSTONE

miné à 11 minutes d'Armstrong. Mon objectif était de tenter de conserver le maillot, pas de gagner! C'est incroyable. Maintenant, la Once a deux coureurs capables de remporter la Vuelta. Mais le leader reste Igor!»

Le peloton abordera aujourd'hui la première des trois étapes pyrénéennes entre Huesca et Cauterets en France (190 km) avec deux cols de deuxième catégorie, l'Aubisque (hors catégorie) et

l'arrivée à Cauterets (première catégorie).

Classements

Saragosse (Esp). Vuelta. Sixième étape, contre-la-montre individuel à Saragosse (43,8 km):

1. Nozal (Esp) 53'34 (49,060 km/h). 2. Millar (Gb) à 1'20". 3. Hruska (Tch) à 1'26". 4. I. Gonzalez de Galdeano (Esp) à 1'37". 5. Aitor Gonzalez (Esp) à 1'41". 6. Beltran (Esp) à 1'42". 7. Möller (Dan) à 1'56". 8. Grabsch (All) à 1'57". 9. Frigo (It) à 2'21". 10. Gonzalez (Esp) à 2'23". 11. Casero (Esp) à 2'25". 12. Torrent (Esp) à 3'01". 13. Zülle (S) m.t. 14. Scarponi (It) à 3'16". 15. Julich (EU) à 3'18". **Puis:** 16. Bertogliati (S) à 3'18". 18. Heras (Esp) à 3'35". 63. Sevilla (Esp) à 5'51". 108. Jeker (S) à 6'45". 152. Aebersold (S) à 8'10". 161. B. Zberg (S) à 8'31". 164. Calcagni (S) à 8'39". 180. Zucconi (S) à 9'51". 184. Montgomery (S) à 10'23".

Général: 1. Nozal (Esp) 15 h 04'37". 2. I. Gonzalez de Galdeano (Esp) à 2'27". 3. Beltran (Esp) à 2'42". 4. Möller (Dan) à 4'16". 5. Heras (Esp) à 4'35". 6. Frigo (It) à 4'36". 7. Serrano (Esp) à 4'49". 8. Mancebo (Esp) à 5'02". 9. Aitor Gonzalez à 5'15". 10. Valverde (Esp) à 5'23". 11. Casero (Esp) à 5'35". 12. Aitor Osa (Esp) à 5'55". 13. Unai Osa (Esp) à 6'10". 14. Perez (Esp) à 6'13". 15. Gonzalez à 6'14". **Puis:** 17. Mercado (Esp) à 6'17". 30. Sevilla (Esp) à 7'26". 81. Calcagni (S) à 16'44". 82. Zülle (S) à 16'49". 131. Jeker (S) à 24'40". 152. B. Zberg (S) à 32'10". 156. Zucconi (S) à 32'50". 174. Bertogliati (S) à 37'26". 181. Aebersold (S) à 44'15". 185. Montgomery (S) à 49'50". /si

Sur fond de discorde

Snowboard ■ La saison de Coupe du monde démarre au Chili. Avec Gilles Jaquet

L'ouverture de la 10e Coupe du monde au Chili se déroulera ce week-end sans deux des meilleurs Suisses. En effet, Philipp Schoch, champion olympique, et son frère Simon ont boycotté cette reprise pour des différends financiers avec Swiss Snowboard.

Philippe Schoch a expliqué sa décision: «La Fédération nous avait promis de prendre toutes nos dépenses en charge, ce qui n'est pas le cas. Je vais taper du poing sur la table samedi lors de la réunion des délégués. Nous devons consacrer 24.000 francs pour notre propre matériel. Cela ne va

pas du tout. J'espère trouver une solution et commencer ma saison le plus vite possible.» Le directeur de Swiss Snowboard Christian Heller a rétorqué: «Nous connaissons les problèmes soulignés par certains athlètes, mais nous n'avons pas les moyens techniques et financiers pour soutenir un tel voyage. Nous ne pouvons investir que sur une course.»

Ursula Bruhin, victorieuse du classement général de la précédente Coupe du monde, Daniela Meuli et le Neuchâtelois Gilles Jaquet, ainsi que la spécialiste de halfpipe Andrea Schuler ont décidé de se rendre en Amérique du sud

malgré le coût du voyage. «Les conditions sont bonnes et la météo est pour l'instant avec nous, dévoile Gilles Jaquet. Nous sommes venus avec une petite délégation, qui plus est sans notre entraîneur Markus Morandell pour des raisons financières que nous devrions bientôt résoudre. J'espère que cette petite équipe vous surprendra par ses résultats!» Nous aussi!

La Coupe du monde 2003-2004 débutera aujourd'hui à Valle Nevado par un slalom parallèle. Les épreuves de halfpipe auront lieu demain. Dimanche est considéré comme un jour de réserve. /rédsi

Serriérois ambitieux


Gymnastique ■ Deux groupes du canton en lice... à Lyss!

C'est à Lyss que se dérouleront samedi et dimanche les championnats de Suisse de sociétés. Quelques formations romandes - dont deux neuchâteloises - feront le déplacement avec des objectifs différents. Si le groupe de Serrières, au vu des résultats de l'an dernier, a un titre et une deuxième place à défendre, la formation de Chézard-Saint-Martin renoue avec cette compétition après plusieurs années d'absence.

En 2002, les gens de la Gym Serrières avaient brillamment remporté le concours à la barre fixe et une non moins superbe

deuxième place lors de la finale au saut. Cette édition sera une fois encore très ouverte et la concurrence forte et nombreuse. Si les Serriérois ont de bonnes chances de rééditer deux podiums, rien n'est acquis. Surtout dans une discipline comme la gymnastique synchronisée où une infime différence sépare très souvent les meilleures formations, l'appréciation des juges faisant le reste.

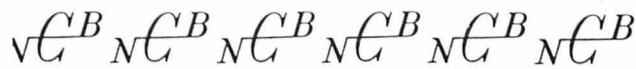
Avec des ambitions moins élevées, Chézard-St-Martin s'alignera au saut et aux barres parallèles. C'est l'occasion de mettre un joli point final à une saison de bonne qualité. /CHW

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	COURSE SUISSE	LES RAPPORTS
Demain à Vincennes Prix d'Été (trot attelé, Réunion 1, course 3, 2700 mètres, départ à 14h45)  Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Hilda-Zonett	2700	R. Bergh	R. Bergh	10/1	1a9a6a	10 - Rien ne lui est impossible. 2 - Un Général très remonté. 5 - Le Général en personne. 7 - Avec Verbeeck pour la gloire. 1 - L'étrangère redoutable. 3 - Des ambitions plein la tête. 13 - Le deuxième atout Bazire. 4 - Redevenu lui-même. LES REMPLAÇANTS: 6 - Pas son premier rendez-vous. 14 - La jeune qui espère.	Demain à Avenches, Prix des Equidays (Réunion V, course 2, 2375 m, départ à 14 h 30) 1. Gino-De-Cézille 2400 2. Kaleo-Du-Flamy 2400 3. Igor-Du-Martza 2400 4. Jonathan 2400 5. Jet-D'Amour 2375 6. Jimele-De-Chevagny 2375 7. Gamin-Le-Bernois 2375 8. Jourdain-Viking 2375 9. Klassic-Challenger 2375 10. Jussie-De-Pereyre 2375 11. Kalindara 2375 12. Kouligan 2375 13. Kiss-Me-De-Bussy 2375 14. Gaspard-De-Cézille 2375 Notre opinion: 7-1-3-14-13-11	Hier à Longchamp, Prix Seabiscuit-Prix de Dangu (le 7 non-partant) Tiercé: 9-4-16. Quarté+: 9-4-16-2. Quinté+: 9-4-16-2-12. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 2823,60 fr. Dans un ordre différent: 560,40 fr. Quarté+ dans l'ordre: néant. Dans un ordre différent: 2375,60 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 121,10 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 367.116,40 fr. Dans un ordre différent: 4939,60 fr. Bonus 4: 300.- Bonus 3: 87,20 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 111.-
	2 Général-Du-Lupin	2700	P. Vercruysse	J.-P. Marmion	8/1	4a1a1a			
	3 Lass-Zefyr	2700	O. Goop	O. Goop	12/1	8a1a5a			
	4 Ipson-De-Mormal	2700	U. Nordin	U. Nordin	8/1	6a3a0a			
	5 Général-Du-Pommeau	2700	J. Lepennetier	J. Lepennetier	5/1	7a1a5a			
	6 Jackhammer	2700	B. Piton	U. Nordin	7/1	3a0a1a			
	7 Royal-Gull	2700	J. Verbeeck	J. Kruithof	10/1	2a6a4a			
	8 Civil-Action	2700	P. Leoni	P. Leoni	20/1	Inédit			
	9 Joyau-D'Amour	2700	T. Le Beller	T. Le Beller	20/1	6a3aDa			
	10 Jeanbat-Du-Vivier	2700	J.-M. Bazire	J.-M. Bazire	2/1	1a1a2a			
	11 Idéal-De-L'iton	2700	F. Boudet	J. Lepennetier	18/1	0a4a9a			
	12 Grassano	2700	P. Viel	P. Viel	20/1	2aDaDm			
	13 Jardy	2700	M. Lenoir	J.-M. Bazire	40/1	5aDaDm			
	14 Lazio-Du-Bourg	2700	J. Veeckhaute	J. Veeckhaute	12/1	2a2a1a			
	15 Zinzan-Brooke-Tur	2700	M. Smorgon	M. Smorgon	48/1	5a0a9a			
	16 Alesi-OM	2700	D. Locqueneux	J. Turja	60/1	2a0a8a			

Cafés AU MOKA
Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel

OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT
AU BAR LE LONGCHAMP (À CÔTÉ DE L'HÔTEL TOURING)

PMU ROMAND



FABRIQUE DE CADRANS SOIGNÉS

NATÉBERS.A.

Rue de la Paix 152 - La Chaux-de-Fonds
cherche à engager pour date à convenir:

UNE CADRANOGRAPHE (DÉCALQUEUSE) QUALIFIÉE

pour travaux très soignés sur machine manuelle et automatique ainsi qu'

UNE POSEUSE D'APPLIQUES EXPÉRIMENTÉE

Faire offre ou se présenter à la rue de la Paix 152 (4e étage) (en ayant pris rendez-vous au 032 926 52 22 - Interne 16).

Personnes sans permis de travail s'abstenir s.v.p.



132-137667/DUO

Voitures d'occasion...

Occasions

-Ford Ka 1.3 Color		2000	Bleu	10'500.-
-Ford Focus 2.0 Ghia	4p.	2000	Bleu	16'900.-
-Fiat Bravo 1.2 Trofeo		2000	Bleu	10'900.-
-Ford Fiesta 1.2 Celebration	5p.	2002	Gris	14'900.-
-Ford Focus 1.6 Carving	5p.	2002	Gris	18'800.-
-Ford Escort 1.8 Style	5p.	1997	Rouge	9'500.-
-Toyota Yaris 1.0 Luna	5p.	2000	Vert	12'500.-
-Ford Focus 1.6 Trend	5p.	2000	Bleu	17'500.-
-Ford Focus 1.8 Trend	5p.	2000	Gris	16'800.-
-Ford Fiesta 1.3 Ambiente	5p.	1999	Bordeaux	9'500.-
-Volvo S60 T5 250cv		2001	Gris	41'800.-
-Ford Focus 1.6 Trend	5p.	2000	Vert	17'800.-
-Ford Fiesta 1.2 Celebration	5p.	2001	Gris	12'900.-
-Ford Mondeo 2.0 S. Equipe	5p.	1999	Gris	13'800.-
-Ford Fiesta 1.2 Ambiente	5p.	2000	Bleu	10'900.-
-Ford Cougar 2.5 V6		1999	Gris	17'900.-
-Lancia Delta HPE HF 2.0 Turbo		1998	Gris	13'900.-

BREAKS ET UTILITAIRES

-Ford Mondeo 2.5 Ghia Optimum		2000	Gris	16'900.-
-Ford Focus 2.0 Carving Aut.		2001	Gris	23'900.-
-Ford Focus 1.6 Trend		2001	Gris	18'800.-
-Opel Frontera 2.2 DTI Limited		1999	Vert	17'500.-
-Land Rover Freelander 2.5 V6		2001	Gris	35'800.-
-Ford Galaxy 2.3 S.Equipe		2000	Bleu	26'800.-
-Ford Focus 2.0 Trend		2000	Noir	17'800.-
-Ford Escort 1.8 Style		1998	Bordeaux	11'800.-
-Ford Mondeo 2.0 Ghia		2000	Bordeaux	19'800.-
-Ford Mondeo 2.5 Trend Futura		2000	Bleu	21'900.-

La technologie en mouvement



132-137710

GARAGE DES 3 ROIS SA NEUCHÂTEL
Tél. 032 721 21 11



GARAGE CARROSSERIE H. Jeanneret & Fils
JEANNERET
2037 MONTMOLLIN
032 731 20 20
OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE
Agent principal TOYOTA

Prix soldé

Starlet 1.3 XLi, dir. ass.,	60.000 km	8.900.-	8.500.-
Corolla 1.3 tena ABS dir. assistée	18.000 km	13.500.-	12.900.-
Corolla 1.8 4x4 break, clim., ABS, 2001		22.000.-	21.000.-
Land-Cruiser 300 3.4 V6 s. saloon		34.900.-	33.500.-
Picnic 2.0, 7 places, clim., ABS		19.500.-	18.700.-
Land-Rover Freelander 1.8, clim., ABS		22.500.-	21.000.-
Suzuki Baleno 1.6 break GLX	15.000 km	13.500.-	12.700.-
VW Golf 1.8 Turbo, 5 p., clim., ABS		23.500.-	22.500.-
Opel Astra break 2.2 Sport, clim., ABS 45.000 km		21.500.-	20.800.-
VW Polo 60 1.4, 5 p., T.O.	1996	9.900.-	8.700.-

028-412492

Prochaine parution de cette rubrique:
vendredi 26 septembre 2003

Délai de remise des annonces:
mercredi 24 septembre à 12 heures

Renseignements et réservations:
Publicitas SA,
rue Saint-Maurice 4,
2001 Neuchâtel,
tél. 032 729 42 42,
fax 032 729 42 43.

196-117922/DUO

Groupe Y
Architecture et Urbanisme SA

Nous cherchons tout de suite
Architecte ETS
Pour établir des soumissions, métrés avec direction des travaux. Vous savez gérer le programme Messerli pour gestion de chantier.

Dessinatrice/eur en bâtiment
Pour plans de mises à l'enquête, d'exécutions et de détails. Vous connaissez les matériaux et leurs mises en œuvre. Vous savez gérer votre travail de manière autonome sur Archicad 6.5 et plus 2D-3D.

Envoyez votre dossier à Groupe Y,
case postale, 1401 Yverdon-les-Bains.

EH ISO 9001 service 24h. 24h.

Electricité des Hêtres sa
Electricité
Téléphone
Paratonnerre

Maîtrise fédérale
Pierre-Alain Widmer

Nous cherchons à engager
monteurs-électriciens avec CFC

Sans permis s'abstenir.
Vous êtes intéressé?
Alors n'hésitez pas à nous contacter.

Nos coordonnées:
**4, rue des Hêtres, case postale 3032
2303 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 37 55**

132-137678/DUO

Entreprise cherche pour date à convenir
UN DÉCOLLETEUR CNC
sachant travailler de manière indépendante sur machines ESCO et TORNOS.
Faire offre de service avec curriculum vitae sous chiffres T 132-137547 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

132-137547/DUO

Prévois ton avenir

viscom
Métiers de la branche graphique
Région Suisse romande - Tél. 021 343 21 15
www.viscom.ch

Taxicab
724 12 12
engage
Chauffeurs D1/D
Entrée immédiate
032 731 52 52

Sehr gute Verdienstmöglichkeiten!
Für Agenten der Baubranche als 2. Standbein
Baubranche, je 1 Mitarbeiter, franz. CH nördl. und südl. Teil. Kunden: Ämter, Architekten GU, Private.
Deutsch/franz. sprechend
Weitere Infos 062 963 33 12

150-114242/ROC

Recrutez parmi ... 161 000 lecteurs!
L'EXPRESS L'Impartial Quotidien Jura JOURNAL

demandes d'emploi

019-168975

GE/VD
Cherche représentation
Je dispose de 20 heures/semaine, 30 ans d'expérience de vente/technicien en publicité/PR/marketing. Avec arcade 25 m² pour expo sur route grand trafic porte de Genève.
Renseignements 079 204 25 05.

Cherchez le mot caché!

Ordonner, un mot de 9 lettres

La solution de la grille, paraîtra demain dans l'édition de L'EXPRESS

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

- | | | |
|-------------------|------------------|-------------------|
| A Accent | I Intime | R Ramie |
| C Calamar | K Kir | S Solin |
| M Magnan | M Marlin | T Tadorne |
| N Napper | M Matrice | T Tamarin |
| O Olivine | M Ménage | T Tapioca |
| O Opaliser | N Nature | T Têtard |
| O Osselet | N Napper | T Topaze |
| O Orébi | N Nature | T Torball |
| O Orvet | N Napper | T Travail |
| O Oxyder | N Nature | T Trekking |
| O Pastel | N Nature | T Troène |
| O Peindre | N Nature | T Yapock |
| | | Z Zonage |

K	A	Z	O	N	A	G	E	E	R	D	N	I	E	P
C	C	L	T	N	A	E	G	S	I	L	R	U	O	C
A	C	O	I	P	Z	N	E	N	R	O	D	A	T	I
R	E	P	P	A	N	T	G	R	E	X	E	E	R	G
T	N	E	P	A	V	H	A	A	I	Y	M	R	E	U
E	T	O	T	K	Y	A	M	M	M	D	I	P	K	A
R	T	U	U	I	O	C	R	A	A	E	T	Y	K	N
S	R	I	T	R	O	S	R	T	R	R	N	D	I	E
E	C	A	V	N	E	E	C	A	E	L	I	A	N	T
C	A	E	C	A	I	B	N	S	M	L	I	N	G	T
I	T	R	R	O	C	L	I	E	U	A	E	N	E	E
R	E	N	I	V	I	L	O	A	O	B	L	S	N	M
T	L	E	T	S	A	P	N	S	E	R	P	A	S	M
A	L	I	R	P	E	T	A	N	G	O	T	E	C	O
M	E	C	O	N	O	M	E	T	E	T	A	R	D	G

Cliquez sur :

jeux

Chaque semaine des prix à gagner.

L'EXPRESS
www.lexpress.ch

Retour dans le grand bain

Tennis de table ■ Les jeunes femmes du CTT Eclair retrouvent la LNA ce soir à domicile. Elles n'auront rien à perdre

Par
Thomas Truong

Maud-Elodie Huther (B15, 22e joueuse suisse, 21 ans), Sandra Bader (B15, 23e, 24 ans), Virginie Devaud (A16, 17e, 25 ans) et Marta Hidalgo (C7, 23 ans) vont se jeter dans le grand bain de la LNA féminine ce soir dès 20 h au Collège des Endroits. Seule formation romande de cette élite à six équipes, la phalange du Club de tennis de table (CTT) Eclair n'a jamais été aussi forte sur le papier.

Maud-Elodie Huther, pouvez-vous nous faire un bref historique de l'équipe féminine du CTT Eclair?

M.-E. H.: Avec Sandra Bader, nous faisons partie de la première équipe qui fit ses débuts en première ligue durant la saison 1994-95. En 1997-98, nous étions en LNB et nous avons fait un passage en LNA durant l'exercice 2000-01.

Et une nouvelle promotion en LNA au terme de la saison 2002-03...

M.-E. H.: Un peu chanceluse. Nous avons dominé en LNB, mais la pression fut un peu forte sur la fin des promotions. Finalement, l'équipe de Hünenberg s'est retirée et nous avons été repêchées sur le tapis vert.

Les objectifs en LNA?

M.-E. H.: Le maintien et avoir du plaisir. L'écart entre la LNA et la LNB est très grand. Ce soir, nous accueillons Wettstein Bâle, le champion de Suisse en titre. Une de leurs joueuses a récemment pris part aux Mondiaux de Paris.

Comment se déroule une rencontre?

M.-E. H.: Il y a trois joueuses dans chaque équipe. Tout le monde joue contre tout le monde. A la fin, il y a un double. Nous alignerons toujours la paire la plus per-



Sandra Bader, Maud-Elodie Huther, Marta Hidalgo (de gauche à droite) et Virginie Devaud (en médaillon): prêtes pour un second envol en LNA.

PHOTOS GALLEY-SP

formante. Sandra et moi, nous avons l'avantage de très bien nous connaître.

Votre budget?

M.-E. H.: Nous n'en avons pas. Les joueuses paient elles-mêmes leurs raquettes et leur maillot. Si les finances du club vont bien, nous sommes défrayées pour nos déplacements. L'argent n'est vraiment pas primordial.

Le matériel?

M.-E. H.: Une raquette coûte entre 150 et 200 francs. Sa durée de vie est d'environ une année. Ensuite, il y a une multitude de revêtements qui peuvent recouvrir les faces de la raquette. Ils peuvent favoriser le contrôle de la balle, sa rotation ou encore sa vitesse.

L'importance de l'environnement?

M.-E. H.: Cela peut paraître étonnant, mais le sol sur lequel sont posées les tables peut influencer la vitesse de la balle.

Et du public?

M.-E. H.: J'adore quand il y a du monde. J'invite les gens à venir nous voir. Le public doit faire silence durant les échanges, mais il peut mettre de l'ambiance entre les points.

L'occasion de voir la différence entre le ping-pong et le tennis de table?

M.-E. H.: Tout le monde a déjà joué au ping-pong. Le tennis de table de compétition, c'est autre chose. Le CTT Eclair est ouvert à tous les nouveaux membres. Nous nous entraînons tous les mardis et les jeudis entre 18 h et 22 h au Collège des Endroits. /TTR

Pour plus de renseignements, visitez le site www.an-jtt.ch, l'adresse de référence pour le tennis de table dans les cantons de Neuchâtel et du Jura.

Mixité possible

Le tennis de table permet aux femmes de se mesurer aux hommes. «Une équipe féminine de LNA vaut à peu près une formation masculine de LNC, évalue Maud-Elodie Hutter qui est aussi classée C 10 chez les messieurs. Contrairement à ce que pense beaucoup de monde, la condition physique joue un rôle important. Mais les balles envoyées par les hommes ne vont pas vraiment plus vite que celles en-

voyées par les femmes. Il est difficile de dire pourquoi il existe cette différence de niveaux entre les dames et les messieurs. Le nombre de licenciés étant plus grand chez les hommes que chez les femmes, cela explique pourquoi les hommes sont un peu plus forts. Ils disposent d'une base plus large et donc de meilleurs élites.» A titre d'exemple, le CTT Eclair compte une quarantaine de licenciés dont quatre jeunes femmes et quatre filles. /TTR

Joyeux anniversaire!

Hippisme ■ Trente bougies pour l'épreuve du Mont-Cornu



Cindy Lüthi: elle évoluera «à domicile». PHOTO ARCH-MARCHON

Le concours officiel du Mont-Cornu va vivre sa 30e édition ce week-end. Un anniversaire qui sera dignement fêté avec de nombreuses épreuves régionales (libre, RI, RII et RIII).

Le programme

Samedi 13 septembre. 7 h 30: RII/A. A la suite: RII/A

avec barrage. **12 h:** L/A. A la suite: L/A. **14 h 30:** RIII/A. A la suite: RIII/A avec barrage.

Dimanche 14 septembre. 8 h: RI/A. A la suite: RI/A avec barrage. **13 h:** Chasse sans selle/A. **14 h 30:** RIII/A avec barrage (finale RII). **15 h 45:** RIV/A avec barrage (finale RIII). /réd.

Neuf titres en jeu

Tennis ■ Les cantonaux juniors se terminent ce week-end

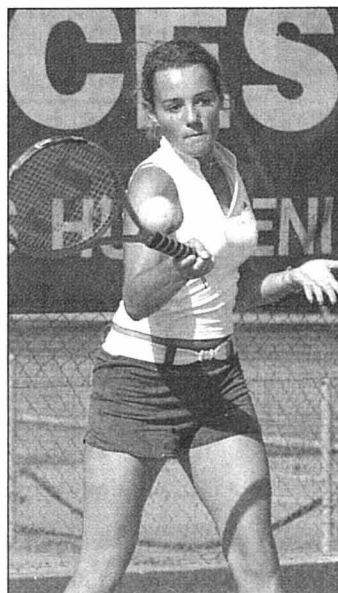
Il va y avoir du sport ce week-end sur les courts du Mail avec les derniers matches des championnats neuchâtelois juniors. Demain, dès 10 h, les champions en herbe du canton – ils étaient une centaine de participants au départ – en découdront afin de s'adjuger un des neuf titres mis en jeu.

Chez les «grandes» (filles I et II), la favorite est incontestablement la Chau-de-Fonnière Conny Perrin (R2), déjà championne neuchâteloise chez les actifs. Cyrielle Hochuli (R3), Jennifer Jolimay (R3), Amélie Kaeser (R4), Natacha Allimann (R4), Marine Oppliger (R4) et Malika Vaucher (R4) seront les principaux outsiders qui tenteront de lui mettre des bâtons dans les roues.

Côté masculin, la lutte sera serrée chez les juniors I-II (R1-R5) avec trois principaux prétendants. Il s'agit d'Eloi Brun (R3), Frédéric Lebet (R3) et Vincent Robert (R3). Michael Piaget (R4), Lionel Brun (R4)

et Julien Brossard (R4) pourraient très bien venir brouiller les cartes.

Le début des finales de toutes les catégories de jeu – sauf celle des garçons V – sont prévues après-demain entre 13 h 30 et 15 h. /réd



Amélie Kaeser: une des outsiders chez les filles I-II.

PHOTO ARCH-LEUENBERGER

OÙ ET QUAND?

COURSE À PIED

CROSS DE LA TÈNE

Championnat neuchâtelois hors stade, samedi 13 septembre, dès 13 h 30 à La Tène.

FOOTBALL

COLOMBIER - DORNACH

Première ligue, vendredi 12 septembre, à 20 h 30 aux Chézards.

NEUCHÂTEL XAMAX - GRASSHOPPER

Super League, dimanche 14 septembre, à 16 h 15 à la Maladière.

HIPPISME

CONCOURS DU MONT-CORNU

Libre, RI, RII et RIII, samedi 13 dès 7 h 30 et dimanche 14 septembre dès 8 h, au Mont-Cornu.

HOCKEY SUR GLACE

NEUCHÂTEL YS - BERTHOUD

Match amical, vendredi 12 septembre, à 20 h 15 aux Patinoires du Littoral.

LA CHAUX-DE-FONDS - SIERRE

LNB, samedi 13 septembre, à 20 h aux Mélèzes.

PÉTANQUE

COUPE NEUCHÂTELOISE

Organisée par la société du Col-des-Roches, samedi 13 septembre, dès 13 h au Locle.

SKATER-HOCKEY

LA NEUVEVILLE - BIENNE SKATER 90

Première ligue masculine, mardi 16 septembre, à 20 h au terrain du Pré-de-la-Tour.

STREET-HOCKEY

SHCC - MARTIGNY

Match amical, dimanche 14 septembre, à 14 h aux Foulets.

TENNIS

CHAMPIONNATS NEUCHÂTELOIS

Juniors, samedi 13 dès 10 h et dimanche 14 septembre dès 9 h, au Mail.

TENNIS DE TABLE

ECLAIR - WETTSTEIN BÂLE

LNA féminine, vendredi 12 septembre, à 20 h à La Chaux-de-Fonds (Collège des Endroits).

VOILE

LASER EURO MASTERS SERIE

Dernière manche, du vendredi 12 au dimanche 14 septembre, à Neuchâtel.

ET ENCORE...

ATHLÉTISME

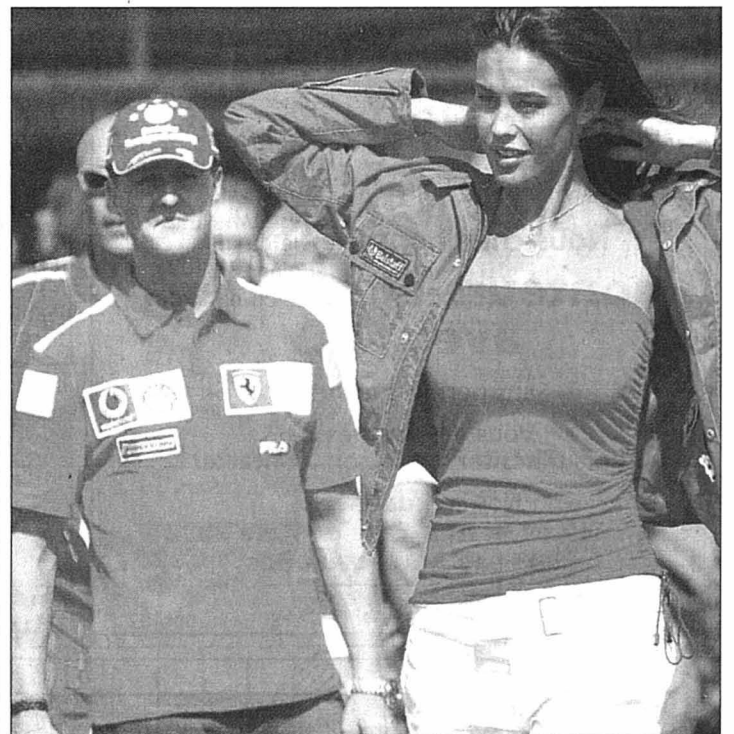
MEETING DE MONACO

Finale du Grand-Prix, samedi 13 et dimanche 14 septembre, au Stade Louis II.

AUTOMOBILISME

GRAND PRIX DE MONZA

Manche du championnat du monde de F1, dimanche 14 septembre, dès 14 h à Monza.



Michael Schumacher: attention à ne pas perdre sa concentration!

PHOTO KEYSTONE

CYCLISME

TOUR D'ESPAGNE

Du samedi 6 septembre au dimanche 29 septembre.

FOOTBALL

SEEFELD - SERRIÈRES

Première ligue, samedi 13 septembre, à 16 h au terrain du Lengg.

MEYRIN - LA CHAUX-DE-FONDS

Challenge League, samedi 13 septembre, à 19 h 30 au Bois-Carré.

LIGUE DES CHAMPIONS

Matchs de groupe, mardi 16 dès 20 h 45 et mercredi 17 septembre dès 20 h 45.

HOCKEY SUR GLACE

LANGENTHAL - LA CHAUX-DE-FONDS

LNB, vendredi 12 septembre, à 20 h au Schochen.

GCK LIONS - LA CHAUX-DE-FONDS

LNB, mardi 16 septembre, à 19 h 30 à Küssnacht.

VOILE

CHAMPIONNATS DU MONDE

Catégorie Tempest, vendredi 12 et samedi 13 septembre, à Grandson.

LES FAITS DIVERS

A5 À AUVERNIER

Spectaculaire embardée:
 motard blessé

Hier à 15h10, un habitant de Genève circulait en voiture sur la voie de dépassement de l'A5, chaussée Lausanne, tranchée couverte d'Auvernier. En effectuant le dépassement d'une moto, dans une longue courbe à droite, l'automobile s'approcha de la glissière centrale de sécurité. Afin d'éviter de la heurter, le passager tourna le volant à droite. Alors que la voiture traversait les deux voies de circulation, le conducteur donna un coup de volant à gauche et perdit la maîtrise du véhicule, qui

heurta violemment la glissière centrale de sécurité, puis traversa les deux voies de circulation en reculant et s'immobilisa contre le mur à droite.

Au cours de cette embardée, une collision se produisit avec la moto conduite par un habitant de Colombier, qui circulait sur la voie de droite et qui, sous l'effet du choc, chuta. Blessé, il a été transporté par une ambulance à l'hôpital. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police de circulation, à Neuchâtel, tél. 032 888 90 00. /comm

LE LOCLE ■ Conductrice blessée.

Hier à 8h20, une habitante de Maïche (France) circulait sur la H20, au Locle, en direction de la France. A la hauteur du pont CFF, elle percuta le pilier nord du pont, avant de s'immobiliser quelques mètres plus loin. Après avoir été désincarcérée, la conductrice, blessée, a été transportée par une ambulance du SIS à l'hôpital. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale, au Locle, tél. 032 919 62 25. /comm

MALVILLIERS ■ Perte de maîtrise.

Hier à 6h, un automobiliste de Cortaillod circulait sur l'autoroute H20, en direction de La Chaux-de-Fonds, sur la voie de gauche. Dans la tranchée de Malvilliers, dans une courbe à droite, il a perdu la maîtrise de son véhicule, qui traversa les deux voies, heurta deux fois le pied droit du tunnel, effectua un tête-à-queue et termina sa course en heurtant une troisième fois le pied du tunnel. /comm

L'ÉTAT CIVIL

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Mariages

- 03.09. Brossin, Nicolas Daniel et Junod, Catherine Cécile; Vonlanthen, René et Sirb, Laura-Florica; Zwahlen, Christophe et Marthe, Claire-Lise; 04. Herzog, Jean-François et Christe, Valérie. 05. Turan, Murat et Kasumi née Thiébaud, Catherine; Rahmé, Toufic et Lazaro, Angeles; Robert, Stéphane Claude et Schiavi

née Frydig, Sarah; Rustico, David et Affolter, Sara. ■ Décès - 30.08. Scheidegger, Maurice Louis, 1926, veuf de Scheidegger née Lesquereux, Jeanne. 03. Fellmann née Veuve, Gilberte Hélène, 1923, épouse de Fellmann, Auguste Charles; Hegetschweiler, Hans Jörg, 1920, époux de Hegetschweiler née Hilger, Hedwig Johanna Klara.

AVIS MORTUAIRES

La Société du battoir de Boudevilliers a la profonde tristesse de faire part du décès de

Marion

fille de Nicole et Christophe Siegenthaler, président de la société.

Elle adresse à sa famille ses sincères condoléances.

028-412625

AVIS DE REMERCIEMENTS

Profondément touchés par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès inattendu de mon épouse bien-aimée, notre chère mère, belle-mère et grand-mère

Maria STUCKI-LANZ

nous vous remercions très sincèrement de la part que vous avez prise à notre douloureuse épreuve, soit par votre présence, vos messages, vos envois de fleurs ou vos dons à la Mission chrétienne pour les aveugles.

Nous vous prions de trouver ici l'expression de notre profonde reconnaissance.

Saint-Blaise, septembre 2003.

028-412736

DÉLAI pour la réception des avis tardifs, naissances, avis mortuaires et remerciements: la veille de parution jusqu'à 21 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures exclusivement, du lundi au vendredi:
 PUBLICITAS
 tél. 032 729 42 42
 fax 032 729 42 43

dès 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end et les jours fériés:
 L'EXPRESS
 tél. 032 723 53 00
 fax 032 723 53 09

L'ÉPHÉMÉRIDE

12 septembre 1494: naissance de François Ier

Fils de Charles de Valois, comte d'Angoulême, et de Louise de Savoie, le futur François Ier naquit à Cognac le 12 septembre 1494. Ayant épousé Claude de France, fille du roi Louis XII, il succéda à ce dernier en 1515 et se lança avec passion dans les guerres d'Italie, où il commença par s'illustrer à la bataille de Marignan, qui lui ouvrit les portes du Milanais. Mais l'aventure italienne devait bientôt être relayée par un conflit aux enjeux plus cruciaux: la lutte contre la puissance de la maison d'Autriche. En effet, le prince des Pays-Bas Charles de Habsbourg hérita du royaume d'Espagne (et de ses riches colonies américaines) en 1516 et se fit élire au trône impérial en 1519: la France se trouvait dès lors menacée d'encerclement par Charles Quint et François Ier chercha en vain une alliance avec l'Angleterre (camp du Drap d'or, 1520), avant de reprendre la lutte contre les Impériaux sans jamais réussir à prendre le dessus. Son règne fut marqué par un développement de l'absolutisme royal et de la vie de cour, ainsi que par l'introduction de l'art de la Renaissance en France. Parmi les artistes que François Ier attira, on peut citer Léonard de Vinci, Benvenuto Cellini, le Primatice... Il fit construire des châteaux tels que Chambord, Villers-Cotterêts, Saint-Germain-en-Laye et fonda le Collège de France (1520). C'est également sous le règne de François Ier que se développèrent en France les courants luthériens et évangéliques, face auxquels le roi aura une position ambiguë, passant de la protection à la répression sévère.

Cela s'est aussi passé un 12 septembre

2002 - Michel Bon démissionne de son poste de prési-

dent de France Télécom, qui compte une dette record de 70 milliards d'euros et des pertes de 12,2 milliards au premier semestre: Thierry Breton lui succédera. Dans un discours très attendu devant l'Assemblée générale de l'ONU, le président américain George W. Bush exhorte les dirigeants de la communauté internationale à contraindre Saddam Hussein à détruire ses armes de destruction massive.

2000 - Les 14 membres de l'Union européenne concernés décident de lever les sanctions prises le 31 janvier à l'encontre de l'Autriche. Le Parlement des Pays-Bas adopte une loi sans précédent qui transforme les pactes civils entre gays en vrai mariage, similaire à celui des hétérosexuels, avec procédures de divorce et droits d'adoption étendus. Décès de Konrad Kujau, 62 ans, le véritable auteur des faux carnets d'Hitler publiés en 1983 par le magazine allemand «Stern».

1999 - Le président indonésien B.J. Habibie accepte l'envoi d'une force de maintien de la paix de l'ONU pour restaurer l'ordre au Timor Oriental.

1998 - Des inondations, au Mexique, dues à huit jours de pluies ininterrompues font plus de 100 morts.

1997 - Fusion entre Air France et Air France Europe (ex-Air Inter) pour devenir Groupe Air France. L'engin spatial Mars Global Surveyor réussit sa délicate injection en orbite autour de la planète rouge, qu'il doit cartographier à partir de mars prochain.

1994 - Jean-Paul Huchon remplace Michel Rocard à la mairie de Conflans-Sainte-Honorine, poste qu'il occupait depuis 1977.

1992 - Décès de l'acteur américain Anthony Perkins («Psychose»).

1990 - Signature du traité de Moscou portant un «règlement définitif» à la question allemande entre les quatre Alliés et les deux Allemagnes (4+2).

1988 - L'ouragan Gilbert fait 200 morts en frappant la Jamaïque, les îles Cayman et le Mexique.

1986 - Décès du photographe français Jacques-Henri Lartigue, à l'âge de 90 ans.

1985 - Le président français François Mitterrand préside à Mururoa la première réunion du comité de coordination du Pacifique sud.

1980 - Pour la troisième fois en l'espace de 20 ans, les militaires renversent le régime civil et prennent le pouvoir en Turquie.

1976 - Les dirigeants chinois se rassemblent à Pékin pour les obsèques de Mao Tsé-Toung.

1974 - L'empereur d'Éthiopie Haïlé Sélassié est détrôné.

1971 - Les Etats-Unis et l'URSS se mettent d'accord sur une procédure destinée à éviter les accidents nucléaires.

1970 - Des pirates de l'air palestiniens font sauter trois avions de ligne qu'ils avaient détournés vers la Jordanie.

1964 - Des officiers mutins tentent, sans succès, de renverser le gouvernement sud-vietnamien.

1944 - Les premiers éléments de l'armée américaine pénètrent en territoire allemand.

1919 - Des volontaires italiens, conduits par Gabriele d'Annunzio, occupent Fiume (aujourd'hui Rijeka en Croatie).

1898 - Début de la crise provoquée dans les rapports franco-britanniques par l'occupation de Fachoda, ville soudanaise des bords du Nil,

par la mission française du colonel Marchand.

1848 - La Suisse adopte une nouvelle constitution fédérale.

1801 - Le tsar Alexandre Ier annexe la Géorgie à la Russie.

1772 - Les Russes s'emparent de Bakou et de Derbent, sur la mer Caspienne, aux dépens de la Perse.

1711 - Une force française entre dans la baie de Rio de Janeiro.

1683 - Jean III de Pologne et Charles de Lorraine libèrent Vienne, assiégée par les Turcs.

1571 - Réconciliation du roi de France Charles IX et l'amiral de Coligny, chef militaire des Huguenots.

Ils sont nés un 12 septembre

- L'acteur et fantaisiste français Maurice Chevalier (1888-1971);

- La physicienne française Irène Joliot-Curie (1897-1956). /ap

Scrabble
 Les solutions

Top:
 DÉPOLLUEE / M3 / 76 pts

Autres:
 DEPOLLUE / M4 / 63 pts
 DEPLUME / D6 / 28 points
 DEPULPE / B9 / 28 points
 PLUMEE / D8 / 24 points

Echecs
 Solution

1.Te7!! (Un magnifique exemple de sacrifice d'obstruction!) 1... Dxe7 (1... Cxe7 ou 1... Fxe7 2.Df7 mat) 2.Dd5+ Df7 3.Dxf7 mat. Finn-Nugent, New York 1900.



AVIS DE NAISSANCES

Fabienne et Jérôme WYSS KÜBLER ont la joie d'annoncer la naissance de

Alice Céleste

le 9 septembre 2003 Promenade-Noire 10 2000 Neuchâtel 028-412700

Isabelle et Yves KUMMER-ZUPPIGER ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur fils

Alois

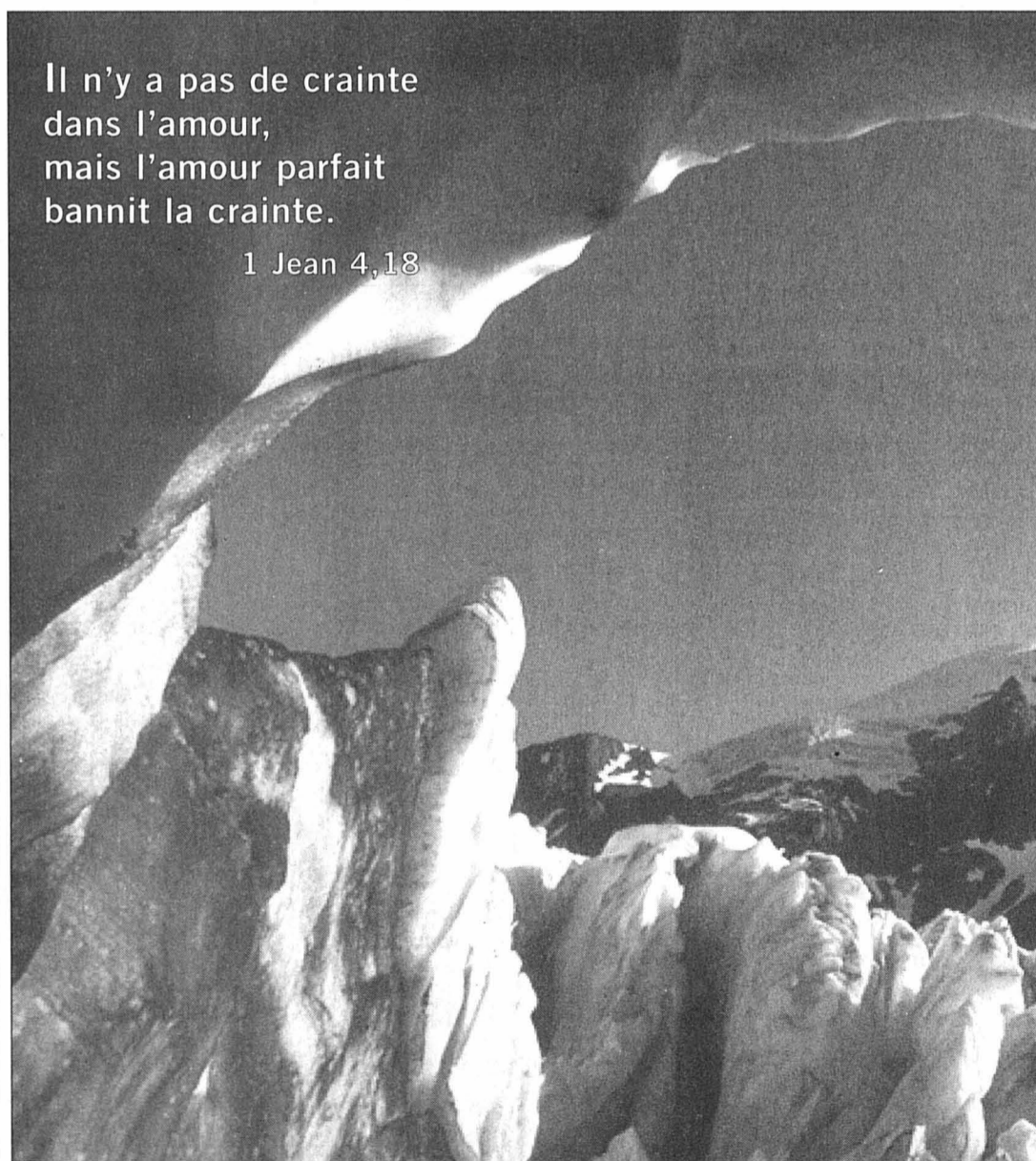
le 10 septembre 2003 à la maternité de Landeyeux Gare 36 2074 Marin 028-412695

Par une magnifique nuit de pleine lune, je suis venu pointer le bout de mon nez pour le plus grand plaisir de mes parents. Je m'appelle

Maël

et je suis né le 10 septembre 2003 à l'Hôpital de Landeyeux

Aline et Pierre-Alexis POCHON (Bieri) Ruelle de la Baratte 2 2046 Fontaines 028-412735



Il n'y a pas de crainte dans l'amour, mais l'amour parfait bannit la crainte.

1 Jean 4,18

AUJOURD'HUI

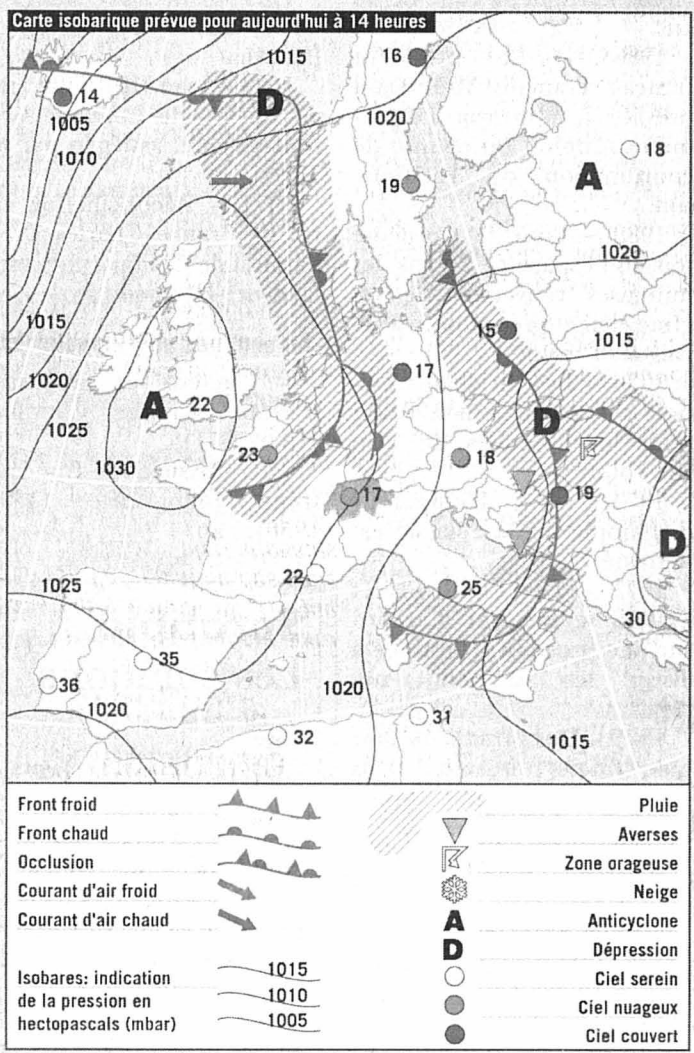
Les nuages bouchonnent

Situation générale. La perturbation affaiblie qui traverse le Jura aujourd'hui met un point final au chapelet des derniers jours. D'ailleurs, l'anticyclone des Açores pousse à l'arrière, il est puissant et se déploie sur la façade ouest du continent.

Prévisions pour la journée. Les nuages s'accumulent dans le décor, surtout au nord des reliefs, assez pour vous faire broyer du gris, mais bien peu de gouttes parviennent à s'inviter. Ce n'est pas le cas du soleil, il fait des incursions et permet au mercure d'afficher quand même 17 ou 18 degrés en plaine, 13 à 15 dans les vallées par vents de nord-ouest.

Les prochains jours. Demain: nuageux avec une bise frisquette. Ensuite: ensoleillé et plus doux.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter
 Albert

Températures
 Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 18°
- Boudry: 18°
- Cernier: 15°
- Fleurier: 15°
- La Chaux-de-Fonds: 14°
- Le Locle: 14°
- La Vue-des-Alpes: 11°
- Saignelégier: 14°
- Saint-Imier: 15°

Hier à 13 heures

En Suisse...

- Bâle: peu nuageux, 19°
- Berne: très nuageux, 15°
- Genève: très nuageux, 18°
- Locarno: beau, 24°
- Sion: très nuageux, 18°
- Zurich: peu nuageux, 16°

... en Europe

- Athènes: variable, 30°
- Berlin: variable, 17°
- Istanbul: peu nuageux, 24°
- Lisbonne: beau, 31°
- Londres: bruine, 16°
- Madrid: beau, 29°
- Moscou: beau, 17°
- Paris: très nuageux, 20°
- Rome: beau, 25°

... et dans le monde

- Bangkok: pluvieux, 32°
- Le Caire: ensoleillé, 36°
- Johannesburg: ensoleillé, 25°
- Miami: pluvieux, 32°
- Pékin: ensoleillé, 31°
- Rio de Janeiro: variable, 30°
- San Francisco: variable, 25°
- Sydney: ensoleillé, 19°
- Tokyo: variable, 31°

Soleil

Lever: 7h05
 Coucher: 19h51

Lune

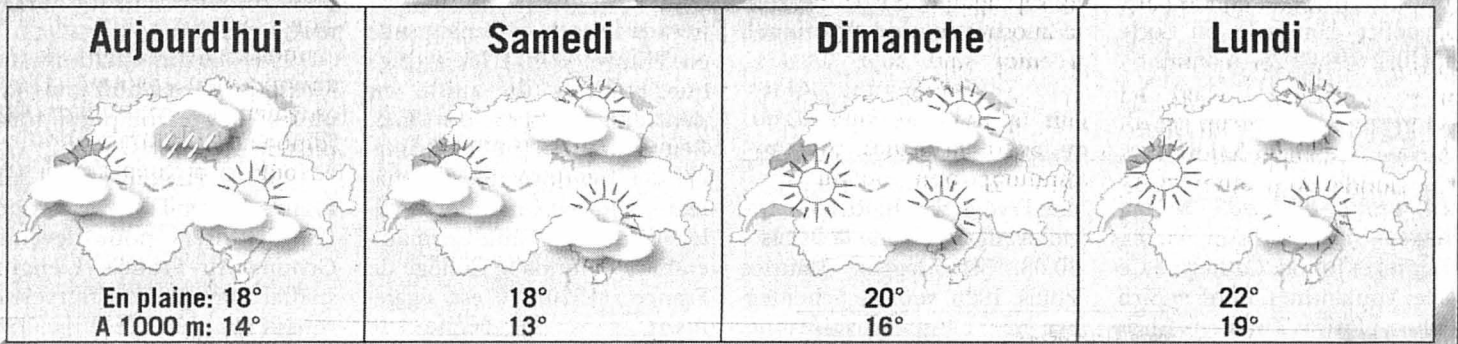
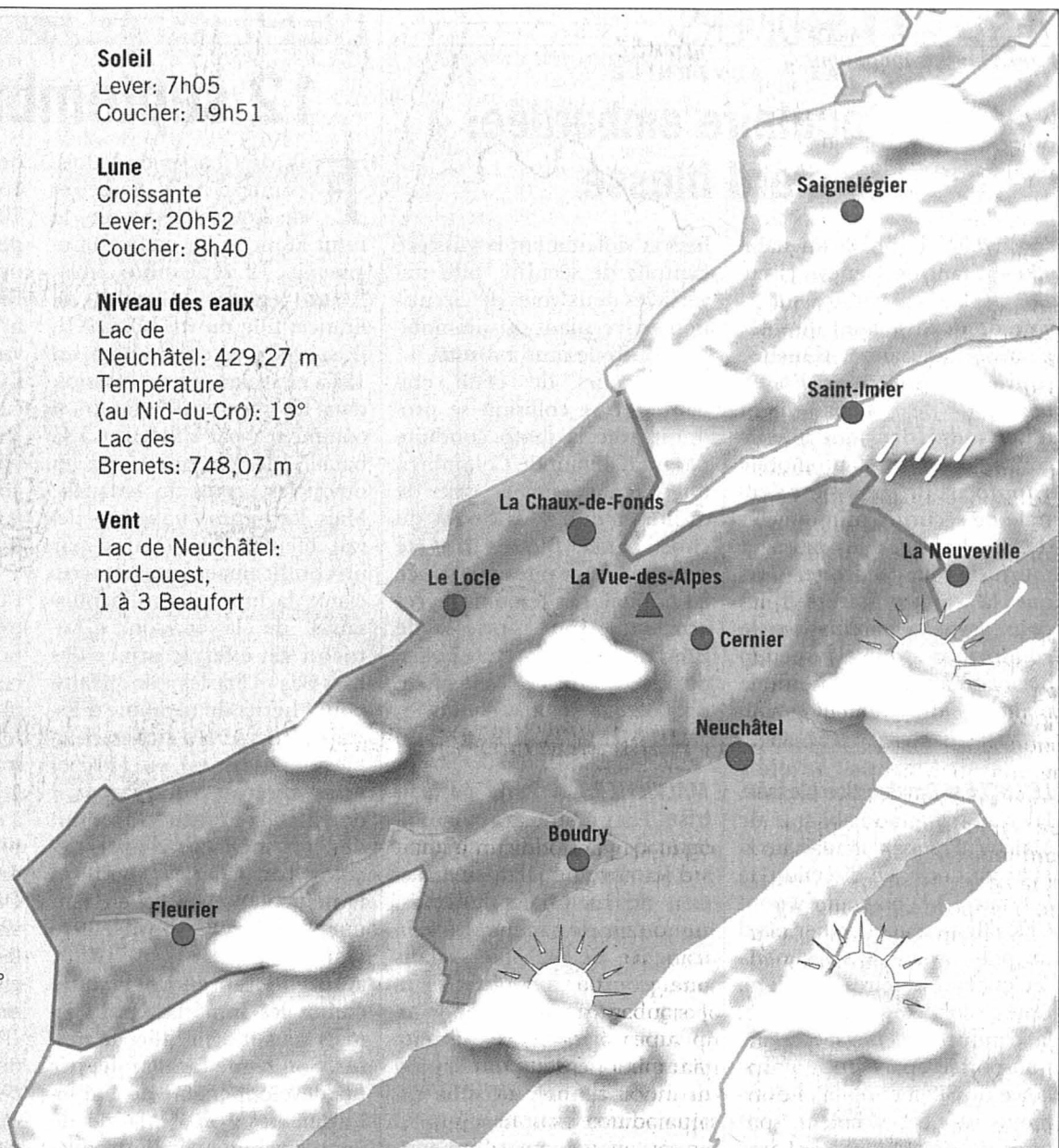
Croissante
 Lever: 20h52
 Coucher: 8h40

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,27 m
 Température (au Nid-du-Crô): 19°
 Lac des Brenets: 748,07 m

Vent

Lac de Neuchâtel: nord-ouest, 1 à 3 Beaufort



Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

LA TRIBUNE DES LECTEURS

PRÉCISIONS

Brigadistes et nationalité espagnole

A la suite de l'article paru dans notre édition du 16 juin dernier, l'Association des amis des Brigades internationales (AABI, Madrid) nous a fait parvenir un courrier en espagnol, dont nous restituons l'essentiel. /réd

1. L'octroi de la nationalité espagnole aux survivants des Brigades internationales a été approuvée à l'unanimité par le Parlement espagnol en 1995, soit avant les élections générales à la suite desquelles le Parti populaire (réd: formation de droite dirigée par José Maria Aznar) a obtenu la majorité. Avec cette mesure, le Parlement réalisait la promesse donnée en octobre 1938 par Juan Negrin (réd: dernier chef du gouvernement républicain), alors qu'il prenait congé des volontaires étrangers. [...] Le Parti populaire n'a fait que remplir, en 1996, le mandat donné par le Parlement.

2. Le décret royal établissant les conditions permettant aux brigadistes d'obtenir la nationalité espagnole a été appliqué de manière restrictive. La difficulté, voire, pour certains demandeurs, l'impossibilité de faire la preuve de leur appartenance aux Brigades internationales, faute d'avoir conservé des documents origi-

naux, n'a pas été prise en compte. Or, pour certains anciens combattants, posséder de tels documents pouvait mettre leur vie en danger. Que l'on songe seulement aux personnes retournées vivre dans l'Allemagne nazie ou, ultérieurement, à celles qui se sont retrouvées sous des dictatures, par exemple en Amérique du Sud. Le cas de l'ancien brigadiste argentin Samuel Joukovsky illustre de manière tragique la soi-disant «certaine tendresse» qu'aurait la droite espagnole pour les anciens brigadistes et à laquelle fait allusion le consul général d'Espagne dans votre article du 16 juin. Depuis 1997, Samuel Joukovsky - aujourd'hui âgé de 92 ans - tente en vain d'obtenir la nationalité espagnole. Sous prétexte qu'il n'a que des photocopies, le ministère de la Justice lui nie ce droit, malgré les nombreuses démarches entreprises, sur le plan parlementaire notamment.

Ana Pérez,
 présidente de l'Association des amis des Brigades internationales (AABI), Madrid

VIOLENCE

Modifier la loi de toute urgence

C'est avec beaucoup de plaisir que j'ai pris connaissance de la nouvelle législation qui va être mise en place dans le but de protéger les victimes de

violences dans le couple par Monika Dusong et son équipe. Les féministes neuchâteloises de la première heure doivent avoir une pensée reconnaissante pour Claudine Gabus, de Corcelles, qui a été notre pionnière dans le domaine du respect de l'intégrité corporelle de la femme.

Pour que les nouvelles dispositions puissent être efficaces, il faudra veiller à la probité et à l'impartialité de ceux qui les appliqueront, notamment les juges et les psychiatres, si possible de sexe féminin. Ce n'est pas en mu-

selant les victimes, en les empêchant de parler, tout en leur reprochant simultanément d'avoir tant tardé à parler, qu'elles pourront être défendues comme elles le méritent.

La violence physique n'est que l'aspect visible de l'iceberg, comme vous le dites. Les manipulateurs pervers évitent d'y avoir recours pour ne pas fournir des armes à leurs victimes, ils sont beaucoup plus subtils. La violence conjugale s'exprime dans un cadre précis, avec une progression sournoise, si bien

que même une féministe peut se retrouver prise au piège sans avoir vu le filet tomber sur elle. (...)

Pour aller plus loin, je pense que Monika Dusong et, à plus grande échelle, les autorités suisses compétentes doivent encore de toute urgence modifier la loi qui régit les apports dans le cadre du mariage réduit aux acquêts. Je m'explique: en France comme en Suisse, les biens d'une femme ou d'un homme au moment du mariage sont des apports. En France, le produit d'un apport et le bénéfice

de la vente d'un apport restent intégralement la propriété du propriétaire initial. De plus, les prêts dans le couple sur des biens propres (par exemple des hypothèques sur apports) sont récusables en tout temps. Si bien que l'épouse qui aurait prêté de l'argent à son conjoint pour lui éviter des faillites ou pour acquérir des immeubles en cours de mariage (acquêts) peut en tout temps en réclamer le remboursement.

En Suisse, le produit d'un apport devient un acquêt et le conjoint pourra revendiquer la moitié des propriétés acquises après mariage, alors qu'il n'a jamais contribué au paiement de ces acquisitions, parce qu'il n'était pas solvable au moment des achats. Les prêts n'étant pas récusables, la victime devra payer des intérêts bancaires jusqu'à ce que le partage soit prononcé. Ce qui naturellement la lèse au quotidien.

Je suis surprise que personne, homme ou femme, ne se soit insurgé contre cette importante inégalité. Qui peut être assimilée aux violences sexuelles, car qui parle au grand jour de ses comptes bancaires? Ainsi, il suffit d'épouser une personne qui a des biens pour remplir sa bourse. Le manipulateur ne demandera pas le divorce car il a tout intérêt à laisser perdurer cette situation et même à l'utiliser pour humilier sa victime.

France Alber Anselmetti,
 Corcelles

LE DESSIN DU JOUR

11 SEPTEMBRE: PROJET DE RECONSTRUCTION DU GOUVERNEMENT BUSH!



Elzingre